

Aragón

expres

Director:
Eduardo Fuembuena

DIARIO REGIONAL

JUEVES, 9 DE ABRIL 1981
AÑO XI - N.º 3.432. Precio 25 Ptas.

El Congreso rechazó todas las enmiendas

APROBADO EL «MINI-TRASVASE»

A la deriva. Tal como se preveía, el Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer el proyecto de ley de «actuaciones en materia de agua en Tarragona». Si el martes fueron rechazadas las dos únicas enmiendas a la totalidad, presentadas por el diputado Hipólito Gómez de las Rocas, presidente del PAR, y por Solé Barberá, del grupo comunista y diputado por Tarragona, ayer fueron derrotadas las enmiendas al articulado.

A falta del «placet» del Senado puede afirmarse ya que el mini-trasvase a Tarragona, un proyecto reiteradamente denunciado desde este periódico y desde los sectores regionales más sensibilizados como gravemente lesivo para los intereses de Aragón, es ya una hiriente realidad.

El cuarteamiento político regional, insolidario hasta en las cuestiones más decisivas para Aragón, y

por ende la inexistencia de una presión popular aragonesa convincente, han conducido a la aprobación del «trasvase en la primera fase», preludio —tiempo al tiempo— de futuras sangrías al río Ebro, en tanto que importantes territorios de Aragón se despueblan, se descapitalizan y se mueren de pobreza y de asco, a la espera de la culminación de un plan de riegos que data de 1915.

Algún revulsivo fuerte hace falta para que esta tierra nuestra levante cabeza, hierga su dignidad y se resuelva a encarar con vigor su futuro plantando cara al lucero del alba.

Quienes, como este periódico, han mantenido enhiesta la bandera anti-trasvase, no por empecinamiento cazurro sino por la convicción de que supone una estocada sangrienta sobre un cuerpo regional ya debilitado por la marginación y al abandono, apuramos hoy la hiel de una decisión que confirma la deriva a la que va Aragón.

(Pág. 5)



DURANGO: Acababa de dejar a su hija en el colegio

OTRO POLICÍA NACIONAL ASESINADO

BILBAO, 9 (Logos). — Ha sido instalada la capilla ardiente con los restos mortales del policía nacional Vicente Sánchez Vicente, muerto en atentado perpetrado a las tres de ayer tarde en Baracaldo.

Después de haberle sido practicada la autopsia en el depósito forense del Hospital Civil de Basurto, los restos mortales fueron trasladados en un furgón fúnebre hasta el Acuartelamiento de la

Policía Nacional en Basauri, donde quedó instalada la capilla ardiente.

Los funerales se celebrarán hoy a las doce del mediodía, o quizás antes, ya que es esperado en el aeropuerto de esta capital un avión «Mystere» en el que viajará algún representante del Gobierno y el inspector general de la Policía Nacional José Sáenz de Santamaría.

(Pág. 3)

EXCLUSIVA A/E



Un diario deportivo barcelonés denunciaba ayer el posible intento de soborno del Atlético de Madrid hacia el árbitro Fandos. El doctor Cabeza, presidente del club rojiblanco, desmintió tajantemente a «A/E» esta información con esta expresiva frase: «Es como si escribieran de mí que estoy embarazado». Y nos anunció que hoy mismo interpondrá una querrela contra el director de la publicación en cuyas páginas se ha publicado la sorprendente noticia.

Por otra parte, el Comité Nacional de Competición, que acordó clausurar el estadio «Vicente Calderón» por un partido, dio a la publicidad una nota oficial en la que se dice que las posibles acciones que puedan recaer sobre el doctor Alfonso Cabeza, presidente del club rojiblanco, las habrá de decretar el Comité Jurisdiccional.

En dicha nota se dice también lo

El doctor Cabeza desmiente

«No intentamos sobornar a Fandos»

- El Manzanares, clausurado por una jornada. ● El Comité Jurisdiccional decidirá sobre las declaraciones del presidente roji-blanco

siguiente:

«En este orden de cosas, resulta una realidad tan acreditada como notoria que en el transcurso del encuentro en cuestión y a su terminación se produjeron graves incidentes de público, lanzándose objetos al terreno de juego con reiterada perturbación de su normal desarrollo, que hubo de interrumpirse hasta en cinco ocasiones, viéndose precisado el árbitro a requerir al delegado de campo al efecto de que se adoptaran las medidas conducentes a que cesara aquella actitud, lo que se recomendó a través de los servicios de megafonía sin ningún resultado, por lo que el colegiado hubo de suspen-

der el encuentro en el minuto 87; prosiguiendo los lanzamientos de objetos y siendo derribada una de las vallas de aislamiento del terreno de juego, con el riesgo evidente que ello entrañaba. Y, finalmente, sufriendo uno de los jueces de línea una agresión, como consecuencia de la cual resultó contusionado, según parte de lesiones expedido por el médico de la Mutualidad de Futbolistas Españoles».

Hoy ARAGON/expres inicia también un serial en el que Cabeza, «Alfonso el Batallador», nos cuenta casi todo de su vida.

(Págs. 20, 21 y 28)

HERNIADOS

HERNICUR, nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que se adhiere al cuerpo sin hierros. SIN FLEJES. SIN HEBILLAS. Lavable y de poco peso, a medida original para ambos sexos bajo prescripción facultativa. APARATOS DE COLUMNA HERNICUR (N. 233.534). C. Maestro Sosa, 23. Valencia. Ministerio de Sanidad V.C.C. 99. Consulte a su médico.

VISITA EN: Zaragoza. La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el sábado día 11 y domingo 12 de abril, en el Hotel Europa. C/ Alfonso I, 19. De 10 a 1 y 4 a 6 el sábado y 10 a 1 el domingo. Consulta gratuita.

ALEXANDER HAIG, EN MADRID

(Pág. 2)

RADIO CERVANTES
REGALA
VACACIONES
DE SEMANA SANTA
¡¡ AL INSTANTE !!

SIN SORTEOS, NI CONCURSOS. ¡¡ AL INSTANTE !!
A TODO COMPRADOR DE UN TELEVISOR COLOR,
EQUIPO DE ALTA FIDELIDAD O UN EQUIPO VIDEO DE TV

¡¡ GRATIS !!

Vacaciones a Benidorm

VIAJES, ESTANCIAS Y EXCURSIONES INCLUIDAS

ORGANIZACION TECNICA Wagons-lits Viajes

RADIO CERVANTES
ZARAGOZA

• Fray Julián Garcés, 22 (TORRERO)
• Salvador Mingujón, 10
Tels. 42.21.87 - 42.30.61
• Delicias, 50 - Tel. 34.75.16

NO DEJE QUE LE PEGUEN
UN SABLAZO A SU DINERO

en
punta

Concertación,
¿desnaturalización?

MADRID, 9

EL telediario de ayer nos ofreció más de diez minutos de Jordi Pujol, a la salida de su encuentro con el jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en el palacio de La Moncloa. Pujol estuvo preocupado, ello es evidente, por mucho que explícitamente declarara renunciar a un "proceso de intenciones" del jefe del Gobierno. Los nacionalistas catalanes piensan, y temen, que este asunto de la "concertación" se traduzca en una desnaturalización del proceso autonómico que ya estaba en fase avanzada de realización. Les irrita, además, el haber percibido en la prensa ciertas acusaciones implícitas a Catalunya de haber hecho necesaria esta reconducción del proceso. Y dicen que no, que ellos no son los golpistas del 23 de febrero.

Con amarga ironía, Jordi Pujol explicó a los telespectadores que no acaba de entender la necesidad de esta nueva "concertación" autonómica entre UCD y el PSOE, porque ya la hubo cuando ambos partidos —vía Fernando Abril y Alfonso Guerra— pactaron o consensuaron el título VIII de la Constitución. No le faltan razones, preciso es reconocerlo. El Estatuto de Catalunya se aprobó por el Congreso y el Senado, por los catalanes en referéndum y se firmó por el Rey: no queda sino cumplirlo, y no cabe hablar de si da mucho, poco o demasiado, estima Pujol. Pero las razones del presidente de la Generalidad, que son muchas y parten de un muy ajustado conocimiento del pueblo catalán, no pueden desconocer tampoco algunas sinrazones que han hecho todo más difícil. Por ejemplo, el tema de la bandera, poco importante quizá desde perspectivas puramente económicas y pragmáticas, pero al que las Fuerzas Armadas se sienten particularmente sensibilizadas, como por otra parte es natural que suceda. ¿Hubiera costado mucho trabajo, o hubiera sido muy humillante, que la Generalidad no regateara la bandera española? ¿por qué ésta no podía acompañar a la "senyera" en las apariciones públicas del presidente Pujol? ¿hubiera sido excesiva cierta discreción en viajes al extranjero, como el realizado a Roma y el Vaticano con protocolo que, por sus aromas de jefatura de Estado, era inevitable que suscitase inquietudes en personas y sectores de criterios rígidos?

Desde luego que Catalunya, ni los catalanes tienen la culpa de que sea necesaria esta nueva "concertación". Pero es bueno que todos aprendamos de los errores cometidos.

HERACLITO

El secretario de Estado USA, en Madrid

La nuclearización de España, sobre el tapete

MADRID, 9 (ARAGON/expres). — La no nuclearización de España en el marco de nuestra futura cooperación con USA y la OTAN es, seguramente, el aspecto más importante que debería quedar clarificado con motivo de la visita relámpago —de menos de 24 horas— del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, a Madrid iniciada anoche. Dado que la nueva Administración norteamericana está empeñada en un reforzamiento del potencial atómico occidental en el viejo continente y que varios países de la OTAN se resisten a autorizar el depósito de ese tipo de armas en su territorio, es de importancia capital saber si con la entrada en la OTAN se abriría el cauce a una nueva nuclearización, después de que conforme a lo convenido entre Washington y Madrid en 1976 han ido desapareciendo los artefactos bélicos nucleares de las bases norteamericanas en España. Por parte de Estados Unidos puede existir el firme deseo de que no se excluya a priori —quizá, incluso, por un acuerdo que llegue a aprobarse en el Congreso— la posibilidad de que artefactos tácticos nucleares puedan llegar a estacionarse en suelo español.

Con ocasión de la estancia de Haig en Madrid no se van a fijar modalidades de la futura participación española a la defensa occidental, pero sí pueden prejugarse en este tipo de consultas a alto nivel —al secretario de Estado van a recibirlo también el presidente Calvo Sotelo y el Rey— aspectos concretos de los compromisos que más tarde se adquieran formalmente. Estas conversaciones previas a cualquier compromiso pueden servir para explorar si a la primera potencia de la OTAN le merece o no la pena la incorporación de España a la Alianza Atlántica, si se excluye de antemano la posibilidad de almacenar aquí armas nucleares tácticas e, incluso, determinados tipos de cohetes de alcance medio. Con la entrada de España en la OTAN podría llegar a cobrar actualidad la traída a nuestro territorio de bombas de neutrones.

ORIENTE MEDIO:
APROXIMARNOS
A WASHINGTON

Se espera que Haig trate de aproximar la política española en el Oriente Medio a los criterios de Washington, contrarios a toda iniciativa de paz que no se enmarque en el "espíritu de Camp David", rechazando como vía de solución por altos representantes de nuestro país en sus visitas a naciones árabes. Estados Unidos rechaza con más énfasis todavía que durante la anterior Administración Carter cualquier tipo de diálogo con los representantes del pueblo palestino, pues Haig y

Reagan consideran terroristas tanto a Yaser Arafat como a los demás representantes de la OLP.

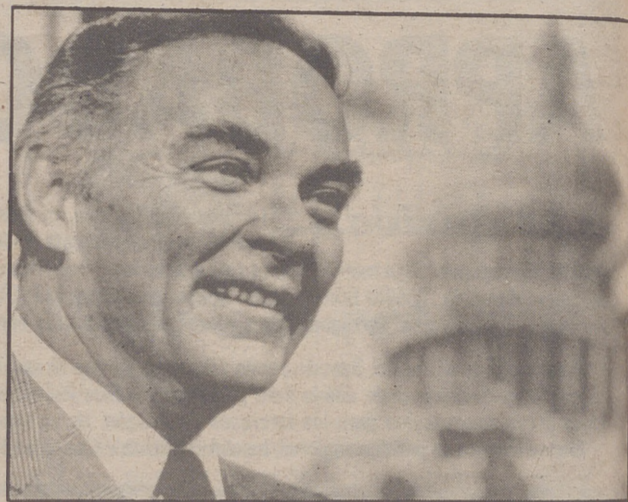
Según mis noticias, sus interlocutores españoles van a oír con especial atención a interés las explicaciones del secretario de Estado respecto al problema del Oriente Medio, pero no cabe esperar un cambio radical de la posición española. Nuestra amistad con el mundo árabe es uno de los sólidos pilares de nuestra política internacional. El resultado de las conversaciones de Haig en Jordania y Arabia Saudí, donde no ha conseguido atraer a ninguno de los dos monarcas moderados árabes hacia la política de Camp David, no hacen más que confirmar la postura de España de que es imprescindible contar con la OLP para encauzar hacia una solución la crisis del Oriente Medio. Haig ha llegado a Madrid procedente precisamente de Riad —tras una breve escala de dos horas en Roma— donde se entrevistó con el monarca saudí, el rey Jalid, que a finales de mayo va a realizar su primera visita oficial a España, para responder a la que Don Juan Carlos tributó a Arabia hace tres años.

En el tema del Oriente Medio la postura de España no tiene importancia únicamente por lo que se refiere al conflicto árabe-israelí, sino también por el propósito norteamericano de estacionar en esa región del mundo unos contingentes militares de despliegue rápido, que deberían contar con el uso de las bases estadounidenses en España para su mayor movilidad (serían parada

en ruta entre el Oriente Medio y Estados Unidos) y aprovisionamiento. Como se recordará, España ya ha negado en repetidas ocasiones el uso de las bases conjuntas a unidades aéreas yanquis en sus vuelos hacia esa región. Dado que, por lo visto, ni el monarca saudí, Jalid, ni el influyente príncipe heredero, Fahd, han acogido con especial entusiasmo la idea de incrementar de manera considerable y con unidades especializadas y de gran capacidad de fuego (las fuerzas de despliegue rápido) la presencia norteamericana en la región del Golfo y el Oriente Medio es posible que la predisposición de España a cooperar con USA sea de poco entusiasmo. Arabia y los pequeños estados árabes del Golfo prefieren invertir una importante proporción de sus "petrodólares" en armarse a "dejarse proteger" por USA, pues temen que un aumento en la presencia militar norteamericana en la región intensifique también el apetito de bases en el Kremlin.

FIDEL CASTRO, «A RAYA»

También el tema de la política «dura» de USA en Iberoamérica va a ser objeto de análisis en las conversaciones hispanonorteamericanas del jueves en Madrid. Parece ser que el secretario de Estado se propone comentar a sus interlocutores la firme decisión de «mantener a raya» a Fidel Castro y de no tolerar que la revolución triunfe en El Salvador. No se «olvida» a la nueva Administración norteamericana que



España coordinó con entusiasmo su política iberoamericana con la del presidente Carter, quien colocó en ese hemisferio la defensa de los derechos humanos por encima de otros criterios de seguridad y facilitó con ello el crecimiento de movimientos de izquierda radical. Haig no pedirá a sus interlocutores españoles que adopten una postura anticastroista, pues en Washington se sabe de siempre cuáles son los vínculos especiales que nos unen con todos los pueblos de Iberoamérica, pero si tratara de dejar claro el propósito de la nueva Administración estadounidense de apoyar con mayor firmeza a quienes propugnan el orden en ese hemisferio, aunque sean dictaduras militares.

POLONIA

situación en Polonia, las tensiones. Este Oeste y la Conferencia para la Seguridad y la cooperación en Europa van a ser cuestiones que se abordarán también durante las audiencias de Haig en Madrid. Se espera que el secretario de Estado norteamericano facilite amplísima información sobre los movimientos de tropas soviéticas en torno a Polonia (de los que está al día por sus servicios secretos y las fotografías de los satélites-espías) y de las medidas que adoptaría en el caso de que la URSS se lanza-

ra a una ocupación armada a ese país. Aunque España no es todavía miembro de la OTAN, probablemente se uniría a las medidas y represalias —políticas y económicas— que sus miembros europeos adoptarán de acuerdo con Estados Unidos en caso de que los tanques soviéticos ocupasen Varsovia, como en 1968 ocuparon Praga, en 1956 Budapest y en 1953 el Berlín Oriental.

El secretario de Estado reiterará al Rey don Juan Carlos la invitación del presidente Reagan para que visite USA, con lo que Haig aprovechará también para reiterar el apoyo norteamericano a la democracia parlamentaria española. No es probable, sin embargo, que para cuando don Juan Carlos realice el aplazado viaje a Norteamérica —probablemente el verano próximo— hayan concluido las negociaciones hispanonorteamericanas sobre los acuerdos bilaterales. Con motivo de ese viaje se «repararán» los temas más delicados, sobre los que hoy no se va a pasar de conversaciones exploratorias. Tras 22 horas de estancia en Madrid —el programa no se publica en detalle por razones de seguridad— Alexander Haig como secretario de Estado, seguirá viaje a Londres, etapa siguiente de su periplo por el Oriente Medio y las principales naciones occidentales del viejo Continente.

El Rey inauguró el teléfono 12 millones

MADRID, 9. (Logos). — El Rey D. Juan Carlos I, puso ayer en servicio desde el Palacio Real, el teléfono número doce millones que instala la Compañía Telefónica Nacional de España, mediante una conversación con la alcaldesa del pueblo de Pedrosa, Ayuntamiento de Cualedro (Orense).

El acto se celebró en presencia del ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Álvarez y del presidente de la Telefónica, Salvador Sánchez Terán.

La conversación mantenida por D. Juan Carlos con la alcaldesa de este pueblo de Orense fue la siguiente:

—Don Juan Carlos: "Alcaldesa, ¿cómo estamos?"

—Alcaldesa: "Bastante bien Majestad. ¿Y usted?"

—Don Juan Carlos: "Me alegro mucho de inaugurar esta línea que supone un avance en las comunicacio-

nes, sobre todo para esa querida Galicia".

—Alcaldesa: "Le agradezco el honor que supone conversar con usted. Es la segunda vez que hablo con su Majestad. No sé si recordará que en Villa Giralda, hace algunos años, le saludé y a su Majestad la Reina, cuando eran Príncipes de España. Un grupo de gallegos le hicimos entrega de un ramo de flores a ustedes y a Su Majestad la Reina Victoria. ¿Lo recuerda?"

—Don Juan Carlos: "No me acuerdo, pero estoy encantadísimo de haber hablado con usted".

Sánchez Terán informó al Rey de la evolución telefónica desde 1924. Cuando en 1924 se creó la C.T.N.E.

en España, el número de teléfonos instalados ya era de 66.000. En 1931, al proclamarse la República, existían exactamente 242.152 tele-

fonos; es decir, un teléfono por cada 100 habitantes. En 1936, al estallar la guerra civil, este número había crecido hasta situarse en 313.956; es decir, 1,3 teléfonos por 100 habitantes, pero, a lo largo de la guerra, descendió a 292.772. Tuvieron que pasar 15 años antes de llegar al primer millón de teléfonos, cifra alcanzada en 1955.

LA REINA INAUGURO UNA RESIDENCIA PARA JOVENES DEFICIENTES

MADRID, 9. (Efe). — Su Majestad la Reina doña Sofía inauguró ayer una residencia para jóvenes disminuidos, con centro especial de empleo, que cuenta con 30 plazas de residente y 50 de trabajo.

La nueva residencia ha sido construida en la carretera de Matadahonda a Boadilla, junto al colegio "Virgen de Lourdes".



El Rey, durante su conversación con la alcaldesa gallega. (Foto Efe)

Le acibrillaron a balazos cuando volvía de dejar a su hija en el colegio

BARACALDO: Asesinado

otro policía nacional

BILBAO, 9 (Logos). — Once impactos de bala presenta el policía nacional muerto en atentado perpetrado a las tres de la tarde de ayer en Baracaldo, Vicente Sánchez Vicente.

Tres individuos armados con pistolas y encapuchados efectuaron once disparos alcanzándole siete impactos en el cuerpo, dos en la cabeza y otros dos en el muslo izquierdo, cuando se encontraba sentado al volante de su coche, un "127" de color rojo, inmediatamente después de despedirse de su hija de cuatro años, Olga, a la que llevaba todos los días al colegio Santa Teresa, de Baracaldo, en la calle Gabriel Aresti.

Todos los días llevaba a su hija a dicho colegio. Ayer la dejó en el mismo, donde estudia Preescolar, y al tomar su automóvil fue sorprendido por tres individuos que efectuaron diversos disparos desde el lateral izquierdo, es decir el lado del conductor, unos metros más atrás del lugar que ocupaba el vehículo, como se demuestra por la rotura de los cristales de la ventanilla lateral izquierda. En el momento en que se produjeron los disparos, a la puerta misma del colegio, entraban en el mismo gran número de padres con sus hijos.

Inmediatamente después de ocurridos los hechos, los autores del atentado, tres jóvenes encapuchados, huyeron en un "Mercedes", de color hueso, previamente sustraído.

EL COCHE SE DESLIZO VARIOS METROS

Entretanto, el "127" del policía nacional se deslizó cuesta abajo en punto muerto deteniendo su marcha unos metros más adelante al chocar con otro automóvil aparcado. Con la puerta lateral izquierda abierta, el cuerpo del policía nacional

quedó inclinado con medio cuerpo fuera, siendo recogido poco después por una ambulancia que lo trasladó a la ciudad sanitaria de la Seguridad Social de Cruces, de Baracaldo, donde ingresó cadáver.

Inmediatamente después fueron montados numerosos controles de carretera.

En el lugar de los hechos fueron recogidos varios casquillos calibre nueve milímetros especial "Parabellum", de los que, de momento, se ignora la marca.

Vicente Sebastián Vicente, está casado y tiene dos hijas, una de siete y otra de cuatro años, respectivamente. Vivía en un piso de Baracaldo, donde estuvo destinado desde 1972 a 1977. Después de unos cursos de especialista en desactivación de explosivos, pasó a ocupar este destino, donde prestaba servicio en la actualidad.

EXCELENTE PERSONA

El cadáver fue trasladado al depósito forense del Hospital Civil para la práctica de la autopsia y a continuación la capilla ardiente quedó instalada en el acuartelamiento de la Policía Nacional de Basauri, donde se esperaba el inspector general del referido cuerpo, general de División, don José Sáenz de Santamaría así como el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja. El gobernador civil de Vizcaya, que se hallaba en Madrid, se dirigió a Bilbao inmediatamente después de conocer la noticia.

Los restos mortales de Vicente Sebastián Vicente serán inhumados en Salamanca.

Según han manifestado compañeros del fallecido, este no había sufrido amenaza alguna y era un "excelente compañero, de conducta intachable".

El comando «Gamboa» de ETA-m, trasladado a Madrid

Confesos de 5 asesinatos

SAN SEBASTIAN, 9 (Efe). — Cuatro presuntos miembros del comando "Gamboa" de ETA-Militar han pasado a disposición del Juzgado Central de Instrucción número uno de Madrid, según se informa en una nota del Gobierno Civil de Guipúzcoa hecha pública ayer.

La nota dice textualmente:

"El Mando Unico para la Lucha Antiterrorista informa que en las primeras horas del día de la fecha han pasado a disposición del Juzgado Central de Instrucción número uno de Madrid, los detenidos el pasado día 30 de marzo, José Ignacio Goicoechea Arandía, de 22 años de edad; María Pilar Lazkano Otegui de 24 años; Jozquin Zubillaga Artola, de 22 años y José Luis Martín Elustondo Oyarzábal, de 22 años, presuntos integrantes de la "banda armada" de ETA-Militar denominada "Gamboa" en unión de las armas, explosivos y demás efectos intervenidos en poder de los mismos.

Los detenidos se han confesado autores de los asesinatos de: José Acedo Panizo, en Aduna; de Antonio García Caballero, en Tolosa; de Ignacio Olaiz Mitxelena, en Andoain; de Manuel Criado Ramajo, en Tolosa y de Diego Fernández Montes Rojas, en San Sebastián, de la voladura con explosivos de los locales de "berduero" de Tolosa, de un atentado con explosivo en Villafranca de Ordicia; en el que resultaron heridas tres jóvenes que viajaban en su automóvil, colocación de un artefacto explosivo en la vía férrea a su paso por Villabona, que fue desactivado; de la voladura, en dos ocasiones, de la sala de fiestas "Maithuna" de Tolosa; de la colocación de un artefacto explosivo en la subida al cuartel de la Guardia Civil de Hernani, que fue desactivado por fuerzas de dicho Cuerpo;

del intento de robo de armas en la armería Eizmendi de Tolosa, donde resultó gravemente herido el propietario de la misma; del robo a mano armada a la "CAP" de Alegria de Oria, donde resultó herido en la pierna uno de los clientes de la misma; de dos robos a mano armada en la localidad de Zaldibia contra otras tantas instituciones bancarias y del robo a mano armada contra la "CAM" del mercado de Atocha en San Sebastián, así como numerosos robos a punta de pistola de vehículos para realizar estas acciones.

La autoridad judicial, tras las oportunas diligencias indagatorias, dispuso el ingreso en prisión de los detenidos citados".

LOS 9 DETENIDOS EN TUDELA, A DISPOSICION JUDICIAL

Las nueve personas detenidas en la localidad navarra de Tudela, los días 31 de marzo y 1 de abril, acusadas de presuntas vinculaciones con ETA-M, han sido puestas a disposición de la Audiencia Nacional, según confirmaron fuentes oficiales.

Los detenidos permanecieron durante estos días incomunicados en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Pamplona en aplicación de la Legislación Antiterrorista.

OTRO MIEMBRO DE HB, DETENIDO

Marjo Gil Abad, miembro de la coalición "abertzale" Herri Batasuna, fue detenido en la madrugada del martes, en su domicilio de Santurce (Vizcaya), según se supo ayer.

También fueron detenidos dos estudiantes, vecinos del barrio bil-

baño de Santuchu. Se trata de Eduardo Olea Sastre, de 22 años, e Iñaki Elejarza Pérez, de 21.

Aunque no se ha facilitado hasta el momento información oficial sobre estas actuaciones policiales, parece ser que a los detenidos les ha sido aplicada la Ley Antiterrorista.

EN LIBERTAD, SIN CARGOS, UNO DE LOS DETENIDOS EN BARCELONA

Una de las personas que se citan en la nota facilitada en Madrid por el Mando Unico en la Lucha Antiterrorista, se encuentran en libertad y sin cargo alguno, ha manifestado a "Efe" la propia interesada.

Se trata de María Nieves Neomalia Garrido Álvarez, enfermera, domiciliada en Barcelona, que aparece reseñada en la indicada nota con otros varios nombres más por presunta colaboración con miembros de la infraestructura de ETA (P-M) en la Ciudad Condal.

"Efe" ha podido comprobar personal y documentalmente que se encuentra en libertad sin cargo alguno y realiza normalmente sus actividades.

SEIS VASCOS FRANCESES ANTE EL TRIBUNAL DE SEGURIDAD DEL ESTADO

PARIS, 9 (Efe). — Seis activistas vascos franceses, acusados de tenencia ilícita de armas y de robo de explosivos, fueron transferidos ayer al Tribunal de Seguridad del Estado, una jurisdicción de excepción.

Estos seis activistas, próximos a movimientos autonomistas vascos franceses, confesaron haber perpetrado once atentados con bombas, en 1978 y 1979, por lo que fueron procesados también por destrucción de edificios privados y públicos.

LA SITUACION

Haig, OTAN y España

MADRID, 9

HACIA las ocho de la tarde de ayer llegó a Madrid el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, en avión especial procedente de Ryad. Acudió a recibirle el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

La visita oficial de Alexander Haig durará escasamente veinticuatro horas.

Hoy jueves, Alexander Haig mantendrá una entrevista en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores con el titular de este Departamento. A continuación, Alexander Haig se dirigirá al Palacio de La Moncloa donde se entrevistará con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo. Finalizado el encuentro con el primer ministro español, el secretario de Estado norteamericano será recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos, en su residencia del Palacio de La Zarzuela. Posteriormente, se ofrecerá un almuerzo en el Palacio de Viana.

Dentro de los encuentros previstos en la agenda del viaje de Alexander Haig, el secretario de Estado norteamericano se reunirá con el líder de la oposición, Felipe González, probablemente en la sede de la Embajada de los EE.UU. en Madrid.

El tema central de todas las conversaciones girará en torno a la apertura de negociaciones sobre la renovación del tratado mutuo de amistad y cooperación, que expira en el próximo mes de septiembre.

DIEZ NICOLAS: LA OTAN

UCD no entra en el fondo de la cuestión en lo que respecta a la visita de Haig a España. Según ha manifestado el secretario de Información del partido, Juan Díez Nicolás, la visita se enmarca dentro de las relaciones de cooperación entre los Gobiernos de España y de Estados Unidos. Destaca Díez Nicolás que la visita de Haig no pretende "restañar viejas heridas", haciendo alusión a las declaraciones que, tras el intento de golpe militar del 23-f, vertió el secretario de Estado norteamericano, en el sentido de que el golpe era un "asunto interno" de nuestro país.

Por otra parte, la visita de Haig a España se hubiera producido en cualquier caso, manifiesta el mismo portavoz de UCD, ya que viene resultando normal que tras un cambio de la Presidencia norteamericana el secretario de Estado o el mismo presidente tome contacto con los jefes de Estado de los países occidentales. En cuanto a los temas de la entrevista que mantendrá Haig con las diferentes autoridades españolas, sin duda alguna estará presente el tema de la OTAN, pero Díez Nicolás no quiere expresar una opinión en este sentido.

F. MORAN: QUE NO HAYA DEPENDENCIA SICOLOGICA

Al PSOE, por boca de Fernando Morán, diplomático, senador por Oviedo, la visita del secretario de Estado norteamericano le parece importante pero no decisiva, desde el punto de vista de la situación interior española, "porque nuestros problemas y nuestras posibilidades no necesitan del apoyo de los Estados Unidos". Más adelante, el representante socialista manifiesta que, con todo, podría ser importante que Haig aclarase su posición sobre esas desafortunadas declaraciones de la noche del 23 al 24 de febrero: "Una manifestación inequívoca de él en favor de la democracia podría ser interesante".

Opina que, en el tema de las alianzas, tampoco hace falta que venga a Madrid para negociar: "No sabemos nadie —porque el Gobierno parece que no tiene avanzada la negociación— cuál es el calendario gubernamental respecto a la negociación de los acuerdos. Y tampoco sabemos, a pesar de las declaraciones del Gobierno, cuál es el programa, si lo tiene, respecto al tema de las alianzas". En definitiva, al senador socialista le parece interesante la visita y la considera lógica. En ese sentido apunta: "Los socialistas no tenemos nada que oponer; al contrario, nos parece bien que venga el secretario de Estado a España. Y esperamos que el Gobierno tenga una postura que no esté condicionada psicológicamente, como en tiempos del franquismo, sobre una situación de casi dependencia que se tenía respecto a los Estados Unidos".

LA OTAN NO SERA TAN FACIL

Morán estima que naturalmente existe el tema de la OTAN como trasfondo, "porque el tema está ahí". Y añade: "La posición nuestra ya se conoce. El tema de la OTAN saldrá y también el de la negociación de los acuerdos; Calvo-Sotelo ha dejado claro ya que, si ellos siguen con su programa, habrá OTAN y tratado, y es de suponer que se pondrá de acuerdo sobre la renegociación del tratado o la prórroga del mismo, que es lo más probable". Sin embargo, no cree que con esta visita estemos ya prácticamente en la OTAN, "porque tendrán que pasar por el Parlamento y nosotros haremos la campaña para que no se nos pueda meter dentro por una mera visita de un secretario de Estado norteamericano. Es una decisión que tiene que tomar el pueblo español".

A nuestras preguntas en el sentido de cuáles serían los planteamientos de Felipe González en el encuentro previsto entre Haig y el líder socialista, el senador del PSOE manifiesta: "Supongo que habrá una conversación franca entre los dos, y será un primer contacto. Es lógico que tenga interés en conocer la postura de la oposición, y es lógico que Felipe González hable con él de nuestra posición ante el tema, que no es en absoluto antiamericana ni neutralista, pero que es una postura bien conocida".

Javier RAMOS

23-F

Los diputados, invitados a declarar

MADRID, 9. (Agencias). — Los diputados españoles han sido invitados a aportar testimonio sobre los sucesos del fallido golpe de Estado del pasado 23 de febrero. El juez instructor encargado de las diligencias del sumario se dirigió por carta a los parlamentarios, que permanecieron secuestrados durante 16 horas, por los golpistas que mandaba el teniente coronel Antonio Tejero.

La decisión fue adoptada por el general instructor García Escudero, en cuyo poder obra ya un relato realizado por Víctor Carrascal y Leopoldo Torres Boursault, secretarios primero y segundo de la Cámara.

El juez especial que instruye la causa está interesado igualmente en conseguir todas las grabaciones que existan sobre el tema. Al menos una emisora de radio logró grabar el desarrollo de los sucesos al dejar abierta la línea por la que antes estaba retransmitiendo en directo la sesión.

EL CESE DEL GENERAL TORRES ROJAS, EN EL "B. O. E."

El "Boletín Oficial del Estado" de ayer, publicaba el Real Decreto que dispone el cese del general de División del Ejército, Luis Torres Rojas, en el cargo de subinspector de Tropas y Servicios de la Octava Región Militar y gobernador civil de la plaza y provincia de La Coruña.

Según el Real Decreto del Ministerio de Defensa, el general Torres Rojas queda en situación de disponible forzoso.

Aunque también rechaza la pastoral vasca

Acción Católica critica al Gobierno

MADRID, 9. (Logos). — El semanario "Ecclesia", órgano de la Acción Católica Española, muestra en un editorial su sorpresa por el camino seguido por el Gobierno en relación con la pastoral de los obispos vascos. Si en el caso Añoveros, señala el editorial "el Gobierno otorgó un fuerte protagonismo a la Conferencia Episcopal, considerando interlocutor a su Comisión Permanente, ahora que la Conferencia tiene el reconocimiento legal y real de que antes carecía, el Gobierno ha preferido seguir la vía diplomática como si los obispos vascos fuesen personal dependiente del Vaticano antes que miembros del Episcopado español. Es una reacción sorprendente, y más cuando el pronunciamiento de dichos prelados no entra en el terreno acotado de ninguno de los acuerdos que el Estado español tiene firmados con la Santa Sede".

"Sorprende también, añade el editorial, por dura y extremada, la reacción de la opinión pública. Algo o mucho debe haber cambiado en nosotros (sin duda a partir del 23 de febrero), cuando grupos y partidos que presumiblemente tendrían que comprender y compartir la defensa de la democracia y otros contenidos de la pastoral por ellos defendidos, han recusado espectacularmente su apoyo al texto episcopal".

"Ecclesia", sin embargo, no entiende ni comparte el afán de simetría que parece inspirar la pastoral: no se pueden emparejar las acciones del terrorismo y las del Ejército, ni atribuir el mismo volumen de gravedad a la subversión de ETA que a la represión gubernamental. Tampoco suscribe la suerte de cantonalismo que se adivina en el documento.

El informe de la AEB no revelaba una fuga de capitales

MADRID, 9. (Logos). — La Asesoría Económica de la Asociación Española de Banca (AEB), manifiesta, en una nota de Prensa, que ni ha dicho que haya habido una "fuga de capitales", ni del texto de su último informe puede deducirse tal afirmación.

En efecto, añade la AEB, si por "fuga de capitales" se entiende sacar físicamente billetes al exterior, esta conclusión no se

contiene ni en forma directa ni indirecta en la última nota sobre la evolución monetaria al 28 de febrero de 1981. Por lo tanto aunque el hecho es importante —continúa la AEB— por la magnitud de las diferencias que recientemente se observan entre los movimientos físicos de mercancías y los ingresos de divisas, de ello no se puede concluir que la nota de la asesoría económica de la AEB haya aludido a un problema legal de "fuga de divisas".

OREJA NIEGA ROTUNDAMENTE UNA NEGOCIACION CON ETA

MADRID, 9. (Por Consuelo ALVAREZ DE TOLEDO, de Efe). — Transcurridos los seis primeros meses de mandato como delegado de Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja afirma "que se ha llegado al punto crítico en que las cosas pueden definitivamente ir a mejor, aunque la salida a los problemas de este país, del País Vasco, va para largo".

Una preocupación fuerte de Oreja al ir a Vitoria, era la necesidad de la presencia del Estado en Euskadi. Por eso, uno de sus objetivos, que fuesen allí ministros, el presidente del Gobierno y S.M. el Rey, los ha visto realizados. Precisamente por esa casi obsesión suya, los periodistas de "los desayunos del Ritz" accedieron a la invitación del delegado del Gobierno y la entrevista se realizó en su residencia de "Los Olivos" en Vitoria.

Marcelino Oreja está optimista a pesar de que en el País Vasco la situación es grave: difícil todavía el proceso autonómico; grave el problema del terrorismo y muy preocupante la crisis de la economía vasca.

TERRORISMO

"El factor terrorista es algo muy distinto del particularismo del pueblo vasco. Los terroristas se han aprovechado de él, pero no tiene nada que ver. Por eso me indigna cuando se habla del "terrorismo vasco" porque es simplemente "terrorismo". El particularismo del pueblo vasco nunca había sido reconocido, hasta la Constitución, en la historia de España", dice Oreja.

Sobre la renuncia de las acciones violentas por parte de ETA p-m, Marcelino Oreja se muestra prudente: "El que ETA p-m haya renunciado a la lucha violenta no quiere decir que vayamos a olvidar sus acciones criminales".

Y añade, de paso: "Euskadiko Ezkerra es un elemento muy importante de pacificación, es la izquierda vasca, la única izquierda que solamente tiene un radio de acción limitado al territorio vasco".

La posibilidad de una negociación del Gobierno con ETA es negada rotundamente por Oreja: "En un sistema democrático no cabe diálogo con asesinos. A estos se les juzga y se les condena. Declaro solemnemente que es absolutamente falso que haya negociaciones con ETA, y en este caso hablo por mí y por cada uno de los ministros".

LA IGLESIA VASCA

Hablamos de la famosa pastoral de los tres obispos vascos: "No cabe situar en el mismo plano las acciones subversivas y las represivas. No quiero decir que los obispos no tengan legitimación para poder expresarse, pero en este texto hay voces pastorales que se entrecruzan con intencionalidades políticas".

"LA PERSONA PARA 1983 ES CALVO SOTELO"

"Hoy la persona para 1983 es Leopoldo Calvo Sotelo, terminaba diciendo, y conste que no le debo nada y he tenido divergencias sectoriales con él. Por otra parte quiero señalar mi lealtad a Suárez. Las críticas a sus actuaciones, hechas fuera de tiempo y lugar, son injustas".

Off the record

Suárez: Defender el proyecto fundacional de UCD

MADRID, 9 (OTR/PRESS).

CONTRA lo que se viene publicando en numerosos medios informativos fuentes próximas al ex presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, han desmentido a Off the Record que se esté llevando a efecto, ni siquiera preparando, operación concreta alguna para el regreso del dirigente centrista a La Moncloa: «Es ganas de presentar las cosas como no son, para encizañar entre Suárez y Calvo Sotelo, sobre todo cuando algunas personas del equipo del nuevo jefe del Gobierno son muy receptivas a ver consideraciones en cada gesto o movimiento de los hombres próximos a Suárez».

De acuerdo con los datos obtenidos por Off the Record tras consultar muy variadas fuentes, lo que realmente sucedería es muy distinto; desde luego, Adolfo Suárez no se considera «jubilado» de la política, pese a la fuerza incontenible que llegaron a tener las presiones para echarle de la Presidencia y pese al empeño de sus críticos más acerbos en aplicarle peyorativamente el tratamiento de «duque», en un ostensible intento de homologación con el que fuera apartamiento definitivo de Torcuato Fernández Miranda.

Sin embargo, Suárez es perfectamente consciente de que su vuelta rápida al poder, en el momento actual, levantaría resistencias desestabilizadoras en determinados «poderes fácticos», en concreto, en amplios sectores financieros y de las Fuerzas Armadas. No pretende, por tanto, ninguna acción desestabilizadora de Calvo Sotelo.

Contra el «giro a la derecha»

En cambio, es un hecho que Adolfo Suárez sigue considerando que su estrategia política era la conveniente para UCD y para el momento español y está dispuesto, por tanto, a trabajar intensamente dentro del partido para que no se produzca un giro programático del mismo hacia la derecha. Los colaboradores próximos del ex jefe del Gobierno entienden que un «giro a la derecha» de UCD y del Go-

bierno de UCD, que tuviese lugar bajo la presión de los acontecimientos recientes, acabaría llevando la vida política española a un callejón sin salida, y al resurgimiento de dialécticas de confrontación izquierda-derecha, clericalismo-anticlericalismo, capitalismo-socialismo, etc., que, en unos casos, se había conseguido superar y en otros estaban notablemente amortiguadas.

De acuerdo con los datos de encuestas recientes, el electorado español se confirma inequívocamente polarizado en el centroizquierda, de modo que el fuerte retroceso de UCD en los sondeos parece deberse a la imagen pública de desplazamiento del partido centrista hacia la derecha a partir de las elecciones de marzo de 1979. Desplazamiento que, al ser rápidamente seguido por Felipe González, ha ido situando al PSOE, ante los electores, más próximo a ese polo de atracción que es el centro izquierda.

Los analistas subrayan que, bajo el imperio de los «poderes fácticos» y por las circunstancias de la crisis económica, los dos grandes partidos han venido efectuando un deslizamiento hacia la derecha no acompañado por los electores.

Un país de centro-izquierda

Así, en los sondeos, es muy fuerte el crecimiento de preferencias hacia el PSOE, y el descenso equivalente de UCD. Sin embargo, en un diagrama sin siglas de partidos, de extrema derecha a extrema izquierda, el electorado español no se ha desplazado prácticamente nada en los últimos tres años, de modo que subsisten sus características básicas:

- La tendencia a la moderación, sensible en el mínimo eco de las propuestas extremistas y la acumulación de preferencias en los sectores centrados del espectro.
- El reparto casi por mitades iguales a un lado y otro del punto de máximas preferencias, lo que corresponde a una sociedad políticamente moderna y estable.
- La ubicación del punto de máxima prefe-

rencia un poco a la izquierda del centro, es decir, la polarización hacia el centro-izquierda: las posturas socialdemócratas y progresistas-reformistas.

De alguna manera, esto quiere decir también que la vida política democrática, en España es perfectamente estable en sus perspectivas electorales y que los elementos de incertidumbre e inquietud, tan acusados en los últimos tiempos, vienen impuestos por minorías con gran poder efectivo de influencia y decisión pero absolutamente alejadas de la voluntad social.

La moderación se inclina hacia el PSOE

Por otra parte, la estabilidad electoral manifestada por los españoles está en la base de la estrategia de moderación seguida pacientemente por la directiva del PSOE, cuyas notas se han acentuado en la crisis desatada en torno al golpe militar fallido del 23 de febrero. A juzgar por los más recientes sondeos, el PSOE no aparece electoralmente perjudicado por su plegamiento a determinadas situaciones de hecho, sino que ha sido valorado como una prudencia necesaria para salvaguardar el régimen de libertades democráticas.

En cambio, ante esos mismos electores de las bandas centradas del espectro se ha deteriorado la imagen de UCD por lo que se interpreta como falta de capacidad para someter progresivamente los «poderes fácticos» a la voluntad social.

Expertos en técnicas electorales consultados por Off the Record coinciden, casi con unanimidad, en afirmar que el PSOE ganará las próximas elecciones generales si UCD acude a las urnas con la imagen de «derechización» que ahora tiene y los dirigentes socialistas consiguen mantener la imagen de moderación. Se detecta, por ejemplo, como «muy positivo» el eco de las recientes manifestaciones públicas de Felipe González pidiendo a los militantes socialistas «comprensión» para la actuación política que habrá de tener en los próximos meses, y que se ha interpretado co-

mo de impedir cualquier actitud o gesto que pueda favorecer las pretensiones de los golpistas.

A. Suárez y F. González, muy parecidos, según Royo

El presidente Aristides Royo encontró una gran semejanza de características personales e incluso ideológicas entre Felipe González y Adolfo Suárez, según ha podido saber Off the Record en fuentes próximas al jefe del Ejecutivo panameño. Como se sabe, tanto el secretario general del PSOE como el ex-jefe del Gobierno español han sido invitados suyos en la isla Contadora, famosa desde la estancia en ella del desaparecido Sha del Irán. Parece ser que Royo no ha manifestado entre sus íntimos gran entusiasmo por ninguno de ambos políticos españoles, lo que no excluye que en los dos casos se hayan sentado bases de amistad y colaboración.

En sus encuentros con el socialdemócrata Aristides Royo mostró gran interés por conocer la extensión y alcance concretos de las relaciones mantenidas por el dirigente socialista Enrique Múgica con el general Alfonso Armada y otros altos jefes militares a lo largo del último año.

En Madrid, con visitas y en forma

Por otra parte, desde su regreso a Madrid, es notable la circulación de visitas políticas por el domicilio particular de Adolfo Suárez. Como es sabido, el ex-jefe del Gobierno reside provisionalmente en su antiguo piso del barrio de Fuerta de Hierro, relativamente reducido de dimensiones, aunque no se descarta un traslado provisional a otro piso, más amplio en tanto se termina el chalet que le está siendo construido en la urbanización de La Florida.

Varios interlocutores de Suárez en los últimos días han manifestado a Off the Record que el expresidente se encuentra en buena forma física y ha recuperado el optimismo y el buen humor.

Todas las enmiendas, rechazadas

La visita de Haig

MADRID, 9

SIGUIÓ ayer sin entrar en el Pleno del Congreso de los diputados el proyecto de ley regulador de los estados de excepción, alarma y sitio. El interés periodístico estaba una vez más fuera del hemiciclo, donde los temas eran ajenos a la trepidancia del momento. Se confirmaba que la izquierda se había opuesto en la comisión correspondiente a los planteamientos de UCD. El socialista mallorquín, José Félix Pons, estaba en contra no solo de los centristas, sino también del grupo parlamentario socialista, cuyo portavoz, Peces Barba, no ocultaba en círculos íntimos su contrariedad por las resistencias surgidas en el seno de su propio sector parlamentario.

La situación política, al margen de lo parlamentario, estaba relacionada ayer con la visita del secretario de Estado norteamericano Alexander Haig, que hoy concederá en un hotel de Madrid, entre enormes medidas de seguridad, una conferencia de Prensa. Se supone que el interés principal de los periodistas se concretará en el grado de compromiso de las Administraciones norteamericana con la democracia española. Se teme en círculos diplomáticos madrileños que haya excesiva perseverancia en esta cuestión. De todos modos, no habrá mucho tiempo para insistir, porque el señor Haig no estará reunido con los periodistas más allá de cuarenta minutos.

La presencia de Haig ha ocasionado una importante expectación en los partidos políticos. Hace pocos días, fueron llamados a conversar en el Palacio de Santa Cruz con el ministro de Asuntos Exteriores José Pedro Pérez Llorca. Creían que en esta conversación se plantearían las más importantes cuestiones de política exterior, pero no fue así. Los responsables de la diplomacia española solo estaban sorprendentemente interesados en alguna que otra cuestión de Guinea Ecuatorial y en el problema de Gibraltar, cuya verja conoce en estos días la posibilidad de un nuevo intento de apertura.

En los salones del Palacio del Congreso era ayer interesante, al parecer, la intensa conversación que sostenían Felipe González y Santiago Carrillo. Como se sabe, el dirigente socialista figura en la agenda de contactos del secretario de Estado norteamericano. No así el secretario general del PCE. De todos modos se estima que la conversación estaba relacionada con el problema de la concertación sobre las comunidades autónomas.

Se supone que Haig va a plantear las cuestiones pendientes entre Madrid y Washington. Las bases y la OTAN ocupan el panel principal. La posibilidad de invasión soviética de Polonia podría precipitar el ingreso español en la Alianza Atlántica.

En relación con las bases se recuerda la cuantificación de la contrapartida económica de los acuerdos firmados en 1976. Las cifras se desglosan de la siguiente forma:

- 1) Crédito de 450 millones de dólares del Eximbank para proyectos industriales.
- 2) 50 millones de dólares para perfeccionamiento de la red de alerta.
- 3) Cada año 174 millones de dólares repartidos en
 - A.- Créditos de 250 millones para material militar.
 - B.- Donación de material militar por valor de 15 millones de dólares.
 - C.- Becas para perfeccionamiento de estudios militares por valor de 3 millones de dólares.
 - D.- Cooperación tecnológica científica por valor de 7 millones de dólares.

Lo único que en este conjunto de prestaciones tiene carácter de donación es lo que corresponde a los conceptos expresados en los apartados B, C y D; es decir, 25 millones de dólares.

Multiplicada esta cantidad de 174 millones de dólares por los 5 años de duración de los acuerdos, tendremos la cantidad global en que se cifran los compromisos Washington-Madrid. No se incluyen, por tanto, los 450 millones de Eximbank y los 50 millones para el perfeccionamiento de la red de alerta.

Lorenzo CONTREKAS

APROBADO EL «MINI-TRASVASE»

MADRID, 9 (Efe).— El pleno del Congreso de los Diputados comenzó a las cinco de la tarde con el debate de las enmiendas al Proyecto de Ley de Actuaciones en materia de Aguas en Tarragona.

El dictamen de la comisión de Obras Públicas y Urbanismo sobre este proyecto de ley fue presentado el martes ante la Cámara por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz.

El Congreso de los Diputados rechazó las enmiendas a la totalidad defendidas, en la tarde de anteayer, por el comunista Solé Barrera y por el diputado del Grupo mixto, Hipólito Gómez de las Rocas.

Después de más de dos horas de debate, el Congreso aprobó el artículo primero de este Proyecto de Ley conforme al texto del dictamen.

Las enmiendas al artículo primero, defendidas por socialistas y comunistas y el diputado Gómez de las Rocas, se basaban en la necesidad de elaborar un plan de acuerdo con la Generalidad y sobre el caudal de agua que sería trasvasado del Ebro.

El ministro de Obras Públicas, Luis Ortiz, recordó que había mantenido conversaciones con el consejero de Obras Públicas de la

Generalidad sobre este tema, y que también había hablado con los alcaldes de las provincias afectadas durante su visita a Tarragona.

Asimismo, insistió en la necesidad de dar los pasos oportunos para elaborar una Ley de Aguas que regule de forma global todo el plan hidrográfico peninsular.

Defendieron enmiendas al artículo segundo el diputado del Grupo mixto Hipólito Gómez de las Rocas y el Grupo comunista que fueron rechazadas. Sometido a votación, sin debate el apartado tres, las disposiciones adicionales y la disposición final, quedó definitivamente aprobado por el Pleno este Proyecto de Ley.

A continuación se entró en el debate del proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1975, según el dictamen

de la comisión de Presupuestos.

OTROS PROYECTOS APROBADOS

Tras la intervención del diputado Pérez Royo, que defendió una enmienda a la totalidad del Grupo parlamentario comunista, hizo uso de la palabra el diputado Enrique Barón, quien en la defensa de su enmienda señaló que esos presupuestos fueron realizados por las Cortes Orgánicas y que por lo tanto su grupo no se encontraba ligado a estos presupuestos.

En turno en contra hizo uso de la palabra el diputado centrista Juan José Rovira quien pidió el voto favorable de la Cámara para este proyecto de ley.

Sometido a votación el proyecto, este fue aprobado por la Cámara según el dictamen de la comisión correspondiente.

Posteriormente, sin debate, fueron sometidos a votación y aprobados por el Pleno proyectos de ley sobre concesiones de créditos extraordinarios por un valor total de 2.847.702.353 pesetas.

El Pleno aprobó el dictamen de la comisión de Asuntos Exteriores relativo al acuerdo sobre servicios internacionales de viajeros por carretera y acuerdo de cooperación en materia de catástrofes.

Asimismo aprobó el dictamen de la comisión de Asuntos Exteriores sobre

protocolo adicional de 5 de marzo de 1980 al convenio de Seguridad Social España-Brasil, de 25 de abril de 1969 y sobre convenio de la constitución de la organización de las Naciones Unidas para el desarrollo industrial.

Por último el Pleno aprobó el dictamen de esta misma comisión, relativo a acuerdo entre los gobiernos de España y Portugal, sobre cooperación en materia de seguridad de las instalaciones nucleares fronterizas. El Pleno se reanuda hoy a las 16,30 horas.

ANUNCIOS POR PALABRAS



MATRIMONIOS

Estoy triste por falta de compañía. Tengo 27 años, soy bonita y rubia, trabajo de secretaria. Sería feliz el hombre que quisiera casarse conmigo. ALIANZA. Tf. 439797.

Si estás sola como yo, conozcámonos. Abogado 36 años, porvenir resuelto, 200.000 pts. mes, desearía conocer a señoritas de 25 a 32 años, para fines matrimoniales. ALIANZA. Tf. 439797.

Soy director de banco, 43 años, ingresos importantes, piso, coche y ahorros. Deseo casarme con una mujer y formar un hogar feliz donde reine la alegría. GEMINIS. Tf. 395701.

Soy una agradable viuda de 60 años, me encuentro sola y desearía encontrar un hombre cariñoso para terminar feliz la vida. Tengo una renta de 80.000 pts. mes, piso y algunos ahorros; no le faltará cariño al hombre que me elija como esposa. GEMINIS. Tf. 395701

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra D. Zaragoza.

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

FINANCIAMOS todo. Empresas agrícolas, industriales, servicios. Descuento de letras. Teléfono 953/233230. Mañanas.

SALOU (La Pineda). Estudios amueblados por 850.000 ptas. Entrada 100.000; resto 5 años Tel. (977) 400798.

VENDO dos parcelas de mil metros cuadrados en lo mejor de "Urcamusa". Facilidades de pago. Telf. 230099, de 10 a 1 y de 4 a 7.

Tejero no quiere ver periodistas

EL FERROL, 9 (Logos).— El teniente coronel Tejero Molina ha prohibido de manera tajante la entrada de periodistas al recinto del Castillo de la Palma donde se encuentra recluido. A media tarde de ayer diversos grupos de personas guardaban cola en el Cuerpo de Guardia de la fortaleza, algunas de ellas redactores de Prensa, a quienes un soldado les dijo que no podrían entrar, por orden rigurosa del preso. Como es costumbre desde el primer día de visitas, es obligado exhibir el carnet de identidad.

Hemos visto cómo por la carretera de acceso al castillo transitaban algunos vehículos oficiales. Nos cruzamos con un turismo matriculado en Gran Canaria, ocupado por tres oficiales de la Armada, que habían efectuado una visita a Tejero. Otro coches se encon-

traban estacionados —seis o siete— en las inmediaciones de la fortaleza. Los centinelas prohibían sobrepasar el castillo para dar la vuelta, por lo que los automóviles tenían que salir marcha atrás, a su regreso hacia Murgados.

Desestimados los recursos contra el procesamiento de Armada y Milans del Bosch

MADRID, 9 (Logos).— La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa comunicó que la Sala de Justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar ha desestimado los recursos interpuestos por los abogados defensores contra los autos de procesamiento dictados en su día contra el teniente general Milans del Bosch y el general Armada, por lo que dichas resoluciones han quedado firmes.

GINE PAX
CINE PARA TODOS

PROXIMO VIERNES

Ven con Disney al mundo mágico de los sueños

Walt Disney
PRESENTA

ALICIA
en el país de las
maravillas



HORARIO: 5 - 7 - 9

PARA TODOS LOS PUBLICOS

Arias Salgado y Abril Martorell, insisten

«No se está montando ninguna operación suarista en UCD»

En la Presidencia del Gobierno preocupan las divergencias que puedan surgir dentro del partido

MADRID, 9 (Efe).— Rafael Arias Salgado y Fernando Abril Martorell han desmentido a "Efe" que se esté montando dentro de Unión de Centro Democrático una operación en torno al ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Arias Salgado ha declarado: "En absoluto pretendo capitanear ninguna corriente organizada. No tengo más remedio que desmentir a quienes presupongan en mí unas intenciones distintas, puesto que, en toda mi trayectoria política personal he tratado de actuar de este modo y no pienso desviarme".

"La misión de un partido en el Gobierno, añadió Arias Salgado, no puede ser otra que apoyar la ejecución de la política de su Gobierno. El actual es un Gobierno de UCD y cuenta con el apoyo de su partido y concretamente con todo mi apoyo".

Por último, Arias Salgado señaló que los problemas de un partido se deben solventar mediante el debate interno entre las diferentes corrientes de opinión, dentro del objetivo de mantener la cohesión interna: "Me niego a defender intereses personales y me propongo contribuir a la mejor potenciación de UCD".

Por otra parte, Fernando Abril Martorell ha señalado que su esfera de acción política se circunscribe a la UCD de Valencia y a su puesto en el comité ejecutivo del partido. Sobre algunas informaciones en relación con que Abril está organizando unos clubs de opinión, denominados "Economía y Finanzas" el ex-vicepresidente señaló que "ésta es

una idea de J. Manuel García Margallo, que me la expuso hace tiempo, y mi única participación es que le dije que me parecía muy bien".

García Margallo, portavoz del grupo de diputados centristas "los jóvenes turcos" tiene la idea, desde la fundación de este grupo, de formar algo similar a los clubs franceses "Perspectives et Realites" en los que se inspira gran parte de la política de dicho grupo.

Para Abril Martorell, este tipo de actuaciones puede paliar los defectos de penetración de los partidos en la sociedad de las grandes ciudades, en las que la afiliación a los partidos no aumenta.

Por último, Antonio García y Antonio Vázquez, antiguos miembros del secretariado de UCD señalaron a "Efe" que no es cierto que estén montando una empresa de imagen destinada al relanzamiento de Suárez.

Por otra parte, según fuentes del Gobierno consultadas por "Efe", en la Presidencia del Gobierno preocupan las divergencias que puedan surgir dentro de Unión de Centro Democrático, y las afirmaciones en torno a supuestas discrepancias entre los equipos de Calvo Sotelo y Adolfo Suárez, "a las que no dan ninguna credibilidad".

Sin embargo, miembros del sector crítico, como Pin Arboledas, han afirmado que "si piensan organizar un grupo cerrado para el desembarco de Adolfo Suárez cometen un error importante porque eso ya no es posible".

Hospital Provincial de Madrid

Hoy se espera una solución

MADRID, 9 (Efe).— Las partes implicadas en el conflicto planteado en el Hospital Provincial, dependiente de la Diputación Provincial de Madrid, han llegado a unos principios de acuerdo, informó a "Efe" el gabinete de prensa del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Estos acuerdos se refieren a los aspectos de representatividad de los médicos, cauces de diálogo con la Diputación y el tema de los expedientes incoados.

Por otra parte, los reunidos han conocido una carta dirigida al ministro por el doctor Barros Malvar, director técnico del Hospital Pro-

vincial, copia de la cual ha sido entregada a cada una de las partes.

La sesión se interrumpió a las seis horas de ayer con el fin de que puedan intercambiarse opiniones sobre los temas pendientes, acordándose reanudarlas hoy, jueves, en una última sesión.

Según Calvo Sotelo

No hay «frenazo» autonómico

MADRID, 9 (F.L. de PABLO)

Calvo Sotelo explicó al honorable Pujol la armonización autonómica que se proponen conducir los dos partidos mayoritarios, con el apoyo de los demás o sin él. Lo mismo hizo el presidente del Gobierno el martes por la tarde, a última hora, con el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, convocado urgentemente a La Moncloa. Advirtase que en ambos encuentros estaba ausente el ministro de Administración Territorial, Sr. Martín Villa, inaugurando en Tenerife la conferencia de regiones insulares. A Martín Villa le toca hacer una vez más de "malo de la película" y poner los límites que hayan de ponerse a la escalada autonómica.

Calvo Sotelo ha expuesto al honorable Pujol la serie de "agravios a la unidad del Estado" que se coleccionan en los departamentos, por ejemplo los recogidos por el documento de los 2.300 entregado también el martes en el Ministerio de Administración Territorial, en el que se recogen las discriminaciones lingüísticas que los firmantes aprecian que sufre en Cataluña la cultura y la lengua castellanas. Por otra parte trataron de la sustitución del dimitido Meliá, puesto que ahora nadie quiere.

Al mismo tiempo, el presidente del Go-

bierno dio garantías a los dos presidentes de las comunidades autonómicas de que no hay frenazo al proceso de desarrollo autonómico, sino armonización y coordinación, como lo demuestra la aprobación sin problemas tanto de la Ley de Concursos Económicos del País Vasco como la de cesión de tributos a la Generalidad de Cataluña, dictaminados ayer por la Comisión de Hacienda.

NAVARRA

Por otra parte, en la entrevista con el presidente de la Diputación Foral de Navarra, Calvo Sotelo habría asegurado que el viejo Reino no servirá de moneda de cambio con el PNV, el partido hegemónico en el País Vasco que el próximo sábado se propone redefinir su postura sobre Navarra. Lógicamente si la posición del Gobierno respecto de Cataluña ha sido pedir al honorable Pujol, igual que este habrá pedido al Estado, que manejen con sumo cuidado el altamente explosivo tema de la confrontación lingüística y cultural, el mensaje transmitido al lendakari vasco, ha sido el de recabar su compromiso de colaboración en la lucha contra el terrorismo, sin torpedear posibles acciones del Estado en marcha, como la desarticulación e ilegalización de Herri Batasuna.

La detención de varios miembros de la coalición abertzale y la nota del Gobierno

Pujol salió preocupado de La Moncloa

«La Ley de Administración local supone la destrucción de la Generalitat»

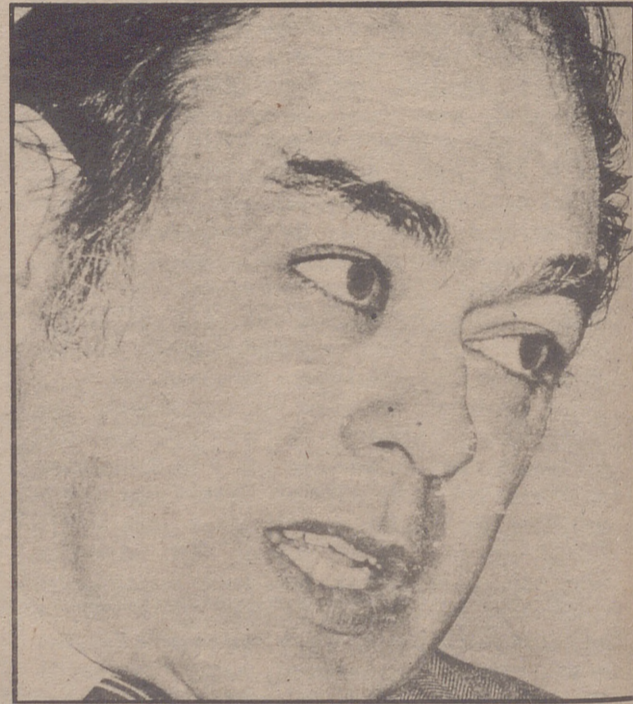
«He regalado al presidente la Historia de España del catalán Soldevilla»

MADRID, 9 (Logos).— "La ley de Administración local supone la destrucción de la Generalidad, cosa que lógicamente nosotros no podemos aceptar", dijo Jordi Pujol a su salida del palacio de La Moncloa, tras haber mantenido una entrevista de casi dos horas con el presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo.

"Si esta ley prospera —continuó el señor Pujol— la Generalidad quedará desmantelada, ya que muchos de los trasposos que el propio Gobierno nos hizo en el año 78, serán ahora devueltos a las diputaciones. La ley resulta por tanto enormemente lesiva para la autonomía catalana, ya que daría lugar a una auténtica laminación de competencias. Nos temíamos, hace tiempo, una ofensiva contra las autonomías y en concreto contra la nuestra".

Refiriéndose al tema de la Comisión de Expertos nombrada el martes en la reunión que mantuvieron el secretario general del PSOE Felipe González, y el presidente Calvo Sotelo, Pujol señaló que sin ser este uno de los temas más preocupantes, consideraba que dicha comisión no era necesaria para llevar adelante el proceso autonómico. "Lamentamos —dijo— no haber participado en la elección de esta comisión, pero nunca nos hemos negado a negociar y tampoco ahora lo vamos a hacer, porque entendemos que no hay otro camino para llegar a acuerdos. Si se nos invita a esa negociación, aunque no estemos de acuerdo en la forma como se ha planteado y en sus aspectos técnicos, no podemos negarnos".

Afirmó en otro momento que el presidente Calvo Sotelo le había transmitido palabras tranquilizadoras y



expresaba su voluntad de que no se produzcan recortes en materia autonómica.

"Quiero que quede claro que el presidente Calvo Sotelo y yo mismo sabemos que hay que hacer un gran esfuerzo para entendernos, y que es necesario que cada uno aporte mucho para que el país salga adelante. No puedo decir que salga de esta entrevista ni satisfecho, ni insatisfecho, pero sí que vamos a hacer todo lo posible para que los resultados futuros sean satisfactorios".

Pujol dijo en otro mo-

mento que había traído un regalo al presidente Calvo Sotelo, consistente en ocho volúmenes de una historia de España, del historiador catalán Fernando Soldevilla,

"porque pienso que el momento es bastante adecuado para hacer rete tipo de regalo, ya que en esa historia de España se contiene la concepción que de España tenemos los catalanes, que es un concepto con matizaciones, diferentes del concepto más medular que pueda tener un castellano, por ejemplo. Las cosas que nos unen son bastante más perentorias que las que nos separan y la voluntad de quehacer común sigue existiendo".

ARZA, MUY SATISFECHO

MADRID, 9 (Efe).— El presidente de la Diputación Foral de Navarra, Juan Manuel Arza, permaneció reunido tres cuartos de hora con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, para tratar sobre el tema autonómico.

Al término de la entrevista, Juan Manuel Arza declaró que se había tratado el tema del mejoramiento del Fuero, así como los problemas de las acciones terroristas y el despliegue de tropas en la frontera franco-navarra para luchar contra el terrorismo.

El presidente de la Diputación Foral de Navarra subrayó la gran importancia que tiene el haber sido recibido por el presidente del Gobierno. En este sentido, dijo que es la primera vez en la historia y que significa un reconocimiento por parte del Gobierno de la realidad foral de Navarra.

Asimismo, dijo, que la entrevista significa que Navarra cuenta, no como una autonomía estatutaria, sino como la autonomía foral más antigua de España.

Finalmente, señaló que a Navarra no le afecta la concertación en el tema autonómico.



El hipocausto, con once de las veinte pilas que debería tener



Este es el aljibe encontrado en un inmueble situado en la plaza de Sas.

En tres inmuebles céntricos de Zaragoza

Descubiertos restos arquitectónicos del siglo I al XIX

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — Al derrumbar tres inmuebles de otras tantas calles céntricas de nuestra ciudad, se han descubierto restos arquitectónicos del siglo I al XIX de nuestra era. "Los restos aparecidos son de extraordinaria importancia para el conocimiento de la historia de Zaragoza en la época romana", aseguraron Antonio Mostalac y Juan Paz, directores de la excavación y miembros del equipo de arqueólogos del Museo Provincial de nuestra ciudad.

Los hallazgos encontrados en la calle Prudencio, 34, se pueden enclavar dentro de una estructura interna o subterránea que pertenecería a unos establecimientos termales. De esta estructura ha pervivido hasta el momento una serie de canalículos o canales de desagüe de agua que irían a verter a un colector principal, posiblemente ubicado en la calle Manifestación, que correspondería a la zona del decumano máximo.

LA CONSTRUCCION MAS ANTIGUA DATA DE MEDIADOS DEL SIGLO I

Estos canalillos están trabajados en opera signina, que es un tipo de argamasa muy concreta con cerámica machacada que le confiere un color muy característico. Sucesivamente se han ido encontrando una serie de etapas de habitáculo —después de lo antes mencionado— como consecuencia de que en un momento dado estos canales se clausuraron mediante unos pavimentos de opus reticulatum y espicatum, que forman unos dibujos bien en espiga o en retícula. Estas reformas se efectuaron a mediados del siglo II después de Cristo. La construcción más antigua encontrada se efectuó a mediados del siglo I.

Después, estas construcciones romanas, ya en el siglo XIX fueron perforadas por unos 5 ó 6 pozos ciegos, de los cuales se han limpiado unos 4 apareciendo ma-

teriales cerámicos, también bastante importantes de los siglos XVII, XVIII y XIX.

Por otra parte, en la excavación realizada en la calle Ossaú, angular con Méndez Núñez, se han encontrado importantes restos inmuebles pertenecientes a la época romana, visigoda y medieval. El primer habitaculo encontrado se puede fechar en torno al siglo I. En el mismo hay una habitación con pavimento, una piscina y otros elementos arquitectónicos. En la segunda parte del habitaculo es donde están construidas las termas. De ellas sólo se conserva una piscina para la distribución del agua, un posible caldarium, un hipocausto con 11 de las 20 pilas que debería tener y restos de otra piscina, posiblemente un frigidarium dedicado a los baños de agua fría.

LOS TRABAJOS ARQUEOLOGICOS SE INICIARON EL MES PASADO

Superpuesto a estas estructuras ha aparecido un muro que las atraviesa longitudinalmente, elaborado con cantos rodados y con un largo de unos 11 metros que se puede fechar en época visigoda. Después de esta época se aprecia un abandono total de estas estructuras y se convierten en un basurero donde han sido encontradas cerámicas hispano-romanas y visigodas. Por encima de ellas se han descubierto las estructuras de una posible habitación que se puede fechar en épo-

«Los restos aparecidos son de extraordinaria importancia para el conocimiento de la historia de Zaragoza en la época romana»



En la fotografía se aprecia perfectamente uno de los canales de desagüe de agua.

En la Iglesia de El Portillo

Hallada la lápida de un confesor aragonés de Felipe II

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres). — En la Iglesia del Portillo, de Zaragoza, donde se guardan los restos de las heroínas de Los Sitios, vienen realizándose algunas obras en la capilla del Rosario porque, al parecer, va a ser destinada al Santísimo.

Con gran sorpresa de cuantos trabajan y dirigen las obras en las excavaciones, ha aparecido la lápida del sepulcro del famoso dominico aragonés, Padre Aliaga, oriundo del Bajo Aragón, que fue confesor de Felipe III.

Otro Aliaga, hermano suyo, fue arzobispo de Valencia. Se supone que la lápida, de grandes dimensiones, encontrada en la Iglesia del Portillo, cubre o debería cubrir el sepulcro del dominico aragonés, que tuvo una gran proyección en la Zaragoza de su época, de la que fue Inquisidor Mayor, y de extraordinaria influencia en los asuntos del Reino por su condición de confesor de Felipe III.

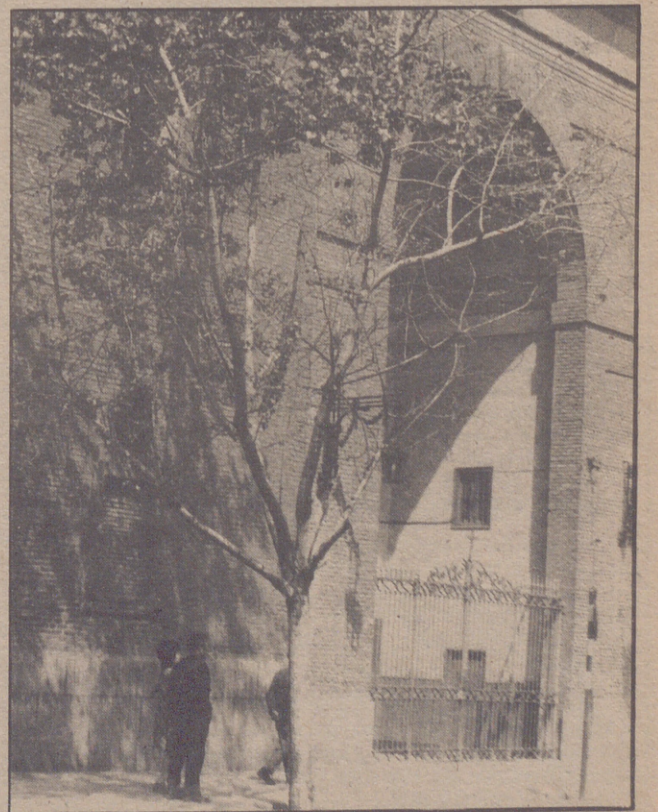
Aunque ignoramos las razones por las que no se ha dado noticia de este hallazgo, entendemos que esa lápida funeraria y el sepulcro si apareciera, deben ser trasladados al Museo Provincial o entregados para su custodia a la Orden de Predicadores de tan honda raigambre en la historia de Aragón.

ca árabe, como los cantos rodados elaborados y los sillares.

Por último, en otro inmueble situado en la plaza de Sas, angular con la calle del Pino, se ha encontrado un aljibe, de aproximadamente 1 metro de ancho por 1 metro de largo, con una profundidad de 2 metros, que pertenece a época romana. Asimismo, dentro de él se ha encontrado un relleno de cerámicas muy interesante.

Finalmente hay que decir que los trabajos de excavación arqueológica se iniciaron el día 5 del mes pasado y que se espera que en uno o dos días más, el equipo arqueológico del Museo Provincial los haya terminado. Después enviarán su informe al organismo competente para tratar de conservar estos restos de la mejor forma posible.

(Fotos Calvo Pedrós)



TRANSPORTES URBANOS DE ZARAGOZA, S.A.

ANTE LA CAMPAÑA CONTRA EL AUMENTO DE LAS TARIFAS, LA DIRECCION DE TUZSA INFORMA

La Dirección de TUZSA sale al paso de las especias que, con motivo del expediente de revisión de tarifas, se vienen lanzando desde el espacio radiofónico "Estudio de guardia" y desde la Prensa Local, precisando:

SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE COMPROMISOS.— Que, como manifestó el Delegado Municipal de Tráfico y Transportes en su turno radiofónico del día 7, TUZSA cumplió puntualmente sus compromisos con el Ayuntamiento creando nuevas líneas, prolongando la línea núm. 32 y poniendo en funcionamiento 17 nuevos autobuses. Al margen de este compromiso, TUZSA atendió voluntariamente la petición del Ayuntamiento de establecer la línea núm. 43 (Kasán-San José) y también por propia iniciativa adquirió los 12 nuevos autobuses adscritos a la línea núm. 21.

SOBRE LAS EXCESIVAS PREVISIONES EN MATERIA DE COSTES.— Tanto nuestra previsión inicial de gastos, como la efectuada por la Comisión Técnica fueron depuradas en dos reuniones conjuntas y corregidas por los respectivos escritos adicionales que, fechados el 1 y el 2 del actual, se incorporaron al expediente; por lo que no parece correcto tildar de excesivas las cifras consignadas en el escrito de 26 de marzo cuando ya han sido corregidas, habiéndose aceptado por la Comisión Técnica Municipal, precisamente, nuestras previsiones de costes de personal por ajustarse a la realidad. Cierto que la repetida Comisión las acepta emitiendo un juicio crítico que tiende a recomendar cierta moderación en esta partida del coste.

SOBRE LA ESTIMACION DEL BENEFICIO.— En la página 51 del dictamen de los expertos municipales, después de advertir que el beneficio estipulado en los contratos no está claro, reconoce que en las líneas concedidas por subasta se preveían beneficios del 10 ó 15 por ciento de los gastos totales, según líneas.

SOBRE EL AUMENTO DE NOVIEMBRE DE 1979.— Que las versiones difundidas por "Estudio de guardia", así como la nota divulgada por el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento, al no decir toda la verdad, están creando un falso estado de opinión contra TUZSA que esta Dirección debe intentar corregir mediante estas aclaraciones:

— Los billetes de 10 pesetas regían desde mayo de 1978 y pasaron a 13 pesetas en noviembre de 1979 porque se cargaron sobre los mismos el coste de las mejoras acordadas, de forma que el inevitable aumento de 1979 respondió al siguiente detalle:

— Aumento de la tarifa propiamente dicha. 1,14 pts
(Tal aumento representó un 11,50 por ciento respecto a las 9,91 pts. de tarifa media vigente desde mayo de 1978).

— Creación de las líneas 41 y 42, prolongación de la 32, renovación de 17 autobuses y mejoras de frecuencias 0,90 pts.

— Al añadirse el coste de las bonificaciones a los jubilados y a los billetes que se utilizan hasta las 9,15 horas los días laborales, resultaron las tarifas de 20 pts., para los microbuses y de 13 pts. para los autobuses.

SOBRE EL AUMENTO DE JULIO DE 1980.— Respondió a una necesidad inaplazable del sector, especialmente sensible a los aumentos salariales y de los combustibles y lubricantes.

SOBRE EL EXPEDIENTE DE REVISION DE TARIFAS QUE HOY INFORMA EL AYUNTAMIENTO.— La verdad incuestionable y resumida es la siguiente:

— Que la empresa se enfrenta a 1981 con un aumento salarial del 14 por ciento, una reducción de jornada del 2,53 por ciento y los efectos de dos importantes incrementos en el precio del combustible, el de diciembre y el de febrero últimos; aumentos extensibles al resto de los factores integrantes del coste.

— Que, por efecto de la crisis económica, del paro y del cambio de hábitos en el primer trimestre de 1981, se registra un 6,50 por ciento menos de viajes que en igual periodo del año anterior.

— Que en estas circunstancias, mientras conversábamos con la Delegación de Tráfico y Transportes tratando de hallar soluciones para un proyecto de programa municipal para los dos próximos años, se planteó la necesidad inaplazable de iniciar expediente de revisión de tarifas, a cuyo efecto se nos indicó que demorásemos nuestra legítima petición hasta que una Comisión técnica—integrada por un experto ingeniero municipal y dos competentes economistas con el auxilio de varios funcionarios municipales— fiscalizara rigurosamente la situación económica de la Empresa y emitiera dictamen.

— Que la citada Comisión Técnica ha permanecido más de un mes en la Empresa, fiscalizando tanto los gastos como los ingresos, para llegar a las siguientes conclusiones:

1a.— Que sin beneficio, sin nuevas líneas y contando las amortizaciones a valor histórico—puntos sobre los que se mantuvieron discrepancias entre las representaciones municipal y empresarial— a lo largo de 1981 TUZSA, con las actuales tarifas, tendría un déficit de 129.545.117 pts. Con nuevas líneas y con un beneficio del 6,85 por ciento según se admitió en 1979, el desequilibrio calculado por la Comisión Técnica se cifra en más de 243 millones de pesetas.

2a.— Que, estableciendo las mejoras programadas para 1981 a partir de 1º de julio y con un beneficio bruto del 6,85 por ciento sobre los gastos de explotación determinados por la propia Comisión Técnica, la tarifa media resultante para el periodo mayo-diciembre de 1981 debe ser de 20,1044 pts.

— Esto es lo que, en esencia, se desprende de los dos dictámenes emitidos por la Comisión Técnica designada por el Alcalde. Cuanto se diga no ajustado a lo expuesto a lo sumo serán opiniones sin autoridad.

Hechas estas puntualizaciones, las diversas corrientes de opinión ciudadana, hasta la nuestra, podrán coincidir en que todos, ¡no sólo los transportistas!, nos estamos pasando con tantas subidas sin bajadas, pero sin dejar de comprender que, hoy por hoy en nuestro caso, no hay otra solución si se quiere mantener el servicio en funcionamiento y la insuficiencia tarifaria no se suple con subvenciones.

No obstante, fiar a una subvención de la Administración del Estado la solución del grave problema económico que ya corroe a TUZSA, como apunta el Ayuntamiento a través de su Gabinete de Prensa consciente de que no hay norma administrativa que apoye esa pretensión, en lenguaje coloquial no dejaría de ser una broma pesada para nosotros. Desde el ámbito jurídico-administrativo, que es el propio de la actuación municipal, sería algo más serio. Todavía se está a tiempo de reconsiderar el asunto—y así se ha pedido formalmente— asumiendo todos y cada uno de los implicados en la cuestión la cuota de responsabilidad que nos corresponde.

Zaragoza, 8 de abril de 1981
EL DIRECTOR GERENTE



FIMA/81

4-12 de abril de 1981

ZARAGOZA

HOY, JUEVES, DIA 9

Sesiones de trabajo de la 13. CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MECANIZACION AGRARIA.

Continuación de la 2ª Ponencia: BALANCE ENERGETICO.

2.2. De las Explotaciones Agrarias.

Por D. Jesús FERNANDEZ GONZALEZ

Dr. Ingeniero Agrónomo. Profesor Agregado de la Cátedra de Biología y Fisiología Vegetal, de la ETSIA. Grupo de Biosíntesis (Junta de Energía Nuclear). Madrid.

Presidente-Moderador: D. Joaquín MIRANDA DE ONIS

Director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos, de Madrid.

2.3. De las Industrias Agroalimentarias.

Por el Prof. Corrado CANTARELLI

Universidad de Milán. Istituto di Tecnología Alimentaria

Presidente-Moderador: Ilmo. Sr. D. José Mª RODRIGUEZ MOLINA

Director General de Industrias Agrarias. Ministerio de Agricultura. Madrid.

DIA de la REPUBLICA de CUBA

con motivo de su participación oficial, en FIMA/81

PRIMERA JORNADA DEL COMPRADOR

Visita al Certamen, de Misiones Comerciales procedentes de ARABIA SAUDITA - AUSTRIA - ARGENTINA - CANADA - CHILE - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA - IRAN - IRAK - MARRUECOS - NICARACUA - NIGERIA - PERU y SIRIA.

Junta General de la Agrupación de Exportadores de Maquinaria Agrícola -AGRAGEX-

16,00 horas - Conferencias-coloquios:

"ASPECTOS TECNICOS DE LA VITICULTURA EN ARAGON"

Por D. Manuel GRACIA AGUARON

Agente del Servicio de Extensión Agraria, de Cariñena

"EL VINO Y SU COMERCIALIZACION"

Por D. José Manuel TABUENCA MARTINEZ

Supervisor del Servicio de Extensión Agraria, de Zaragoza

Organizadas por el Departamento de Acción Agraria y Regadíos y el Servicio de Extensión Agraria, de la Diputación General de Aragón.

19,30 horas:

CLAUSURA de la 13. CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MECANIZACION AGRARIA

Lección magistral: PANORAMA ENERGETICO DE LA AGRICULTURA

Por D. Jaime NOSTI NAVA

Dr. Ingeniero Agrónomo del Consejo Superior Agrario de Madrid.

I DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE UTILIZACION DE NUEVAS ENERGIAS EN LAS EXPLOTACIONES AGRARIAS

(en el antiguo Cuartel de Palafox)

FIMA/81

AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA
Y DE LOS AGRICULTORES

No sólo mecanizar MAS, sino MECANIZAR MEJOR

HORARIO DE VISITA: de 10 a 19, ininterrumpidamente

Obras en Duquesa Villahermosa

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— A partir de hoy, y hasta el día 14 de este mes de abril se cortará la circulación rodada en la calle Duquesa Villahermosa en el tramo comprendido entre D. Pedro de Luna y Delicias, desviándose la circulación a través de las calles D. Pedro de Luna, Domingo Ram y Delicias.

Los motivos del corte de circulación se deben a las obras emprendidas para la prolongación y renovación de servicios, de pavimentación, abastecimiento y alcantarillado de la calle Villahermosa. Los trabajos serán realizados hasta el 14 para reemprenderse una vez que hayan finalizado las fiestas de Semana Santa.

Concierto espiritual en La Seo

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— El concierto espiritual "Officium Haebdomadae Sanctae" de T. L. Victoria será interpretado mañana a las ocho de la tarde por los Infantes del Pilar y Amigos de la Música en el marco de la Catedral de la Seo. El concierto ha sido organizado por el Cabildo Metropolitano y la Caja de Ahorros de la Inmaculada. Las dificultades de interpretación del "Officium Haebdomadae Sanctae" han sido salvadas gracias al esfuerzo y dedicación de los Infantes del Pilar y Amigos de la Música.

El autor de la obra T.L. de Victoria (1548-1611), según González del Valle, tiene un estilo que se destaca por la riqueza de líneas melódicas en todas las voces, perfecta dicción del texto en todos los momentos, simetría en las frases, equilibrio sonoro y constantes cromatismos.

Curso para cooperativistas

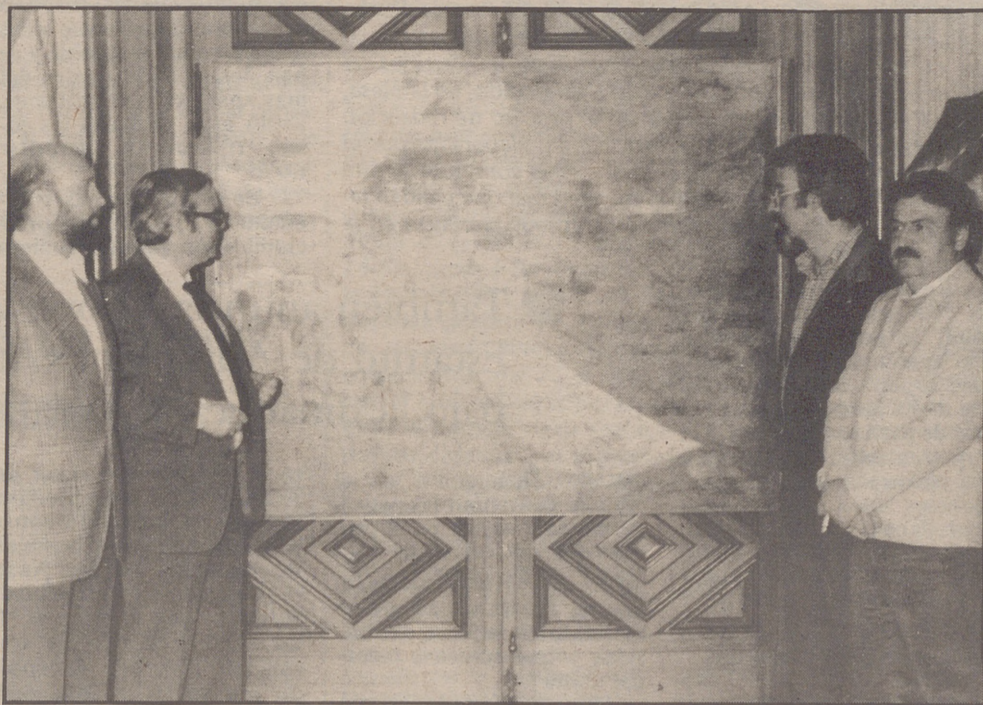
ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— Desde hoy y hasta el 11 de abril, la Escuela de Dirección de Empresas Cooperativas del INFOC y el Centro Nacional de Educación Cooperativa (CENEC) organizan un curso intensivo de aspectos tributarios destinado a presidentes y gerentes de cooperativas sobre el tema fiscal.

El curso correrá a cargo de uno de los más destacados especialistas en el tema, Eugenio Simón Acosta, licenciado en Derecho en Salamanca. De la vida académica del Sr. Simón hay que destacar su Premio Extraordinario de Licenciatura; es doctor en Derecho "cum laude" por la Universidad de Bolonia, concediéndosele el premio Vittorio Emmanuele II a la mejor tesis doctoral de dicha Universidad.

El curso se celebrará en los locales de CENEC, calle San Félix, 9

FIMA-81

Comenzó la XIII conferencia internacional de mecanización agraria



ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— Volvió a verse ayer muy concurrida de público la 15 Feria Técnica Internacional de Maquinaria Agrícola -FIMA/81-, y a su vez la I Demostración de Utilización de Nuevas Energías en Explotaciones Agrarias, instalada en terrenos del antiguo Cuartel Palafox. Al igual que en días anteriores, fueron numerosos los grupos colectivos de agricultores, procedentes de varias provincias, los que ayer recorrieron el certamen.

Entre otros visitantes distinguidos, figuran Juan Alzugaray, presidente de la delegación regional de la Cámara de Comercio de Marruecos en el País Vasco, Navarra y Rioja, y los directivos de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Leopoldo Sepúlveda, Ricardo Rodríguez y Jacinto Cabetas, así como el secretario comercial del Consulado General Británico en Barcelona, Mr. John Hankin.

APERTURA DE LA 13 CONFERENCIA INTERNACIONAL

La jornada del miércoles se distinguió por el comienzo de la 13 Conferencia Internacional de Mecanización Agraria que sobre el tema general "Agricultura y Energía", fue inaugurada a las 10,15 de la mañana, en el salón de actos, ocupado por más de 200 inscritos en la misma. Organiza esta conferencia, como otros años, la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos, con la colaboración del Centro Regional de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro y el Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos de la IV Región.

Intervino, en primer lugar, el presidente de la FIMA, José Luis Martínez Candial, quien dio la bienvenida a todos los presentes, diciendo que durante estos días Zaragoza se convierte, merced a esta Feria, en la capital europea de la mecanización agraria. Resaltó la importancia del tema elegido para la Conferencia Internacional que se inaugura

rá y tuvo palabras de gratitud, tanto para el actual presidente de A.N.I.A., como para su predecesor en el cargo, señores Serrats, Reus y Quintanilla, desde que se inició esta Conferencia en FIMA/67.

Saludó a los ponentes, comunicantes e inscritos, tanto nacionales como extranjeros y terminó diciendo que la Feria dará el curso debido a las conclusiones que surjan de la 13 Conferencia Internacional de Mecanización Agraria.

Habló después el señor González-Posada, presidente de la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos, quien por su parte agradeció vivamente el decisivo apoyo de FIMA para esta (como las anteriores) conferencia, y tras saludar a los asistentes, hizo la presentación del encargado de la primera ponencia "Generación de energía en el medio rural", señor Alvar González Cruz. Previamente a su exposición, el ingeniero agrónomo, señor Galán Lasierra, en calidad de secretario, dio lectura al acta del fallo de los concursos "Seguridad, ergonomía y normalización en las máquinas agrícolas", "Novedades técnicas" y del nuevo concurso "Ahorro energético", cuyos trofeos serán entregados con posterioridad a los expositores galardonados.

ASAMBLEA GENERAL DE ANFAMA

A las once de la mañana, en la sala 2, celebró su asamblea general la Asocia-

ción Nacional de Fabricantes de Maquinaria Agrícola (ANFAMA), bajo la presidencia de su titular, Angel Martín Cabiedes, a quien acompañaban el director de la entidad, José de Benito, y la totalidad de los componentes de la directiva. Asistieron setenta asociados.

CONFEDERACION NACIONAL DE AGRICULTORES Y GANADEROS

También visitó ayer FIMA/81 la junta directiva de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos, con sede en Madrid, al frente de la cual vino el presidente de ARAGA, José Luis Mayayo Bello. Fueron atendidos por varios dirigentes de la Institución Ferial zaragozana.

ACTOS PARA HOY, JUEVES

A las 9 y 12 horas, sesiones de trabajo de la 13 Conferencia Internacional de Mecanización Agraria, en las que serán expuestas las ponencias tercera y cuarta.

A las 10 horas, comienzo de los actos oficiales del "Día de la República de Cuba".

A las 10,30, visita de las misiones comerciales extranjeras procedentes de Arabia Saudita, Argentina, Austria, Canadá, Chile, Estados Unidos, Irán, Irak, Marruecos, Nicaragua, Perú y Siria.

A las 11 horas, conferencias-coloquios sobre "Aspectos técnicos de la viticultura en Aragón", por Manuel Gracia Aguaron, agente de extensión agraria de Cariñena, y "El vino y su comercialización", por José M. Tabuenca Martínez, supervisor del Servicio de Extensión Agraria de Zaragoza.

A las 16,45 horas, mesa

ANFAMA celebró su asamblea general

redonda de los señores ponentes de la 13 Conferencia Internacional de Mecanización Agraria, para la elaboración de las conclusiones.

Y a las 19,30 horas, solemne acto de clausura de

dicha conferencia, con una disertación magistral sobre "Panorama energético de la agricultura", a cargo del ingeniero agrónomo, Jaime Nosti Nava, miembro del Consejo Superior Agrario de Madrid.

Para el Museo de Arte Contemporáneo de Zaragoza

La primera donación, de Pablo Serrano

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— En la mañana del martes se celebró en el despacho del alcalde la entrega de la primera donación que recibe el Museo de Arte Contemporáneo de Zaragoza que se encuentra en fase de gestación. Se trata de una obra del pintor zaragozano Eduardo Salavera adquirida por el futuro Museo con el importe de una cantidad donada por Pablo Serrano en el verano pasado a fin de que pudiera ser adquirida la obra de un pintor joven aragonés.

La selección del artista Eduardo Salavera, y de su obra fue realizada por los miembros de la comisión gestora del Museo de Arte Contemporáneo, compuesta por los artistas plásticos Orús, Iñaki, Ruiz Anglada y Viola. En el acto de entrega del óleo original de Eduardo Salavera estuvieron presentes además del alcalde, la concejal Avilés, el autor del cuadro y los miembros de la gestora, Orús e Iñaki.

Se clausura mañana

Ciclo de «Conservación de Bienes Culturales»

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres).— Dentro del ciclo de conferencias sobre "La conservación de los bienes culturales", que está organizando la Delegación de Cultura y la empresa "Manuel Tricas Comps, S. A.", hoy a las ocho de la tarde, Angel Peropadre Muniesa, arquitecto representante de los Servicios Técnicos de la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, disertará sobre "Conservación del Patrimonio Arquitectónico". El ciclo que se desarrolla en el Museo Provincial de Bellas Artes, se clausurará mañana, con la conferencia de Manuel Solá Morales, catedrático de Urbanismo de la Escuela Superior de Arquitectura de Barcelona, que hablará sobre "La revitalización del Patrimonio Urbano".

Donación cultural a Casetas

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres).— En los locales del Banco Guipuzcoano del Barrio de Casetas, se llevó a cabo la entrega de un lote de libros que dicha entidad donó a la Alcaldía del Barrio para la Biblioteca Municipal, que en fecha próxima se pondrá en funcionamiento para todos los vecinos.

El lote de libros entregados abarca todo tipo de lectura, desde la Historia General de España, técnicos de consulta, lectura infantil y lectura general. En la foto superior se recoge el momento en que el director del Banco Guipuzcoano, don Gerardo Flores, hace entrega de los mismos al alcalde y miembros de la Junta del Barrio de Casetas.

Próximamente entrará en funcionamiento esta magnífica biblioteca y será con carácter gratuito para todos los vecinos del popular barrio.

Un gran logro, sin duda, de los miembros de la junta que preside Antonio Martínez Garay y que están trabajando con entusiasmo y dedicación.

Delegación Provincial, y realizada por el C.C. Anade.

CORTES DE AGUA

La Dirección de Vialidad y Aguas del Ayuntamiento de Zaragoza, comunica que habrá corte en el suministro de agua para hoy jueves en la Avda. de San José (tramo comprendido entre María Moliner y Vía San Francisco), calles Bellavista, Juan José Gárate, García Lorca y Royo Villanova, de las 10 a las 12 horas, así como en las calles Eloy Martínez, Antonio y C. Salvador Ascaso.

EN BREVE

ASAMBLEA DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS, VIUDAS Y HUÉRFANOS DE LAS FUERZAS ARMADAS

Mañana, día 10 de abril, a las doce horas, se celebrará en el salón de actos del Centro Mercantil la asamblea extraordinaria provincial de la Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de las Fuerzas Armadas. En la misma, se presentarán los temas y problemas que la junta provincial presenta para su estudio y

aprobación por la Asamblea que se celebrará en Madrid en el mes de mayo, y a la que asistirán delegados de toda España. También se procederá al nombramiento de presidente y otros miembros de la junta según establecen los estatutos.

EL ARTE EN LA SEMANA SANTA

Wiltredo Rincón García, coautor del libro "La Semana Santa en Zaragoza" pronunciará una conferencia el día 14 de abril, a las ocho de la tarde en el

Casino Mercantil, sobre el tema "El arte en la Semana Santa de Zaragoza". El acto irá acompañado de una proyección de diapositivas.

CAMPAÑA "PAZ EN LA TIERRA"

Con el objetivo de ayudar a vivir a niños y niñas de Zaragoza y provincia más intensamente los días de Semana Santa, ha dado comienzo la campaña "Paz en la Tierra". La misma está patrocinada por el Ministerio de Cultura, a través de su

El Ayuntamiento pagará 36 millones por el cuartel de Hernán Cortés

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres). — Los propietarios que poseían derecho de reversión sobre casi 5.000 metros del solar ocupado por el antiguo cuartel de Hernán Cortés han realizado un ofrecimiento al Ayuntamiento por el que renunciarían a su derecho. Como contraprestación el Ayuntamiento podría aprobar hoy el abono de 36 millones de pesetas por este concepto, con lo cual quedaría como único propietario de todo el solar del antiguo cuartel de Hernán Cortés que, tal como decidió la Comisión Permanente en su sesión del martes, será demolido próximamente.

Se construirá un nuevo almacén municipal

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres). — A la vieja necesidad de contar con unas nave industriales capaces de albergar el material de alumbrado y otros servicios municipales hoy dispersos, se añadió recientemente el desplome de una parte de la techumbre del antiguo garage Solano, de propiedad municipal que albergaba además de elementos de propiedad municipal pasos de las procesiones de Semana Santa. A raíz de este suceso fue convocada con carácter extraordinario una sesión de la Comisión de Hacienda y Economía en la que se acordó fijar en el presupuesto de 1981 una

partida de 8.250.000 pesetas destinadas al alquiler de una nave industrial en la Avda. de Cataluña.

El dictamen de la comisión recuerda que el Ayuntamiento deberá acometer prontamente la construcción sobre terrenos municipales de nuevas naves industriales que permitan el almacenamiento definitivo del material citado. De esta forma puede quedar resuelto el problema del Mercado de Pescados de la plaza de Santo Domingo hoy utilizado como almacén de elementos de alumbrado público y cuyo destino es el de un centro cultural polivalente.

Hoy, Pleno del Ayuntamiento

Se regulará la construcción sobre suelo municipal

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — Hoy, a las 6 de la tarde, se iniciará la sesión ordinaria del pleno del Ayuntamiento correspondiente al mes de abril con un orden del día de 110 dictámenes.

El primer asunto que abordará el pleno contiene diversos escritos relacionados con la petición hecha por los alcaldes de las 20 ciudades más importantes de España el pasado día 14 de marzo a fin de que sea concedido el Premio Nobel de la Paz de 1981 a S.M. el Rey don Juan Carlos I "por su decidida postura en defensa de la Constitución española y de las instituciones democráticas en ocasión del fallido golpe militar del 23 de febrero contribuyendo inequívocamente a mantener la paz en España y en Europa, incluso en todo el mundo". Los escritos que recogen este expediente son los dirigidos por la asamblea de los 20 alcaldes al Comité del Premio Nobel de Oslo y a los Alcaldes de Estocolmo y Oslo.

La Audiencia Territorial falló recientemente en el recurso promovido por la Empresa Gran Hotel de Zaragoza S.A. contra los acuerdos del Ayuntamiento que supusieron la suspensión de licencias y parcelación, edificación y demolición en diversos sectores del casco urbano de la ciudad. La sentencia de la Sala de lo Contencioso estima el recurso del Gran Hotel y decide anular los acuerdos municipales de 13 de junio de 1979 y 14 de febrero de 1980. Como se recordará aquellos acuerdos del Ayuntamiento trataban de imposibilitar la construcción de edificios que no tuvieran ca-

cter de servicio público sobre los solares de numerosos colegios, hospitales, hoteles, etc. existentes en el centro de la ciudad.

Al tener conocimiento de esta sentencia, la comisión de Urbanismo propone con el voto en contra del representante del PAR en dicha Comisión, que el pleno no acepte el fallo emitido y comparezca ante el Tribunal Supremo en defensa de sus acuerdos.

Por un dictamen de la comisión de Propiedades se plantea al pleno que se disponga el traslado a su nuevo emplazamiento de los dos surtidores que tiene instalados Campsa en la plaza de

San Francisco. El 29 de octubre del 77 caducó la concesión municipal de aprovechamiento de la vía pública por parte de Campsa y ya entonces la Alcaldía decretó la necesidad de que los dos surtidores de combustible fueran trasladados a la calle Arzobispo Apaolaza-La Salle.

REGULACION DEL DERECHO DE CONSTRUIR SOBRE SUPERFICIE MUNICIPAL

En el pasado mes de octubre el pleno del Ayuntamiento acordó abrir un expediente que estudiara en profundidad la posibilidad del acceso a la propiedad de las viviendas construidas sobre suelo municipal cedido a canon en bastantes barrios rurales de Zaragoza. La moción que en tal sentido había presentado el PAR fue completada por el voto particular planteado por el Grupo Comunista y el pleno acordó estudiar también una regulación del derecho de superficie que permitiría construir y habitar viviendas edificadas sobre suelo municipal cuya propiedad se mantendría en manos del Ayuntamiento.

El informe sobre la regulación del derecho de su-

perficie en el Ayuntamiento de Zaragoza señala diversas condiciones para que un vecino de la ciudad pueda obtener tal derecho mediante concurso. Entre estas cabe señalar las siguientes: ser vecino de Zaragoza, no ser propietario de terreno edificable o vivienda familiar en el término, que la vivienda sometida a este derecho de superficie sea dedicada a vivienda habitual; las obras que hubiera que realizar serían a cargo del adjudicatario y las licitaciones para los concursos se realizarían sobre tipos fijados por la Dirección de Arquitectura; tendrán preferencia los actuales concesionarios de parcelas a canon si no poseen otra vivienda en Zaragoza y se establece un baremo que prima las situaciones sociales y familiares más problemáticas. Este derecho de superficie será transmisible a herederos directos, pero si el uso urbanístico del suelo en cuestión fuera modificado, el contrato sería resuelto sin derecho a indemnización. La duración de este derecho de superficie se fija en 50 años al término de los cuales revertirán al Ayuntamiento tanto en suelo como los edificios construidos sobre él, si bien podría continuar su ocupación mediante contrato de arrendamiento.

Frente al caos del tráfico

LA GRUA MUNICIPAL, A DESTAJO

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres, por Andy LOPE). — Tras el anuncio de sanciones de tráfico por valor de 5.000 pesetas, las grúas han comenzado a trabajar de una manera eficaz para intentar de esa manera el que la circulación por nuestras calles sea un poco más fluida y no se formen esos embotellamientos que perjudican enormemente en algunos sectores concretos de la ciudad. Nos guste o no hay que ser realistas y la grúa municipal —por impopular que sea— tiene una misión eficaz que realizar que en definitiva beneficia a todos en contra de unos cuantos conductores que dejan sus coches de cualquier manera perjudicando a los demás.

POTENCIAR EL TRANSPORTE COLECTIVO

Una de las ideas más claras del actual Ayuntamiento es potenciar el servicio de transporte colectivo frente al uso indiscriminado del vehículo particular —para mejorar el tráfico en la ciudad. Si en el casco urbano hay pocas zonas libres, estas deben servir de zonas verdes y no transformarlas en aparcamiento por mucho que nos pese a los automovilistas. Claro que se puede acudir que cada día es más caro el impuesto de la circulación, sin embargo, se chilla porque uno lo abona directamente y no por otros más importantes que quitan al trabajador del sobre del mes. Nuestra ciudad tiene una red viaria deficiente a todas luces que viene en ese estado desde hace muchos años, pero también hay otras muchas calles sin asfaltar y con baches en barrios que hasta la fecha han estado olvidados por todos. Ante esta situación y como la única solución para mejorar el tráfico es que los zaragozanos usemos los autobuses para ir al trabajo si es posible e incluso andar para ir a los pequeños recados, de compras, etc. etc.

LA GRUA NO DESCANSA

Si un coche está dejado en un badén por su dueño y los vehículos no pueden entrar y

salir, la grúa avisada por la persona responsable del mismo, llama a la Policía Municipal y una grúa va hasta la calle y lo retira llevándolo a los depósitos municipales, cerca de la Hípica. También puede darse el caso de que esté en carga o descarga y después de haberle puesto una multa algún motorista y pasado un cierto tiempo, si no es retirado por su propietario, de nuevo intervenga la grúa. También hechos militares se producen en calles con mucho tráfico y donde los vehículos son dejados por su propietario incluso no en doble fila, sino taponando la calle. Entonces esta infracción es la más grave y se le aplica la multa de cinco mil pesetas. El caos circulatorio de nuestra ciudad sólo se puede arreglar con medidas expeditivas y la grúa es la más eficaz, pues es en la única que temen los conductores zaragozanos.

Según nuestros informes la grúa no descansa en todo el día, pues hay muchos coches mal aparcados y el tiempo que invierten entre recibir la llamada y dejar el vehículo en el depósito oscila entre los cuarenta y cinco minutos y una hora. Los fines de semana —sobre todo el viernes noche— es cuando más infracciones se comenten y los policías de servicio aunque parezca lo contrario no están para poner multas, sino

túrna y procurar que no haya infracciones graves que puedan degenerar en accidente de tráfico.

CUIDADO CON LAS MULTAS ATRASADAS

Puede ser que en un breve

plazo de tiempo, si a usted la grúa le coge su coche, va a tener que pagar todas las multas atrasadas —por lo menos las que no hayan prescrito— claro que para poner este plan en marcha es necesario contar con el ordenador para que en un

breve plazo de tiempo comunique cuáles son las que hay pendientes. Entonces, amigo conductor, no sólo pagará la grúa y la multa, sino también todas las anteriores y a lo mejor su bolsillo no está para esos "golpes" inesperados. ¡Ojo, pues!

● Si su coche se lo lleva la grúa, en el futuro podría tener que pagar todas las multas atrasadas para recuperarlo

LA SEÑORA



Doña Carmen Hernando Pardos

Falleció ayer día 8 de abril de 1981 en Calatayud, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

—D.E.P.—

Sus apenados: esposo Anacleto Cebolla Martínez; hijos Benjamín (sacerdote), María del Carmen y Pedro; hijos políticos Rafael Pelegrín y Manolita Guerrero; Padre Basilio; hermanos Víctor y Victoria; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral Corpore Insepulto que se celebrará hoy día 9 a las 5 de la tarde en la Colegiata del Santo Sepulcro de Calatayud y seguidamente a la conducción del cadáver a Abanto (Zaragoza) donde recibirá cristiana sepultura, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

DOMICILIO DE LA FINADA: Calle Alcañal, 2, 2.ª planta, CALATAYUD

No tuvo tiempo para constituir el Club Liberal en Zaragoza

ANTONIO GARRIGUES: «Nunca he sido oportunista»

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres por Margarita BARBACHANO).— «Ante los signos de totalitarismo que todavía se siguen produciendo en este país, los liberales tenemos que empezar a corregir estas tendencias; además creo que lo podemos hacer mejor que nadie. La gran derecha española y el capital han aceptado la democracia y la aceptarán siempre, pero necesitan un cierto reciclaje para aprovechar todas las oportunidades que tienen en el momento actual». Antonio Garrigues Walker estuvo en Zaragoza unas horas con objeto de dar una conferencia en el Monasterio de Cogullada. Esta vez no le quedó tiempo para abrir el Club Liberal de Zaragoza; en otra ocasión será.

Como un reloj, a las cinco y media en punto de la tarde el helicóptero se posaba en la hierba de las instalaciones de Cogullada. Antonio Garrigues desciende con el traje gris impecable y rápidamente es rodeado de sus anfitriones. Por unos minutos se deja raptar por la prensa, antes de pronunciar su conferencia sobre tema agrario. Evidentemente flota en el aire una cuestión que suscita curiosidades mayores: los Clubs Liberales que está creando en toda España; de momento están en proyecto 20 y la campaña sigue. Estas son sus declaraciones entre bastidores.

«Desde la última visita que hice a Zaragoza, hace un mes, se han producido muchos cambios en España, pero eso no ha afectado a mis planteamientos. Yo he dicho que esta operación liberal es en apoyo de las estructuras de ideología liberal; no es en sí misma una operación política directa por el momento. Mi idea es crear en breve plazo de tiempo 25 o 30 Clubs Liberales que estén funcionando en España, diría que en periodo máximo de 6 meses a un año, y que nos permitan hacer una investigación a fondo de lo que pueda hacer la ideología liberal en la vida política, y también económica y cultural española.

A la pregunta de si venía a Zaragoza a pronunciar una conferencia o a crear un nuevo Club Liberal, contestó: «Desgraciadamente no voy a disponer de mucho tiempo porque por otras ocupaciones acabo de venir de Madrid y tendré que irme enseguida. No voy a poder constituir el Club Liberal, pero qué duda cabe que en Zaragoza, que tiene ciertas tradiciones liberales, tendrá que haberlo y espero que no tarde mucho».

Continuó diciendo que, en su conjunto, se trata de una operación

que ha sido muy bien aceptada, con ciertas resistencias en algún sector, que no puedo compartir, pero que acepto como naturales y estoy seguro que con el tiempo se darán cuenta que la operación no trata de excluir a nadie, que de hecho no ha excluido a nadie y que hará todo lo posible para que todo el mundo se sienta dentro de la misma con naturalidad y tranquilidad. Porque, somos ya he dicho públicamente en otras ocasiones, lo que las demás ideologías tienen que reconocer y es que los liberales eramos los únicos que carecíamos de una infraestructura natural de apoyo. Lo tienen la democracia cristiana, los socialistas, los comunistas y nosotros necesitábamos este tipo de infraestructura.

LA ALTERNATIVA LIBERAL

—¿Cuál es la alternativa que ofrecen los liberales?

—Para mí, la ideología liberal, sin duda de ningún tipo, es en estos momentos la más coherente y posiblemente la que tiene un futuro más claro. Estamos en época de crisis; todo está cambiando en el mundo, y todo va a cambiar, Su Majestad el Rey ha expresado esta misma afirmación al inaugurar los programas del Banco Hispanoamericano de Desarrollo y, por lo tanto, necesitamos una ideología como la liberal, que busca la libertad, la verdad, no de una manera dogmática, porque con dogmatismo no vamos a arreglar la situación. Y creo que nosotros podemos ofrecer soluciones concretas a los problemas humanos, no solamente —insistió— en el terreno político, sino en todos los demás.

LA TENTACION TOTALITARIA

—¿Ha influido el golpe de Esta-



do en este lanzamiento liberal?

—No, no de una manera directa. No puedo ocultar que después del golpe me he movido bastante, con interés en investigar hasta qué punto la democracia española estaba en peligro. Quizá haya sido un factor de dinamización, pero era un tema previsto y programado desde hace algún tiempo. Después del 23-F, quizá me haga pensar que sea más necesario que nunca, porque el golpe ha demostrado que en España siguen las tentaciones de signo totalitario y que los liberales tenemos que empezar a corregir esas tentaciones. Además, creo que los liberales lo podemos hacer mejor que nadie.

Preguntado sobre si la Trilateral está detrás de esta operación política, contestó: «No; la Trilateral manda menos que lo que la gente cree. Lo que ocurre es que todo el mundo habla últimamente de la Trilateral. Yo vengo ahora de EE.UU. donde ha habido manifestaciones en contra, tanto por parte de la extrema izquierda, como por parte de la extrema derecha. La verdad es que he mantenido conversaciones con algunas personas, pero siempre a nivel estrictamente personal.

«NUNCA HE SIDO OPORTUNISTA»

El señor Garrigues continúa sus declaraciones a propósito de las recientes manifestaciones del señor Attard sobre una posible ruptura de UCD. «Nunca en mi vida he sido

- «
- La Trilateral manda menos de lo que la gente cree
- No creo que la destrucción de UCD sea un fenómeno a corto plazo
- »

oportunisto y desde luego es una de las características de las que no gozo y no pienso gozar en muchísimo tiempo. De modo que jamás haría nada aprovechándome del deterioro de nada, ni de nadie. Bueno, pienso que Attard lo que ha hecho es reflejar un poco un sentimiento generalizado: los problemas internos de UCD son delicados y son graves. Es sumamente difícil mantener la unidad de UCD porque tiene demasiadas tendencias de la vida española en su seno; hasta ahora se ha podido mantener porque el poder aglutina mucho y porque vivíamos una política aérea; ahora hemos descendido a nivel de una política concreta y estas disensiones se van a ir profundizando cada vez más. Yo, de todas maneras, no creo que la destrucción de UCD sea un fenómeno a corto plazo, porque me imagino que la gente es consciente de que sería muy difícil recomponer el entramado político de las próximas elecciones.

—Por último, ¿es que la gran derecha española y el capital todavía no han encontrado su sitio en este país?

—Su sitio lo tienen por todos lados. Yo creo que nadie les ha acusado jamás de que no tengan sitio. Lo que sí creo es que el país pide a la gran derecha y al capitalismo una cierta readaptación a la vida actual de España. Creo que ambos han aceptado y aceptarán siempre la democracia, pero necesitan un cierto reciclaje para aprovecharse de todas las oportunidades que tienen.

Confirmado el acuerdo municipal

La Feria del Pilar no se instalará junto al Parque de Atracciones

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres). — En octubre de 1975 el Ayuntamiento de Zaragoza denegó la petición del Parque de Atracciones en el sentido de fueran instaladas las Ferias del Pilar, junto a sus instalaciones, en los Pinares de Venecia. Ante esta negativa el Parque de Atracciones apeló a los tribunales y en julio del 77 la Audiencia Territorial dio la razón al Ayuntamiento. Ahora la Sala Cuarta del Tribunal Supremo ha confirmado la Sentencia de la Audiencia Territorial, favorable al acuerdo del Ayuntamiento.

Zaragozanos denuncian el genocidio de «El Salvador»

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — Un grupo de personalidades aragonesas representativas de sectores profesionales, políticos y docentes han firmado un documento por el que denuncian el genocidio practicado por la Junta Cívico-militar y desean expresar su homenaje al pueblo salvadoreño. Entre los firmantes figuran representantes de los grupos municipales del PSOE, PCE y PTA, encabezados por Ramón Sainz de Varanda, de las ejecutivas regionales, de un amplio espectro de fuerzas políticas y sindicales aragonesas de la Junta de Gobierno de la Universidad de Zaragoza y de profesionales del periodismo.

La iniciativa, según los firmantes, ha surgido propiciada por el dramático e insistente llamamiento efectuado por numerosas entidades de carácter humanitario —Comisiones Pro-Derechos Humanos, Amnistía Internacional, organismos sociopolíticos, partidos de diverso signo, sindicatos, Cts, de solidaridad— así como por amplios sectores de la base y jerarquía de la Iglesia.

Firmado el convenio de hostelería en Zaragoza

ZARAGOZA, 9 (Sen).— La Federación de Hostelería de Zaragoza y las centrales sindicales UGT y USO han firmado la revisión del convenio de hostelería del pasado año, según señalaron al «Sen» fuentes empresariales.

La revisión del convenio supone un incremento del 13,5 por ciento, una jornada de 1.880 horas a partir de enero de 1982 y la revisión semestral.

Además de la citada Federación, intervinieron por parte empresarial: La Asociación de Empresarios de Hoteles, la Asociación de Restaurantes, la de Cafés y Bares y los empresarios de cafeterías. Con la firma del convenio se evita la huelga con la que los trabajadores del sector habían amenazado. El convenio firmado afecta a 5.000 trabajadores y a 2.000 empresas.

Organizado por la FEMZ

Curso sobre fiscalidad de la empresa

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— El pasado lunes se inauguró el curso sobre fiscalidad en la empresa que, organizado por la federación de Empresarios del Metal (FEMZ), en colaboración con el instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI) se desarrollará hasta el próximo día 14.

Este curso ha tenido gran aceptación entre empresarios y directivos de empresas, habiéndose desbordado todas las previsiones en cuanto al número de inscripciones, por lo que próximamente la FEMZ impartirá otro con igual temática.

Los temas a desarrollar durante los seis días de duración del curso estarán a cargo de D. Tomas Adiego Bravo y D. Luis Peralta Marqués, y son: El Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre el Patrimonio, sobre Sociedades y apoyo fiscal a la inversión. Temas que serán completados con casos prácticos.

Continúa la visita de los ganaderos aragoneses a Francia

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres). — Tras realizar el martes una visita en Cahors a la estación experimental de la Cámara Agraria para reproducción de ganado ovino, la expedición de ganaderos aragoneses que partieron el día de ayer a Rodez para conocer el matadero municipal, que se rige por el sistema cooperativo. En esta población del Mediodía francés, visitaron asimismo, una cooperativa regional de tercer grado. Por la tarde estuvieron en una explotación de ovino para el aprovechamiento de leche de oveja. La expedición regresará este fin de semana a Zaragoza.

75 millones de usuarios tendrán los autobuses este año

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— El pasado 26 de marzo la compañía arrendataria del servicio de transporte público urbano TUZSA, presentó al Ayuntamiento una memoria que concluía con la petición de que el Ayuntamiento se mostrara acorde con una tarifa nueva del servicio de 21,60 pesetas, que según los acuerdos vigentes debe redondearse en veintidós pesetas. La comisión de Servicios Públicos, tal como ya informamos el pasado día 7, acordó presentar al pleno de esta tarde la negativa de dicha petición de aumento porque «la tarifa propuesta esta fundada en datos que no corresponden a la realidad» y supondría un incremento del 120 por ciento en relación con octubre del 79, «notoriamente superior al experimentado por el coste de la vida en este último año y medio».

La memoria presentada por la empresa señala que el coste de la explotación en 1981 alcanzará la cantidad de 1.626 millones de pesetas, de los que el 56 por ciento corresponde a personal, el 14 a combustible y el 13 a beneficios, siendo el resto atribuible a otros gastos. La empresa calcula que el número de viajeros va a disminuir en este año un 6,5 por ciento en relación al año 1980, por lo que se calcula que viajarán este año en los autobuses de TUZSA algo más de 75 millones de viajeros. Dividiendo el total de los costes por el número es-

timado de posibles viajeros es como obtiene la empresa la cantidad antes fijada de 21,60 pesetas.

En su dictamen la comisión de Servicios Públicos señala que el servicio colectivo de transporte urbano, no puede basarse exclusivamente en las tarifas que pagan los viajeros sino que, dado el interés público del servicio deben arbitrase otros medios económicos complementarios que el Ayuntamiento viene gestionando con otros Ayuntamientos ante la Administración del Estado desde hace tiempo.

En el expediente que estudiará el pleno, ha comparecido también la Federación de Asociaciones de Vecinos que plantean su negativa al aumento pedido por la empresa por considerar que es muy superior al incremento salarial señalado en los convenios de los trabajadores zaragozanos y por encontrar una desproporción entre el incremento de estas tarifas y el aumento de los precios de los crudos. Finalmente la Federación plantea que antes de que se produzca un aumento de tarifas, deberán realizarse las mejoras que viene planteando la Federación, entre ellas, la instalación de un billete reducido para trabajadores y estudiantes durante todo el día, billete gratuito para jubilados y parados, renovación del material más viejo, control de frecuencias, línea de circunvalación y nuevas líneas.

HUESCA

La presidencia de la comisión de Fiestas

UN CARGO PARA EL CONFLICTO

HUESCA, 9 (ARAGON/expres).— La dimisión de Luis Acín como presidente de la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento oscense plantea la necesidad de cubrir ese puesto con algún miembro de la Corporación. La urgencia apremia porque la improvisación es el peor de los soportes sobre los que habrán de edificarse los festejos laurentinos y tampoco son demasiadas las fechas que restan para su inicio. El problema parecía haberse resuelto de haberse confirmado el rumor de la Comisión de Fiestas. Pero no hay tal ratificación. Al contrario. ARAGON/expres entró en contacto en la mañana de ayer con la posible candidata y ella misma nos aseguró que hace unos días estaba dispuesta a ocupar esa Presidencia pero que la situación había variado sensiblemente desde entonces y ya no pensaba de igual manera: "Mi pase a la cabeza de la Comisión de Fiestas —afirmó Palmira Ra-

món— se debía a que mi posición en el Ayuntamiento, equidistante de los dos grupos mayoritarios permitía separar fiestas y política. Ahora han surgido unas cuestiones conflictivas, se dice que el PSOE desea que UCD cargue con la responsabilidad de sacar adelante las fiestas y yo desde luego no quiero saber nada. No voy a entrar en liza haciendo candidatura porque ninguna apetencia tengo". Las ochocientas mil pesetas de déficit que arrastra la Comisión suponen un lastre para quien haya de ponerse al frente y su absorción por el Ayuntamiento era una de las premisas que hubiera impuesto la concejal independiente de haber accedido a

la Presidencia. Ochocientas mil pesetas que aumentan con nuevas facturas según añadió la propia Palmira Ramón. El grupo centrista en el Consistorio mantiene, según declaró uno de sus portavoces en el muestreo de opiniones que hemos requerido en el seguimiento del tema, que a Luis Acín, independiente, debe sustituirle otro de los miembros de su grupo, Palmira Ramón en este caso que prosiga la tarea diferenciadora entre política y festejos que se emprendió hace dos años con la llegada al cargo del señor Acín. La opinión del PSOE es absolutamente contrapuesta a la defendida por UCD.

Mantienen los socialistas oscenses que daba la especial estructura de esta comisión, autónoma y única en la que el Alcalde no ostenta la presidencia, era un miembro del grupo mayoritario quien debía pasar a ocuparla. Dos son las razones en las que apoyan su tesis, la ya reflejada y una segunda sujeta a razones económicas. Según los socialistas el primer responsable de las fiestas de Huesca debe ser una persona que represente a un partido, siendo justamente el partido al que pertenece la garantía de que cuando abandone el puesto habrá alguien que responderá si las hubiera, objetivo que no se consigue con un independiente que deja la comisión y allí acaba su compromiso. Esos son los motivos que alegan los socialistas para sugerir el nombramiento del concejal de UCD, Manuel Lozano, como presidente de la Comisión. Las fuentes del PSOE a las que acudimos nuestra redacción hicieron hincapié en que su decisión no estaba motivada por cuestiones de valía personal, no consideraban idónea a Palmira Ramón por las cuestiones reseñadas que hacía preferir a un municipio centrista. El Partido Socialista, concluyeron las mismas fuentes, estará al frente de la Comisión de Fiestas cuando esté también al frente del Ayuntamiento, pero por el momento ese papel le corresponde a Unión de Centro Democrático. De no producirse la designación de un hombre de UCD para la presidencia de la polémica Comisión, los socialistas se replantearían su continuación en la misma.

Robo y secuestro fingido en Sabiñánigo

HUESCA, 9 (ARAGON/expres).— Enrique Val Encuentra, trabajador de la Empresa Grasa, de Sabiñánigo, subcontratada en la actualidad por Energía e Industrias Aragonesas, fue la víctima y el autor de su propio secuestro según reconoció al Servicio de Información de la Guardia Civil de Huesca, servicio que se ocupó del caso en la propia capital de la provincia ante el confusionismo de los hechos que Enrique Val había narrado a la Comandancia de la localidad serralesa. En su versión el presunto secuestrado fue detenido por varios encapuchados cuando se dirigía al trabajo en pleno casco urbano de Sabiñánigo. Los individuos que le apresaron —siempre al hilo de su declaración— vendaron sus ojos al tiempo que le taponaban la boca con un pañuelo, le introducían en un coche y partían con él en dirección a Biéscas. Una vez en el punto de destino, que no pudo ver, tuvo la precaución de contar los escalones, siete en total, que le condujeron a una habitación con un sofá. Le tendieron boca abajo y en esa postura se mantuvo hasta la llegada de un hombre de más edad que los ejecutores de la acción. Este último personaje ordenó que le dieran la vuelta y cuando pudo observar su rostro gritó: "Este no es, os habeis equivocado" y repitieron la operación a la inversa: volvieron al automóvil y partieron hacia un lugar bastante cercano al del rapto, el campo de deportes

de La Corona donde le abandonaron. Esto resultó un invento con el que Enrique Val quería justificar su ausencia al trabajo. El capítulo de hechos delictivos que se vienen produciendo en Sabiñánigo tiene en la "aventura" de Enrique Val una simple prolongación de estilo diferente a los que se viene produciendo. El robo en locales se está repitiendo con indeseable frecuencia. Cuando este ola desconocida en el Serrablo hasta hace pocas fechas, parecía haber remitido, el fin de semana pasado volvió a padecerse un hurto que tuvo como escenario el Economato, de una de las importantes empresas ubicadas en la zona, Aluminio de Galicia. Los atracadores se apropiaron de la cantidad que había en la caja, unas tres mil pesetas, varios jamones y botellas de licores.

A.A.

LERES

MONZON

Semana cultural del Instituto «José Mor de Fuentes»

MONZON, (ARAGON/expres).— Organizada por el Instituto Nacional de Bachillerato "Jose Mor de Fuentes", de Monzon, se celebrará en esta ciudad una "semana cultural" que finalizará el día 15 de abril. Se han programado numerosos actos entre los que destacan los dedicados a los centenarios de Picasso y de Juan Ramon Jimenez. Habrá exposiciones de fotografía y de trabajos realizados por los alumnos, sesiones de cine y teatro, recitales de guitarra, concursos de dibujo y pintura y pruebas deportivas que finalizan con una maratón popular. Todos los actos tendrán carácter abierto. Que haya éxito, amigos.

Pedrola

II Concurso Cartel de Fiestas

PEDROLA, (ARAGON/expres).— La Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Pedrola, ha convocado un concurso de carteles para anunciar sus Fiestas Patronales en honor de San Roque. Los carteles deberán ajustarse a un formato de 0,62 x 0,42, en los que figurará la leyenda "Pedrola - Fiestas Patronales en honor de San Roque - 14 al 23 de agosto de 1981". La presentación de trabajos se hará en la secretaría del ayuntamiento de Pedrola antes de las 12 horas del día 16 de mayo. Se establece un premio único de 15.000 pesetas. Las bases completas serán facilitadas en el citado ayuntamiento de Pedrola.

CALATAYUD

Los pasquines y los oídos sordos

CALATAYUD, (ARAGON/expres).— Obligado es rendir homenaje al progreso y a la comodidad que, según las conveniencias publicitarias, más que a los dioses debemos a la técnica del siglo. Aunque, visiblemente, de cultura y de espiritualidad no le debamos "ni gota". Según no muy viejas crónicas, Calatayud llegó a tener dos periódicos diarios y varias revistas semanales y quincenales donde nuestros paisanos vertieron el caudal poético o literario que tradicionalmente ha brotado de su nómene.

Pues bien: Calatayud se ve tan plagado de mensajes tipográficos o de brocha que el ilustrísimo Concejo, por ética ciudadana, ha intentado eliminarlos. Pero resulta, según el personal de Fomento, que ni con las del Beri puede el municipio conseguir media docena de intrépidos productores que realicen la faena. Comprendemos y disculpamos humanamente que entre la nutrida tropa que pasa por las ventanillas donde se cobra la nómina del desempleo haya pocos técnicos capaces de manejar un cubo de agua y un raspador, y que, si los hay, desprecian olímpicamente doblar el riñón a cuenta de unos míseros chavos más de nómina.

Hoy, sin periódicos ni revistas donde colaborar, se ha buscado las esquinas o donde haya dos palmas de fachada lisa para pegar o garabatear mensajes palabreiros del más variado colete y que ensucian a más y mejor la estética callejil. Y si no especificamos las características de ese calete es porque, actualmente en la ciudad del Jalón hay pocos organismos o entes, sean de amas de la cocina o de amos de la calle, que en un examen de responsabilidades ensuciativas pudieran tirar la primera piedra.

Por eso, en la última sesión municipal el señor alcalde anunció que se habían instalado en bastantes lugares estratégicos de la ciudad unos ambiguos atriles donde obligatoriamente fuesen colocados anuncios y pasquines o, al estilo de Pekin, se escribiesen historias y biografías. Mas con cierta perplejidad hemos comprobado después que lejos de esos atriles se sigue pegando propaganda hasta por determinados grupos de quienes son afines y servidores algunos ocupantes del cuadrilátero crunlero.

Se asegura —nosotros no lo hemos visto— que en el centro mismo de Pekin existe un tremendo y rectangular cartelón donde cada ciudadano con coleta o sin ella puede escribir lo que le venga en gana. Luego, al cabo de obligadas fechas, otro ciudadano que no encuentra sitio borra lo escrito y sobre el hueco dejado en el cartelón traza lo que le apetece. Que permanezca en él hasta que otro ciudadano tira también de esponja y deja su propio mensaje.

Tal vez la cuestión sea un simple problema de anti-trágoros. Por ello, esperamos que cuando el señor alcalde tenga que repetir en audiencia pública su severa advertencia acerca de los carteles lo haga con voz un poco más alta. Que no todos podemos presumir de tener buenas orejas.

J. MUÑOZ CALLEJERO

Dotado con un millón de pesetas

PREMIO DE NOVELA «CIUDAD DE JACA»

El plazo de admisión de originales finaliza el día 15 de junio

JACA, (ARAGON/expres).— Todavía no extinguido el eco del gran éxito alcanzado por la Universiada - 81, vuelve la Jacetania al primer plano de la actualidad nacional a través del Premio de la novela "Ciudad de Jaca" que, dotada con un premio de un millón de pesetas, convoca el Casino de aquella estupenda ciudad pirenaica y que, por su cuantía, puede inscribirse entre los más importantes de cuantos se convocan en España. Jaca que ha dado muestras repetidas a lo largo de los tiempos de su inquietud por la cultura y el arte, como acreditan la Universidad de Verano, y el Festival folklórico de los Pirineos, reafirma su recia vocación cultural con este Premio que prestigia a la ciudad y a los hombres que han hecho el milagro de convertir a Jaca en muchos aspectos en la ciudad adelantada de Aragón.

Los interesados en este concurso pueden dirigirse a la secretaría del Casino de Jaca, calle Echegaray 13, Jaca (Huesca), en donde les facilitarán las bases completas y cuantos detalles les interesen en torno al certamen.

ORACION ESPIRITU SANTO Gracias concedidas M. J.

Homenaje a Durán Gudiol

HUESCA, 9 (ARAGON/expres).— La Asociación "Amigos del Serrablo" va a homenajear a uno de sus principales colaboradores, don Antonio Durán Gudiol, en un acto que tendrá lugar pasado mañana sábado, en Sabiñánigo, y del que ya les hará entrega de un libro editado especialmente con el fin de resaltar el agradecimiento de la Asociación al ilustre antropólogo. Participan en la elaboración del texto alrededor de veinte personalidades entre las que aparecen Federico Balaguer, Vicente Baldellou, Domingo Buesa, los hermanos Ubieto, Carmen Lacarra, Michel Comte, etc. Se reconoce así la tarea de Durán Gudiol como animador principal en la gestación y vida de la entidad serralesa. El acto coincidirá con la culminación de las obras restauradoras de la iglesia de Rapún, una más en la inmensa lista de monumentos históricos de la comarca ganados a la ruina. Este número se verá aumentado posteriormente, si llegan los presupuestos, con las iglesias de Allué y Ota.

Concurso de «El Ribagorzano» por el fomento de la Literatura

HUESCA, 9 (ARAGON/expres).— La recién nacida revista "El Ribagorzano" ha preparado un concurso de redacción de relatos breves con temas que se refieren a las comarcas de Sobrarbe y Ribagorza, en un intento de mejorar el conocimiento de la problemática de esta zona altoaragonesa. Entre las bases por las que se regirá este certamen, señalamos que los relatos deberán ser originales e inéditos, escritos en castellano o en las diversas tablas de las dos comarcas, siendo su extensión no superior a los seis folios. Aquellos que deseen participar, remitirán los escritos en sobre cerrado sin remite ni datos personales. En lugar visible figurará el título y lema. Dentro de este primer sobre y figurado en su anverso el mismo lema y título, se incluirá otro de menor tamaño con los datos del autor. Este podrá presentar cuantos relatos quiera, pero sólo uno de ellos podrá ser premiado. El primer premio consistirá en un mural de cerámica y suscripción para los concursantes no mayores de 17 años —igualmente para quienes sobrepasen la citada edad—. El segundo premio será una pieza de cerámica para los mayores de 17 años —y lo mismo para los que no tengan esa edad—. Los trabajos premiados serán editados en la revista "El Ribagorzano". El plazo para enviar originales finaliza antes del mes junio y el fallo del jurado se realizará en septiembre. Bien comienza su andadura la Asociación Cultural de Amigos de Sobrarbe y Ribagorza. Deseamos éxito en este concurso literario.



MUNDO en crisis

Haig en Madrid

MADRID, 9

HOY tendrá lugar la breve jornada española del secretario de Estado de los EE.UU., el general Haig, llegado anoche a Madrid.

La recepción de los partidos políticos es muy dispar, en cuanto se refiere al cargo público norteamericano, aunque casi generalmente recelosa, si se exceptúa AP, hacia la persona concreta de Alexander Haig.

Hay tomas elocuentes de posición. La revista "Cambio-16" y su diario hermano "Diario-16", publicaciones ambas tuteladas por Juan Tomás de Salas, han manifestado editorialmente su apoyo a la OTAN su rechazo al tratado bilateral y su disgusto hacia el embajador Todman.

En el partido gubernamental, UCD, pese a las formales y retóricas declaraciones atlánticas, es bastante evidente que predomina la tendencia favorable a la renegociación de los acuerdos bilaterales, posponiendo para mejor ocasión el ingreso en la OTAN.

Ni que decir tiene que la izquierda se sitúa en diametral desacuerdo. Las cesiones "concertadoras" del PSOE no llegan al tema de la OTAN, donde los socialistas mantienen que el tema de ingreso no puede plantearse por la mera mayoría parlamentaria.

¿Y nuestras fuerzas armadas? Si juzgamos por los pocos estudios que se han publicado sobre el tema, la OTAN no goza de grandes fervores entre nuestros jefes y oficiales.

Ricardo BLOM

Se confía en que el PC polaco solvente la crisis

MOSCU: Otro voto de confianza a Kania



PRAGA.— El secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, junto al secretario general del Partido Comunista checo, Gustav Husak en el XVI congreso del partido comunista de Checoslovaquia, que se está celebrando desde el martes pasado en Praga. (Telefoto Efe/AP)

MOSCU, 9 (Fernando MARTINEZ LAINEZ).— Coi jidiendo con el discurso de Leonidas Breznev en Praga, en el que el "numero uno" soviético extendió aparentemente un nuevo "cheque en blanco" al PC polaco, culminaron ayer las maniobras de los ejércitos del Pacto de Varsovia, que se iniciaron el 27 de marzo.

En opinión de algunos observadores, esta hipótesis resulta avalada por el hecho de que la agencia oficial soviética "Tass" afirmó ayer en un despacho que "únicamente el POUP (PC polaco) en alianza con el Partido Campesino y el Partido Democrata, puede sacar a Polonia de la crisis económica.

DISCIPLINA

Si bien es cierto que hace pocos días el órgano del CC del PCUS, "Pravda", habría arremetido en sus críticas contra el "excesivo liberalismo con que actúa cierto sector del POUP respecto a los dirigentes derechistas de So-

lidaridad", todo lo antedicho podría indicar que el Kremlin ve con agrado diversas medidas adoptadas en los últimos días por el PC polaco.

Dichas "medidas" están, al parecer, relacionadas con el "endurecimiento" de la disciplina interna del POUP, en el que, decía también ayer TASS, no puede haber lugar "para los indiferentes desde el punto de vista político", para quienes no defienden "hasta las últimas consecuencias los postulados del POUP".

El "fortalecimiento" de la disciplina del POUP, en desmedro del "sector liberal", partidario de un mayor diálogo con "Solidaridad" y

que según decía hace pocos días "Pravda" "no cree que existan fuerzas antisocialistas en Polonia", es evidentemente algo que el Kremlin considera imprescindible y un primer paso para solucionar la crisis polaca.

En Moscú se piensa que la URSS apuesta no solo al POUP, sino también al Ejército polaco, cuyo órgano de prensa, el "Zolnier Wolnosci", ha ido "endureciendo" sus posiciones respecto a los sindicatos independientes desde el momento de iniciada la crisis polaca.

DISTENSION

Tal vez esa fue la razón de que TASS transmitiera ayer, en tono de gran satisfacción, un editorial de dicho diario en el que se ataca fuertemente a la "organización subversiva Kos-Kor" y se delimita claramente entre las "fuerzas socialistas" y las que "tratan de liquidar las estructuras del Estado socialista polaco".

En medio de este cuadro, todo induce a pensar que la crisis polaca ha entrado en una nueva fase: la de cierta "distensión" interna marcada por un aparente convencimiento soviético de que el POUP, aliado con otras fuerzas (entre las que figuraría el Ejército polaco), es capaz de superarla, siempre contando con el respaldo del Pacto de Varsovia.

KOSOVO, DESPUES DE LOS MOTINES

BELGRADO, 9 (Efe).— La vida ha tornado a la normalidad en Kosovo, la provincia autónoma yugoslava donde los motines de la semana pasada produjeron 11 muertos y 57 heridos, según afirmó la agencia oficial Tanjug.

La actividad de las empresas "se ha normalizado enteramente" y algunas de ellas —agrega la agencia— no registran más que un absentismo "simbólico".

No consiguió las firmas necesarias

"COLUCHE" ABANDONA

PARIS, 9 (Efe).— El acto cómico Coluche confirmó que se retiraba de la campaña electoral a la Presidencia de la República francesa.

Así lo anunció el martes, en el Palacio de Europa en Estrasburgo, alegando no haber logrado las quinientas firmas de alcaldes y presidentes de Consejos Regionales, necesarias para poder ser candidato. En conferencia de prensa, Coluche declaró que "estoy muy contento de acabar con este asunto".



AUSTRIA: TIJONOV, CON KREISKY

VIENA, 9 (Efe).— Con motivo de la visita oficial a Viena del jefe de Gobierno soviético, Nikolai Tijonov, el canciller federal austriaco, Bruno Kreisky se ha pronunciado a favor de la limitación y reducción del armamento nuclear en Europa.

LOS JEFES DE LA GUERRILLA "M-19", EN BOGOTA

BOGOTA, 9 (Efe).— Dos de los máximos jefes de la guerrilla colombiana "M-19" Carlos Toledo Plata y Rosenberg Pabón Pabón, además del uruguayo Wilder Cesar Silva, fueron llevados anoche a Bogotá.

En medio de estrictas medidas de seguridad, asimismo, llegaron a la capital colombiana otros cinco guerrilleros, que formaban parte de un grupo de 75 detenidos hace dos semanas en la frontera con Ecuador.

EL SALVADOR: LA GUERRILLA, EN PIE DE LUCHA

SAN SALVADOR, 9 (Efe).— Combatientes del izquierdista Frente "Farabundo Martí", para la liberación nacional (FMLN) informaron a través de su emisora "Radio Venceremos" que se mantienen en la zona del cerro Guazapa, pese a la operación militar que inició el Ejército allí hace dos semanas. Según "Radio Venceremos" voz oficial de los izquierdistas salvadoreños, desde que las fuerzas castrenses comenzaron la operación, 150 oficiales y soldados del Ejército han perecido y de los combatientes del "FMLN" ninguno ha caído.

REFUERZOS SOVIETICOS A AFGANISTAN

NUEVA DELHI, 9 (Efe).— Entre 20.000 y 22.000 soldados soviéticos han llegado a Afganistán en los últimos días, según fuentes diplomáticas occidentales en Nueva Delhi.

Durante las dos últimas semanas, precisan las mismas fuentes, en el aeropuerto de la capital afgana y en la base aérea de Bagram, a escasos kilómetros de Kabul, se ha registrado un intenso tráfico de aviones soviéticos de transporte de tropas.

IRAN-IRAK: SIGUEN LAS NEGOCIACIONES

NUEVA DELHI, 9 (Efe).— Una comisión del Movimiento de Países no Alineados salió de Nueva Delhi con rumbo a Bagdad, en la primera etapa de un viaje encaminado a encontrar una solución a la guerra irano-iraní.

La comisión, que fue nombrada en la Conferencia de Ministros de los Países no Alineados celebrada en Nueva Delhi en febrero pasado, está formada por los ministros de Asuntos Exteriores de la India, Cuba y Zambia, y por el representante de la OLP ante la ONU.

Se busca una mediación internacional

El Líbano es una sangría

BEIRUT, 9 (Resumen de agencias).— ¿Guerra o paz? Todo parece que debe jugarse en el curso de las próximas cuarenta y ocho horas en el Líbano. En momentos en que los combates prosiguen con la misma violencia en Beirut y en Zahle, aunque en la capital se han limitado a la línea de demarcación.

Mientras que en Beirut los combates enfrentan directamente los soldados sirios y palestinos de las Fuerzas Árabes de Disuasión al Ejército libanés, en Zahle —ciudad de doscientos mil habitantes de la Bekaa— los combates se libran entre milicias libanesas cristianas que defienden la ciudad y los soldados sirios que la asedian.

En esta atmósfera de guerra, con su cortejo de muerte y destrucción, llegó a Beirut el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Abdel Halim Khaddam, para celebrar conversaciones calificadas de "decisivas" con el presidente libanés Elías Sarkis.

Pero las proposiciones sirias para solucionar la crisis han sido consideradas como intransigentes e inadmisibles tanto por el Ejército libanés como por los partidos conservadores cristianos libaneses.

Khaddam ha exigido la retirada de la ciudad de Zahle de las milicias cristianas y su reemplazo por el Ejército libanés que estaría bajo el mando de las Fuerzas Árabes de Disuasión, es decir de oficiales sirios.

Según los observadores, tales proposiciones torpedean toda posibilidad de una solución negociadora y, salvo un giro sirio en las próximas horas, se espera una extensión de las hostilidades.

ESPERAN LA MEDIACIÓN DE GISCARD

Para los círculos políticos libaneses, la única esperanza reside en la intermediación del conflicto. Un enviado del jefe del Estado francés llegó el martes a Beirut, y el Líbano espera que Francia tome una iniciativa a nivel del Consejo de Seguridad. Asimismo, se ha presentado al Parlamento Europeo un proyecto de envío de fuerzas internacionales al Líbano.

LOS COMBATES QUE NO CESAN

Se intensificaron ayer en Beirut los contactos internacionales para buscar una salida a la grave crisis del Líbano, donde los combates se prolongaron por octavo día consecutivo.

La radio falangista, "Voz del Líbano" afirmó que los sirios lanzaron una "gran

ofensiva blindada" contra la ciudad de Zahle, principal bastión de las fuerzas cristiano-derechistas a 53 kilómetros de la capital libanesa, y que bombardearon varios objetivos en las colinas que rodean la localidad.

HAIG: EL MIEDO A LAS SUPERPOTENCIAS

El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, terminó su gira por cuatro países de Oriente Medio sin haber conseguido el consenso anti-soviético que fue el principal objetivo de su viaje.

En las conversaciones que mantuvo en los últimos cuatro días en El Cairo, Jerusalén, Amman y Riad, Haig hubo de convencerse de que el no resuelto conflicto de Oriente Medio, que enfrenta a Israel con todos los países del mundo árabe, excepto Egipto, pesa todavía demasiado como para encuadrarlos en una común estrategia contra la Unión Soviética.

Otro obstáculo importante para los planes norteamericanos lo constituye el temor de que Oriente Medio se convierta en escenario para las rivalidades de las superpotencias, con todas las consecuencias que tal enfrentamiento entre los dos grandes podría acarrear para la estabilidad interna de los países, especialmente para los Estados petroleros del Golfo Pérsico.

Mañana viernes con la «lanzadera espacial»

LA «GUERRA DE LAS GALAXIAS», YA

J.V. COLCHERO
Enviado especial

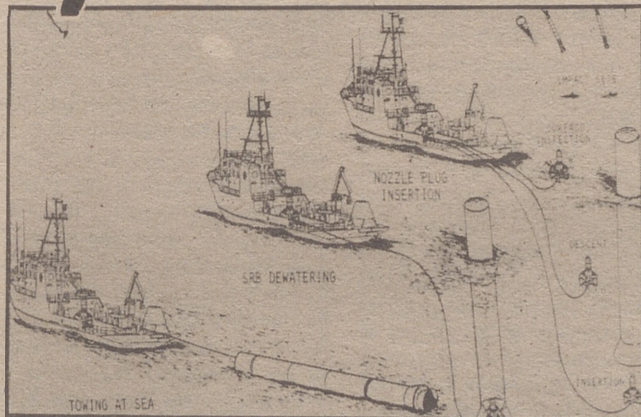

MADRID, 9 (ARAGON/expres). — Con el lanzamiento del Space Shuttle (lanzadera espacial) "Columbia", empieza una nueva era en la conquista del espacio. Lo de menos es que la NASA vuelva a exhibir su enseña tras siete años sin vuelos sídelares tripulados. Lo transcendental es que este "transbordador espacial" va a revolucionar la astronáutica. Antes, los cosmonautas se habían limitado a explorar. A partir de ahora se lanza al dominio del espacio, a su aprovechamiento industrial y militar. La ciencia-ficción comienza a ser realidad.

Hasta ahora todas las naves espaciales se han utilizado una sola vez. El "Columbia", tripulado por dos cosmonautas, que son más científicos maduros (uno tiene 50 años y el otro 43) que jóvenes e intrepidos pilotos de pruebas en busca de aventuras extraterrestres, regresará a la tierra volando y aterrizará a una velocidad de poco más de 400 kilómetros por hora, como cualquier avión de reacción, después de dar 36 vueltas a la Tierra en 54 horas y media. Por si acaso la maniobra tradicional de aterrizaje presentara alguna complicación imprevista, se ha elegido para su vuelta a la Tierra la base de Edwards en California que dispone de la pista natural más larga y ancha del mundo (el fondo liso de un lago seco desde tiempos prehistóricos). Como aeropuertos alternativos por si tuviese que volver a la tierra antes de lo previsto y no pudiese llegar a California se han preparado una base yanqui en Japón (Okinawa) y otra en España (Rota), para aterrizajes de emergencia.

COMO UN AVION COMERCIAL

Por sus dimensiones es como un DC-9 (los aviones que usan muchas líneas comerciales para sus vuelos nacionales, con cabida para más de cien personas) y se impulsa al espacio como un cohete tradicional, pero más grande que los lanzados hasta ahora; da vueltas a la Tierra también como un satélite tradicional (siguiendo la órbita sin consumir energía, por su propia inercia, ya que en el vacío no ha de vencer resistencia) y tras encender los cohetes de freno vuelve a la atmósfera y maniobra con sus propias alas como un viejo planeador hasta llegar a la pista de aterrizaje y posarse sobre la Tierra con un peso de 85 toneladas. Tras un repaso técnico está en condiciones de volver al espacio en menos de dos semanas.

Los vuelos espaciales van a abaratare a menos de una tercera parte del coste que tenían hasta ahora, puesto que el del Space Shuttle se



CENTRO ESPACIAL KENNEDY (Florida). — Gráfico facilitado por la NASA, en el que se explica las distintas fases para la recuperación del cohete impulsor de la nave espacial Columbia, reutilización se efectuará el viernes. (Telefoto Efe - AP)

aprovecha prácticamente todo (menos el gigantesco depósito exterior que se desintegra, ya vacío, en la atmósfera). Los dos cohetes que lo aceleran se separan a una altitud de 50 kilómetros para caer al mar, donde esperan para rescatarlos a la altura de las Bahamas varios destructores de la Armada.

De estos vehículos —verdaderas furgonetas del espacio— se van a construir cinco, dos de los cuales se dedicarán exclusivamente a misiones militares. En los próximos 12 años habrá un total de 500 vuelos. Una tercera parte para entrenar la guerra extraterrestre y cumplir misiones secretas del Pentágono. Ya el cuarto vuelo del Shuttle —a mediados del año próximo— cumplirá misiones militares. Dentro de pocos meses estas naves llevarán un inmenso brazo articulado con una "mano" capaz de trabajar en el montaje de grandes estaciones espaciales y, también, de "agarrar" objetos, incluidos satélites enemigos.

GUERRA ESPACIAL

El vuelo del shuttle constituye el preludio de una posible contienda espacial, no de una "guerra de las galaxias", pero sí de una técnica bélica mucho más parecida a lo visto en esa película que a lo de la segunda guerra mundial. Muy pronto puede haber una "infantería espacial" para proteger los cohetes propios y destruir los

ajenos. Desde estaciones militares construidas con ayuda de los transbordadores se podrá dejar fuera de combate a cohetes enemigos lanzados sobre objetivos terrestres antes de que lleguen siquiera a entrar en la atmósfera (pues, como es sabido, las órbitas de los cohetes atómicos de largo alcance discurren fuera de la atmósfera). Los "satélites asesinos" (Killer satellites) de la URSS podrán desarticularse en el futuro por astronautas procedentes de bases construidas gracias a los Shuttles. Con el lanzamiento del Columbia, USA da un paso de 7 leguas para tomar una posible delantera en el dominio de la guerra del espacio. A la vuelta de pocos años estos Shuttles se convertirán en los "jeeps" espaciales con los que los astronautas de la Us Air Force patrullarán las rutas del espacio.

No estoy dejando volar mi fantasía, sino reproduciendo planes del Pentágono: antes de 5 años y a bordo de un Space Shuttle los norteamericanos se proponen experimentar un canon de rayos laser que podría apuntarse hacia cualquier objeto volante. Varias naves espaciales "artilladas" con cañones de rayos laser cambiarán por completo el actual equilibrio estratégico entre las dos superpotencias, ya que toda la balística atómica —desde los euromisiles hasta los supercohetes intercontinentales— quedaría anticuada como sistema de armamento agresivo.

Apoyando la vía reformista

REAGAN APUESTA POR SUDAFRICA

JOHANNESBURGO, 9 (Emilio OLIVA). — El encargado norteamericano de asuntos africanos, Chester Crocker, inicia un "safarí" por este continente con el que Sudáfrica o, al menos, su Gobierno, abre un importante capítulo de esperanzas.

Crocker, considerado como un hombre moderado en lo que a conservadurismo se refiere, basa sus directrices de trabajo en dos puntos principales: la importancia estratégica de África y, en concreto, de su región sur, y la necesidad de conseguir los cambios necesarios por la vía pacífica y, a ser posible, no coercitiva. Ambos puntos constituyen para el Gobierno de Pretoria el argumento salvador que podrá remolcar su recién y tímidamente iniciada política reformista.

LONDRES, AL FIN

La gira del enviado de la Administración de Ronald Reagan finalizará en Londres, ciudad clave para encontrar soluciones a algunos de los problemas que afectan al continente africano.

En la capital británica, Crocker mantendrá contactos con representantes del llamado grupo de los cinco grandes de Occidente, que, junto con Estados Unidos, se integran con Canadá, Francia, Alemania Federal y Gran Bretaña.

Tras del encuentro inicial con el grupo occidental, Crocker se dirigirá a Kenia, Tanzania, Zambia, Zimbabwe, Mozambique, Sudáfrica, Botswana, Angola, Zaire y Nigeria. Aun cuando no esté fijada oficialmente la fecha, se espera que el representante norteamericano llegue a Sudáfrica el próximo día 14.

Sudáfrica, en buena medida, carga con gran parte del peso específico del recorrido africano de Crocker, quien, ayer mismo, recibió la confirmación de su cargo en Washington, tras de duras oposiciones por parte del ala conservadora del Partido Republicano.

Las razones, que otorgan la máxima importancia a la escala sudafricana, se centran en cuatro aspectos básicamente: la importante situación estratégica del país, sus riquezas minerales, el problema del "apartheid" y la guerra de Namibia.

A asumir su cargo ayer, el encargado de Asuntos Africanos advirtió en su discurso que si se abandona a Sudáfrica, los intereses occidentales sufrirán. Con ello, Crocker no hacía sino recordar que Sudáfrica posee, por ejemplo, el 17 por ciento de las reservas mundiales de uranio, 83 por ciento de las de cromo, 86 por ciento de platino, o el 64 por ciento del vanadio, entre otros no menos importantes.

EL APARTHEID

La opinión del político norteamericano respecto a los asuntos del "apartheid" y de Namibia, se sustenta además con una importante carga de optimismo. Estima Crocker que Norteamérica debe, lejos de participar en movimientos sancionadores y de boicot contra Sudáfrica, animar los "importantes movimientos" que en ella tratan de eliminar el "apartheid" y "apoyar a quienes buscan construir un futuro en el que las oportunidades no dependan de aspectos raciales".

En cuanto a Namibia, indicó que Estados Unidos están comprometidos en jugar su propio papel, "creando un contexto para la celebración con éxito de negociaciones que den una pronta independencia reconocida internacionalmente".

El atentado contra Reagan desata la polémica

UNA TELEVISION MENOS «AMARILLA»

● El presidente sigue mejorando y ya ha declarado ante el FBI

WASHINGTON, 9 (Rafael RAMOS). — El atentado contra la vida del presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha desatado en los Estados Unidos una nueva campaña contra la violencia en la televisión.

"La organización nacional contra la violencia en los medios de comunicación", una asociación de carácter privado, anunció ayer la adopción de una serie de medidas para intentar que la televisión recoja menos escenas de crimen y horror.

La violencia en la televisión de los Estados Unidos fue tema polémico a principios de la década, y el atentado contra el presidente Ronald Reagan ha vuelto a ponerlo en la cúspide de la actualidad. John Hinckley, el sospechoso de haber disparado contra Reagan, realizó su acción inspirado por el papel del protagonista de la película "Taxi Driver", que hizo Robert de Niro, ganador del Oscar de este año al mejor actor. Además, Hinckley, según se desprende de cartas encontradas en su hotel, estaba platónicamente enamorado de la joven actriz Jodie Foster, protagonista también de la citada película en su papel de

prostituta, y disparó al presidente para ganar su atención.

DECLARO ANTE EL FBI

Dos agentes de la Policía Federal Norteamericana (FBI) se entrevistaron con el presidente Ronald Reagan, en búsqueda de detalles sobre el atentado de hace una semana. Los agentes comentaron que encontraron al presidente "en excelente estado de ánimo, con buen aspecto y magnífico humor".

Un portavoz del hospital George Washington señaló que Ronald Reagan continúa mejorando y que su recuperación es más rápida que el de la mayoría de pacientes de su edad (70 años).

APLAZADA LA ENTREVISTA CON LOPEZ PORTILLO

La entrevista que deberían efectuar a finales de este mes los presidentes Ronald Reagan, y José López Portillo, de México, ha sido aplazada, según informó la cadena televisiva "CBS".

La Casa Blanca ha decidido no hacer públicos a partir de ahora los programas diarios de actos a que asistan el presidente Ronald Reagan y el vicepresidente George Bush. La decisión es consecuencia de la investigación efectuada sobre las circunstancias del atentado del lunes de la semana pasada contra el presidente, en el que éste y otras tres personas resultaron heridas. La Casa Blanca solo notificará de los programas diarios a los medios informativos que se interesen por ellos, y con la condición de que no los divulguen.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

La Casa Blanca ha decidido no hacer públicos a partir de ahora los programas diarios de actos a que asistan el presidente Ronald Reagan y el vicepresidente George Bush. La decisión es consecuencia de la investigación efectuada sobre las circunstancias del atentado del lunes de la semana pasada contra el presidente, en el que éste y otras tres personas resultaron heridas. La Casa Blanca solo notificará de los programas diarios a los medios informativos que se interesen por ellos, y con la condición de que no los divulguen.



La muerte de un periodista

SANTO DOMINGO (República Dominicana). — Dos hombres intentan ayudar a Marcelino Vega, después que el joven periodista fuese herido a tiros, muriendo posteriormente, momentos después de un choque entre la policía y empleados municipales que se encontraban en huelga. Vega, que trabajaba para el diario de la tarde "La Noticia", había acudido al lugar de los hechos para cubrir informativamente el hecho. (Telefoto Efe - AP)



Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/expres.

MODERADA ACTIVIDAD

seguras y algunas con papel. Destacó la ganancia de 2,75 en Iberduero. En alimentación, Koipe ganó 4 y en Seguros, Fenix perdió 3. Alguna ganancia aislada en constructoras e inmobiliarias, como el avance de 3 enteros en Dragados. Retrocesos moderados para inversión y en monopolios avance de 1,25 en Campsa y pérdida de 0,25 en Telefónica. Pequeños desgastes en valores del automóvil y alternativas en siderúrgicas. Las químicas tuvieron ganancias bastante extendidas, señalando Oxígeno dinero +2, avance de 1 en Petróleos y de 0,50 en Explosivos. Índice 112,45 +0,08.

MADRID

De forma irregular se desarrolló la jornada bursátil de ayer destacando las variantes en alza que se registraron en los grupos de eléctricas, construcción y químicas. Por el contrario, había afluencia de papel y comportamiento negativo en los sectores bancarios. El cierre de sesión se presentó de una forma alterna y con comportamiento contrario a lo que resultó la jornada, es decir, se observaron tanteos de realización con presencia de papel para las eléctricas y algunos toques de la demanda solicitando títulos bancarios.

Destacaron en los bancos comerciales las pérdidas que se produjeron en el Santander, que cedió 9, y de 6 puntos para el Popular. Muchas repeticiones y avances de 4 en Herrero y 2 en Exterior. En los industriales, recontaban 2 puntos Cataluña, Fomento y Urquijo.

Las cotizaciones de las eléctricas fueron de más a menos y aunque consolidaron las garantías del martes, cerraban más in-

BARCELONA

La sesión de ayer mantuvo la tónica de la jornada precedente, con una actividad moderada y de comportamiento irregular. Los grupos eléctricos y químicos mantenían las posiciones de dinero, mientras que la oferta mostraba una clara preferencia hacia los valores bancarios. El resto de valores muy equilibrado. Las bajas principales de bancos fueron de 7 puntos en Santander, 6 en Popular, 5 en Central y Banesto, y 2 en Bic. En las eléctricas recuperaban 1,50 Iberduero y Sevillana y 1 Unión. En Alimentación, Agrícolas ganó 2 y en Inmobiliarias Urbas mejoró también 2 puntos. Repeticiones y variantes mínimas para los valores del grupo del automóvil y siderúrgicos. Pérdidas de 0,25 en Telefónicas y bien las químicas donde había muchas ganancias, aunque por importes suaves destacando Canarias que puso dinero +1,50 y Petróleos que ganó 1. El cierre flojo.

VALENCIA

En la sesión de ayer se siguió la línea compradora en el grupo eléctrico, sector en el cual solo contrató Hidrola e Iberduero que mejoraban 0,25 y 2,25 puntos respectivamente. De forma opuesta, los bancos acentúan los deméritos registrados con anterioridad y ayer perdían 1 punto Banesto, 2 Valencia, 3 Central, 4 Popular y 12 el Santander, repitiendo Bilbao, Hispano y Vizcaya. En el resto de grupos, inversión mobiliaria, metal, químicas, etc... no había signos a destacar especialmente, ya que se produjeron muchas repeticiones. Al cierre, seguía el ambiente animado para el grupo eléctrico.

BILBAO

La jornada de ayer se desarrolló con un balance final equilibrado, aunque existieron disparidad de criterios dependiendo de los grupos, como indica la variación de su índice general de 0,03 positivo. El volumen de contratación fue a un nivel similar a la sesión precedente. Conti-

nuó la línea de recuperación del sector eléctrico, destacando también Iberduero con +1,75 e Hidrola +1,25. De lado contrario Viesgo perdía 0,50 y 1 Unión. Balance parcial negativo en los valores siderúrgicos, donde las ganancias de 1 en Tubacex y 0,50 en Cerrajería no compensaron los retrocesos de 1 en Aceros y 0,50 en Echevarría. En el corro bancario, ante la presencia de la oferta, tenía nuevos repliegues, con la excepción del Fomento que mejoró 5. La baja más destacada del sector fue la del Santander con 8 enteros, seguida de Banesto y Central con 3. Telefónica. El único monopolio que operó en el día, perdió 0,25. Más entonado que en sesiones precedentes los valores químicos, donde Nicas ganó 2, 1 petróleo y Energías, 0,50 Papelera y 0,25 Explosivos, perdiendo Faes 4 puntos. Sin variaciones en los principales valores del corro de inmobiliarias y constructoras y discreta mejoría en el sector de alimentación, gracias a las ganancias de 1 en Koipe. En el grupo asegurador, destacó la baja de 20 enteros en Aurora Polar. En conjunto, 25 valores subieron, 14 bajaron y 31 permanecían en equilibrio. Cierre ligeramente positivo. Índice 116,11 +0,03.

José Miguel de la Rica posible nuevo presidente del Petronor

BILBAO, 9 (Logos).— De no producirse contingencias políticas de última hora, José Miguel de la Rica Ibasagotí, actual presidente del Instituto Nacional de Industria puede ser el tercer presidente de Petronor, según indica "La Gaceta del Norte". Ha quedado descartado Roberto Centeno, según el citado diario, aunque en determinados periódicos de la capital de España se le sigue citando como sucesor de Nemesio Fernández Cuesta al frente de la refinería vizcaína. El periódico bilbaino descarta a Centeno porque

este hizo unas manifestaciones en el sentido de que ya no se encuentra "en el juego de los presidenciales" de Petronor, por razones obvias. En el caso de que José Miguel de la Rica sea nombrado presidente de esta sociedad Antonio de Madariaga, hasta ahora director general, pasaría a consejero conservando su actual puesto ejecutivo, como reconocimiento de su buena gestión. Las decisiones podrán concretarse en la reunión del consejo de administración que se celebrará a finales del presente mes.

En el congreso mundial de la Energía

Experto español destaca la importancia del ahorro energético

BERLIN, 9 (Efe).— El director general de Energía del Ministerio Español de Industria, Ramón Leonardo Marsal, destacó en el Congreso Mundial de la Agencia Internacional de Energía, en Berlín, la necesidad del ahorro en ese sector.

Leonardo Marsal expuso un profundo estudio sobre los nuevos sistemas de ahorro de energía, utilizando para ello las estadísticas de las empresas españolas.

En su disertación, aseguró que empleando una metodología más homogénea y más coordinada se puede obtener un ahorro de hasta el nueve por ciento para una inversión de cincuenta mil millones de pesetas.

Al Congreso Mundial de la Agencia Internacional de

Energía, que se celebra en Berlín Occidental, asisten un total de mil expertos en cuestiones energéticas, procedentes de 30 países.

Sobre nuevas tecnologías para el ahorro de energía se presentan en el congreso 320 ponencias.

BOLSA de MADRID

| | Prece. | AYER |
|------------------------------|--------|-------|
| BANCOS | | |
| Banco Zaragozano | 225 | — |
| Banco Exterior | 260 | 262 |
| Banco Central | 335 | 335 |
| Banco Español de Crédito | 302 | 302 |
| Banco Hispano Americano | 220 | 290 |
| Banco de Santander | 317 | 308 |
| Banco Popular Español | 327 | 321 |
| Banco de Bilbao | 294 | 294 |
| Banco de Vizcaya | 316 | 310 |
| Banco Industrial de Cataluña | 127 | 125 |
| Banco Occidental | 135 | 136 |
| Banco Atlántico | 233 | — |
| Banco Urquijo | 183 | 181 |
| Banco Industrial del Sur | 223 | — |
| ELECTRICAS | | |
| Hidro Española | 65 | 65,5 |
| Sevillana | 58,75 | 59,25 |
| Cantábrico | 77 | 77,00 |
| Eléctrica Viesgo | 66 | 66,50 |
| Hidro Cataluña | 50 | 50,00 |
| Iberduero | 53 | 58,25 |
| E. Reunidas | 39,50 | 40,50 |
| Unión E. Madrileña | 68,65 | 64,50 |
| Fenosa | 54,25 | 54,50 |
| Fecsa 1.000 | 59,75 | 60,00 |
| MINERAS | | |
| Ponferrada | 62,50 | 65,5 |
| Duro Felguera | 87 | 88,50 |
| SIDEROMETALURGICAS | | |
| Altos Hornos | 8,25 | — |
| Auxiliar F.C. | 75 | — |
| ALIMENTACION | | |
| Azucarera | 65 | 65 |
| Ebro | 286 | — |
| Aguilas | 43 | 43 |
| QUIMICAS | | |
| Petróleos | 94 | 95,00 |
| Explosivos | 24,50 | 25,00 |
| Energías | 25 | 25,25 |
| CONSTRUCCION | | |
| Dragados | 140 | 143 |
| Urbis | 20 | 20 |
| Inmobiliarias Metro | 90 | 90 |
| Vallehermoso | 69 | 69,5 |
| VARIOS | | |
| Telefónica | 61 | 60,5 |
| Galerías Preciados | 30,50 | 30 |
| Campsa | 207,50 | 209 |
| Tabacalera | 114 | — |
| Unión Fenix | 452 | 449 |
| Seat | 17 | 17 |

Cambios de la sesión de ayer facilitados por



DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA.

Wall Street: Ligera baja

NUEVA YORK, 9 (Efe).— El Dow Jones se acercó a primera hora de la tarde del martes a menos de un punto del nivel del mil, pero la recuperación resultó frustrada y la bolsa cerró mixta.

Con la situación en Polonia aparentemente estabilizada por ahora, y aliviados los temores de una nueva ascensión inminente en las tasas de interés, las negociaciones volvieron a normalizar-

se, pero el impulso inversionista fue dubitativo y poco duradero.

El promedio de industriales Dow Jones cerró con pérdida de 1,35 quedando en 992,89.

El índice del mercado quedó casi sin cambio, con ganancia de 0,01 (77,30).

BAJA LA COTIZACION DEL DOLAR EN LA KFA

FRANCFORT, 9 (Efe).— En el mercado de divisas de Franc-

fort se advirtió ayer, miércoles, una ligera baja en la cotización del dólar norteamericano.

Mientras que la cotización fue durante la jornada del martes de 2.1437 marcos alemanes por dólar, descendió en el transcurso de la mañana de ayer a 2.1215/25.

En medios financieros, se atribuye esta baja a la distensión que se advierte en la situación en Polonia.

PINTURA EN GENERAL

OSCAR REDONDO

DECORACION EN ESCAYOLA ALBAÑILERIA Y CÁRPINTERIA

Teléfono 385731

ZARAGOZA

Un muerto y un herido en un atraco en Torremolinos

TORREMOLINOS (Málaga), 9. (Efe). — Una persona resultó muerta y otra herida en un atraco cometido en la madrugada de ayer en el bar "La Almoneda", situado en la avenida de Los Manantiales, de Torremolinos.

A esa hora se presentaron en el establecimiento cuatro individuos encapuchados, tres de ellos armados con pistolas, y, sin que mediaran palabras, nada más entrar dispararon varias veces contra las personas que se encontraban en el bar.

Después se apoderaron del dinero que había en la caja (no se ha determinado aún

la cantidad) y emprendieron la huida en un automóvil que habían dejado estacionado a la puerta del local y cuyas características, hasta ahora, no se han revelado.

Como consecuencia de los disparos que hicieron los atracadores resultó muerto en el acto el empleado del bar José Tilma González, de 31 años de edad, natural de Sevilla y vecino de Torremolinos.

Un cliente, súbdito austriaco, Peter Haderer, de 42 años, que se encuentra accidentalmente en Torremolinos, resultó herido leve al ser alcanzado por uno de los disparos en la pierna derecha.

Anciano muerto al ser arrollado por el «Talgo»

JAEN, 9. (Logos). — En la vía férrea Madrid-Cádiz, en el término de Espeluy, resultó muerto el vecino de dicho poblado, Comiciano Andrés Gómez Nieto, de 64 años, natural de Pontones, al ser arrollado por el tren "Talgo". El hecho ocurrió al atravesar la vía el citado vecino de Espaluy, quien se encontraba trabajando con una caballería cercana de donde se produjo el accidente y, al parecer, no advirtió la llegada del tren, por padecer de un defecto visual.

En una fábrica de abrasivos

Un muerto y diez heridos al hacer explosión una caldera

PAZETS DEL VALLES (Barcelona), 9. (Efe). — Un muerto y diez heridos es el balance de un accidente producido en la fábrica de abrasivos "Modesto Sánchez", al hacer explosión una caldera que motivó el derrumbamiento de una nave del edificio.

Angel Morera Ofalla, de 53 años, es el trabajador que resultó muerto. En cuanto a los heridos han sido identificados tres de los más graves, los cuales han sido trasladados a una clínica de Granollers. Se trata de los hermanos Manuel y Feliciano Barrero Barrero y de Ceferino Marín Sánchez.

El resto de los heridos fueron trasladados a una clínica de Molet del Vallés, en donde se les efectuaron las primeras curas.

Bélgica

Varios heridos en la prueba de dos trenes ultramodernos

Entre ellos el director general de la compañía y el embajador de Costa Rica

BRUSELAS, 9. (Efe). Dos trenes ultramodernos chocaron el martes, cerca de Ostende causando cuatro heridos graves y ocho leves, entre estos el embajador de Costa Rica, en Bruselas.

Según los servicios de urgencia de la Red de Ferrocarriles Belga el choque —cuyas causas aún no han sido determinadas—, se produjo cuando ambos trenes realizaban un viaje de exhibición a elevada velocidad.

El herido más grave es el director general de la compañía fabricante de los trenes, que sufre fractura de cráneo.

Este viaje de pruebas del nuevo modelo de ferrocarril tenía por objeto promocionar su venta a la República de Costa Rica.

Según las primeras investigaciones el choque pudo haber sido causado por un bloqueo de las agujas de desviación, provocado por la arena de esta zona costera en el norte de Bélgica.

Portugal

Sigue el misterio del «síndrome de Oeiras»

Unas 20 trabajadoras de un centro de investigaciones padecen tumores bajo las costillas que se reproducen a los pocos días de extirparlos

LISBOA, 9. (Efe). — Médicos especialistas británicos que han observado a tres mujeres portuguesas afectadas por el "síndrome de Oeiras" no han llegado a ninguna conclusión sobre el origen de la extraña enfermedad.

El "síndrome de Oeiras" se presenta como un tumor localizado bajo las costillas que surgió en cerca de dos decenas de mujeres, todas trabajadoras en un centro de investigaciones agrónomas de los alrededores de Lisboa.

La misteriosa enfermedad provocó un creciente malestar entre los cientos de trabajadores del centro, los cuales sospechaban de una fuga de radioactividad de uno de los aparatos existentes en el local.

A algunas de las víctimas le fueron extirpados los tumores, pero éstos reaparecieron semanas después.

Ante la dimensión del problema, el Gobierno acabó por decidir el cierre de las instalaciones en las que supuestamente está en el origen del mal.

Los médicos portugueses se declararon incapaces de esclarecer por sí solos las causas del síndrome y enviaron a Londres para observación a algunas víctimas, al mismo tiempo que consultaban a la Organización Mundial de la Salud (OMS).

La observación en la capital británica permitió concluir que la enfermedad no es aparentemente grave, pero tampoco lograron esclarecer el caso.

Las autoridades sanitarias portuguesas van ahora a pedir a la "OMS" el envío de técnicos que examinen a los enfermos y el probable punto de partida del "síndrome de Oeiras", que sigue provocando inquietud.

GUIA COMERCIAL

ARTESANIA

artesanias



ANDREAS

CHIMENEAS Y FORJAS ARTISTICAS
GRAN EXPOSICION EN MUEBLES DE JARDIN
Asalto, 43. Teléf. 398270
ZARAGOZA

CARPINTERIA

CARPINTERIA METALICA



industrias mayayo
del aluminio


GALERIAS - VENTANALES - PUERTAS CORREDERAS Y PRACTICABLES

Monasterio de Siresa, 13, Bajo - Teléfono 428726

COLCHONERIA

COLCHONERIAS

RENUOVE SU HOGAR ESTA PRIMAVERA



ALSER

LAS MEJORES MARCAS DE COLCHONES NACIONALES A SU JUSTO PRECIO

D. Pedro de Luna, 82 (Delicias)
Teléfono 349586

Avenida Cataluña, 96
Teléfono 392158
ZARAGOZA

HOY ESPECIALMENTE

CARPINTERIA METALICA



industrias mayayo
del aluminio

GALERIAS - VENTANALES - PUERTAS CORREDERAS Y PRACTICABLES

Monasterio de Siresa, 13, Bajo - Teléfono 428726

ENSEÑANZA

ACADEMIA AVANCE®

Comenzamos nuevos turnos para el acceso a la Universidad. (MAYORES DE 25 AÑOS) y SELECTIVIDAD. También preparación especial para forasteros.

Paz, 11, dupdo.
Teléfonos: 226232-227088

¡ATENCIÓN! Si quieres escribir a máquina correctamente y DEPRISA, te ofrecemos nuestra preparación intensiva. Nuevas clases individuales de aprendizaje y perfeccionamiento (con máquinas Olivetti, manuales y eléctricas). Turnos todo el día. Confía en nuestra experiencia de 36 años.

FILATELIA

Manuel Duplá

●

COMPRAS - VENTA DE SELLOS MATERIAL FILATELICO SERVICIO NOVEDADES

●

Espoz y Mina, 34

Teléf 22 77 07
ZARAGOZA

MATRIMONIOS

AGENCIA MATRIMONIAL CENTRO DE ORIENTACION MATRIMONIAL

D. Jaime I, 24, 1º izqda.
Teléfono (976) 39 57 01
ZARAGOZA

«GEMINIS»



Si nunca se atrevió a ir a una Agencia Matrimonial por un cierto reparo u otras razones, venga ahora a visitarnos; en "GEMINIS" le atenderemos con la

MAXIMA DISCRECION Y RESERVA :: PRESENTACION INMEDIATA DE SU FUTURO CONYUGE

«INFORMACION GRATUITA»

García Márquez explica su huida

RIO DE JANEIRO, 9. (Efe).— El escritor colombiano Gabriel García Márquez negó que su refugio y posterior asilo en México se trate de un golpe publicitario.

En un artículo publicado en el importante diario carioca "Jornal do Brasil", García Márquez dijo que "hace mucho tiempo que renuncié al derecho de rectificación— que debería ser considerado como uno de los derechos humanos— y desde entonces nunca y en ninguna parte del mundo, respondí a las muchas ofensas que se me hicieron".

Ahora, dijo más adelante, me veo obligado a hacer una excepción, para comentar

los dos argumentos con que el Gobierno trata de explicar mi intempestiva salida de

Colombia.

Diversos funcionarios coinciden en dos acusaciones concretas: la primera, que salió de Colombia para dar mayor resonancia publicitaria a mi próximo libro, y la segunda, que apoyé una campaña internacional para desprestigiar al país. Ambas acusaciones son frívolas y contradictorias, dijo.

Mi mérito mayor es haber escrito mis libros, sin haber dejado de ayudar a Mercedes (su esposa) a criar a nuestros hijos. Mi mayor satisfacción, no es haber ga-

nado muchos amigos nuevos, sino haber sabido conservar el afecto de los más antiguos.

La segunda acusación, de que salí de Colombia con el único propósito de desprestigiar al país, es aún menos consistente. Pero tiene el mérito de ser una creación personal del señor presiden-

■ «Me previnieron a tiempo y tomé precauciones para no dejarme usar por los militares»

te de la República, aturdido por la imagen cada vez más deplorable de su Gobierno en el exterior. Lo injusto es que se me haya atribuido a mí, pues tengo la suerte de disponer de dos argumentos para sacarle de su error.

El primero es muy simple: en ninguna de mis incontables entrevistas por el mundo entero —incluso ahora— he declarado nunca sobre la situación interna de Colombia, ni escribí una palabra que pudiera ser utilizada contra ella. Era una norma moral que me impuse, desde que tuve consciencia del poder que tenía en mis manos, y conseguí mantenerla casi 30 años de mi vida errante.

Cada vez que pretendí hacer un comentario sobre la situación interna de Colombia, lo hice dentro del país, o a través de nuestra prensa.

En realidad, el Gobierno se atrincheró en esas acusaciones pueriles, porque en el fondo sabe que mi sentido de la responsabilidad me impediría revelar los nombres de quienes me previnieron a tiempo.

Mauro Huertas Rengifo, presidente de la Asamblea de Tolima, declaró a

los periodistas, e hizo publicar en el mundo entero, que el Ejército me buscaba para interrogarme sobre supuestos vínculos con el M-19.

A la mañana siguiente, cuando la noticia fue divulgada contra nuestra voluntad, los periodistas se entrevistaron por teléfono con el canciller Lemos Simonds, y él no sabía nada.

Lo que al fin me convenció de que no se trataba de simples rumores fueron las declaraciones de un alto oficial del Ejército efectuadas el martes, 24 de marzo, por la noche, después de una cena en el palacio presidencial.

Aunque por pensar en la suposición escandalosa de que el viaje tuviese alguna relación con el posterior desembarco de guerrilleros, tomé precauciones para no dejarme usar por los militares. Pero hay más: estoy seguro de que el tiempo irá aclarando todo.

La forma en que la prensa oficial trató el incidente ya es aclaradora. Jaime Soto, responsable de un noticiario de televisión, a quien siempre consideré buen periodista y un viejo amigo, explicó el viaje de la forma más tonta: quien nada debe, nada teme.

Tercer libro del exministro nazi Albert Speer

Catorce millones de personas habrían sufrido los campos de concentración

■ (Si Hitler hubiera ganado la guerra)

STUTTGART (R.F.A.), 9. (Efe).— "Más de catorce millones de presos habrían sufrido en los campos de concentración de los nacional-socialistas, si Adolf Hitler hubiese triunfado en la II Guerra Mundial" —afirma Albert Speer en su nuevo libro "Estado de esclavos".

Albert Speer, ministro de Rearme y arquitecto en el gobierno del "Fuehrer" Adolf Hitler, fue condenado en

1946 a veinte años de reclusión por el Tribunal Internacional de Crímenes de Guerra de Nuremberg y sería puesto en libertad el primero de octubre de 1966.

En "Estado de esclavos" obra de más de quinientas páginas, el ex-ministro nazi Albert Speer explica el papel desempeñado por la S.S., "Schutzstaffel" (o secciones de protección de los nacional-socialistas) ver-

dadera milicia del partido, originariamente encargado de la protección de Hitler y de los jefes nazis, con el jefe supremo de la misma, el ministro de Seguridad y Policía, Heinrich Himmler.

A diferencia de las obras anteriores de Albert Speer ("Recuerdos" y "El diario de Spandau"), "Estado de esclavos" se basa en documentos de su propio Ministerio y del de Heinrich Himmler.

Speer, nacido en 1905, expone en su nueva obra la forma en que la S.S. intentaba dotarse a sí misma de un imperio económico.

En la tarde del lunes, al presentar su nuevo libro a la prensa, el ex-ministro nazi Speer confirmó textualmente una tesis esbozada recientemente por los historiadores: "El Estado nacional-socialista alemán no era un bloque monolítico".

El PERSONAL

López Aranguren: «Estamos cogidos entre el golpismo y el terrorismo»

✱ Fraga: No hay campaña anticatalana ✱ «Deprisa, deprisa», no apta para menores en Francia

JOSE LUIS LOPEZ ARANGUREN, filósofo y escritor, sostiene que "estamos cogidos, para desgracia nuestra, entre el golpismo y el terrorismo. Tenemos que luchar por conseguir librarnos de su tenaza. A medida que, después del 24 de febrero, transcurre el tiempo, las cosas, en vez de esclarecerse se oscurecen. La operación desencadenada por Tejero ha sido el desencadenante de la acción militar ulterior."

JOAN REVENTOS, dirigente de los socialistas catalanes, opina que Cataluña sufre, en estos momentos, una gran presión psicológica derivada de la nueva circunstancia en que se encuentra el país desde hace un mes y medio, que provoca una situación de anomalía. Reventós se ha mostrado notablemente cauteloso acerca de presuntas tensiones entre la dirección del PCE y del PSOE, tras la reunión que ambos partidos socialistas han mantenido para tratar el tema autonómico.

LUIS GONZALEZ MATA, antiguo "espía" del régimen español en tiempos de Carrero Blanco, conocido por su seudónimo "El Cisne", y exiliado en París, no logró su propósito de enganar a varios generales españoles en su intento de pasar por el jefe del CESID, según ha informado "Diario 16", reproduciendo informaciones de la revista francesa "Actuel". "El Cisne", según tal publicación, viajó a varias capitánías generales españolas para recabar información sobre el reciente golpe militar haciéndose pasar por el coronel Carretero, jefe del CESID.

JAIME GARCIA AÑOVEROS, ministro de Hacienda, ha declarado que, en su opinión, la publicación de las listas de contribuyentes a Hacienda le parece "un procedimiento un tanto fascistoide". Añade, en "El Nuevo Lunes", que siempre ha estado en contra del tal procedimiento, aunque las haya ordenado publicar como ministro ateniéndose a ley. "Me parece un procedimiento rudimentario aunque comprendo que su publicación puede tener algún efecto disuasorio. Nunca, sin embargo, hemos recibido una denuncia promovida por un lector de listas de declarantes..."

FABIAN ESTAPE, economista catedrático, ex-adjunto de López Rodó en el Plan de Desarrollo, militante de Comisiones Obreras, ultimamente, estima que "se puede entrever para 1985 la recuperación de un funcionamiento aceptable de la economía española, lo cual es básico para el asentamiento definitivo del régimen político de libertades ciudadanas. Estape considera favorable y esperanzador el crecimiento de la producción industrial y las perspectivas turísticas "favorecidas por la depreciación de la peseta".

CARLOS GARAIOCHEA, presidente del Gobierno autonómico vasco, en declaraciones al "Diario Vasco", ha revelado que solicitó al presidente Calvo Sotelo que en la comisión de expertos para el tema autonómico estuviera presente una representación de la autonomía vasca, por entender que "no puede ser una comisión en la que no sólo no esté presente

el comportamiento de experiencia y cualificación sino también la visión autonómica en el seno de la comisión".



MANUEL FRAGA, líder de Alianza Popular y portavoz de Coalición Democrática en el Congreso de los Diputados, ha negado que las fuerzas de la derecha estén haciendo ninguna campaña anticatalana, ni que Cataluña esté siendo un peligro especial. Fraga puso de relieve la "clara diferencia entre la actitud del terrorismo existente en el País Vasco y la situación catalana". Reconoció, sin embargo, que se han cometido algunos errores en el tema catalán, por ejemplo en materia de imposición de la lengua catalana.

ENRIQUE MAS MONTAÑES, director general del Banco de Bilbao, presentará el "Informe económico 1980" que edita el servicio de estudios de dicha entidad bancaria y que da una visión sistemática de la economía internacional y nacional. Esta publicación anual goza de gran prestigio en los medios especializados.

RODOLFO MARTIN VILLA, ministro de Administración Territorial, ha estado recopilando, con su equipo ministerial, una abundante relación de "agravios" cometidos por el Gobierno autonómico catalán en los últimos meses, según el comentarista de "ABC" Carlos Dávila. Entre tales "agravios" se encuentran los once decretos promulgados por la Generalidad y "viciados en constitucionalidad" unos, y "disformes" los otros; o las cuatro leyes del ejecutivo catalán que, a juicio de la Administración central, tendrían problemas de adecuación.

CARLOS SAURA, cineasta español que cosecha éxitos actualmente con su última película "Deprisa, deprisa", ha podido contemplar cómo esta película ha sido catalogada por la comisión de Control Cinematográfico francesa entre las películas no autorizadas para los menores de 18 años, que vienen a ser una décima parte de las que cada año se estrenan en el país vecino. La comisión, según se explica, ha considerado que la película de Saura es "peligrosa por ser fascinante, ya que sus cuatro jóvenes protagonistas delincuentes son simpáticos y agradables..."

Incluye ciudades enteras del Brasil

Dos mil personas reclaman una fabulosa herencia

BUENOS AIRES, 9. (Efe) Un abogado argentino, que representa a más de dos mil personas que se dicen herederos de la fabulosa fortuna dejada en Brasil por Faustino Retamar o Faustino Correa, viajará próximamente a ese país para vigilar la marcha del complicado trámite sucesorio.

La herencia incluye 83 millones de hectáreas en el Brasil, las ciudades enteras de Pelotas y Río Grande, y es reclamada por alrededor de 35.000 personas distribuidas por el Paraguay, Uruguay, Argentina, Brasil y otros países hispanoamericanos.

Los supuestos descendientes de Retamar o Correa pugnan desde hace décadas por demostrar que son herederos del legendario personaje de origen casi desconocido que murió a principios del siglo pasado.

Retamar, o Correa, amasó una gran fortuna en el Brasil y llegó a tener un ejército propio que ponía al servicio del conquistador de turno que hiciera la mejor oferta por su colaboración.

Presumiblemente nacido en España o Portugal, Retamar se convirtió en uno de los primeros pobladores de la provincia argentina de Entretríos a comienzos del siglo XVIII.

La historia se mezcla con la leyenda, pero Retamar —al parecer huyendo de la justicia por haber matado a su hermano— pasó al Brasil con el apellido Correa, donde ya octogenario murió al tomar una infusión de yerba mate envenenada que le sirvió uno de sus propios herederos, ansioso por apoderarse de sus bienes.

Sin embargo, la acción fue en vano porque Retamar había dejado establecido en su testamento que su herencia fuera cobrada sólo al cumplirse un siglo de su muerte o tras el fallecimiento del último descendiente de la cuarta generación de sus hijos.

Cumplido el plazo, cientos de personas de apellido Retamar o Correa iniciaron una desesperada tarea para demostrar su parentesco con don Faustino.

Guillermo Retamar, joven abogado argentino que también asegura ser heredero directo de aquel, comenzó en 1973 a reunir elementos para enfrentarse a varios abogados más que defienden los intereses del resto de los supuestos herederos.

El abogado entrerriano declaró, para dar una idea del monto de la fortuna en danza, que si los herederos fueran cien mil y cobraran sólo el uno por ciento de la herencia, cada uno de ellos percibiría no menos de 85 millones de pesetas.

Distinción norteamericana a un médico español

WASHINGTON, 9. (Efe).— El médico español Francisco Xavier Farrerons ha sido elegido miembro de honor del Colegio Americano de Alergistas.

El doctor Farrerons, de Barcelona, recibió el Diploma honorario en la sede de la prestigiosa institución médica norteamericana en Washington.

La Cultura

Un genio llamado Paul Klee

MADRID, 9.

La obra del artista suizo Paul Klee no ha sido, hasta ahora, demasiado conocida en nuestro país. Sus muestras artísticas concretadas en dibujos, acuarelas y grabados, han merecido la aprobación más entusiasta de todos los entendidos desde hace muchos años. La sensibilidad y la calidad de sus obras le han hecho acreedor de calificativos como el de considerarle uno de los mejores artistas de estas pasadas décadas. Sin embargo, faltaba una muestra completa y significativa de la producción de Klee en España, una colección que descubriera a un público amplio la nueva dimensión que él supo concitar en su pintura a través de una técnica depuradísima totalmente propia que ha hecho que su grafismo haya tenido una decisiva influencia en toda la pintura contemporánea.

Paul Klee, que nació el 18 de diciembre de 1878 en Munchembuchse, cerca de Berna, pertenecía a una familia de artistas y aunque sus padres tenían en la música su actividad principal, él decidió dedicarse a la pintura durante toda su vida. Su personalidad puede constatarse ahora a través de la contemplación de sus obras más señeras, gracias a una importante exposición que actualmente está teniendo lugar en Madrid bajo los auspicios de la fundación Juan March. En total exhiben hasta el próximo mes de mayo, un total de 202 obras realizadas desde 1901 a 1940, año de su muerte.

De Klee se han escrito muchas cosas, desde diversas facetas de su triple actividad, ya que a su conocida producción de dibujos, acuarelas, grabados y «grafismos» de todo tipo, hay que añadir el importante trabajo que desarrolló como profesor de la célebre Bauhaus.

UN FILÓSOFO DEL ARTE

Hay una dimensión, inédita para muchos, de Paul Klee. Se trata de opiniones introspectivas que a lo largo de su vida fue plasmando en diarios y anotaciones de diversa índole. Klee se nos revela en estas reflexiones literarias como un artista poseedor de una sensibilidad fuera de lo común. Sus teorías del arte en general fueron alcanzando diversas formas a lo largo de su dilatada trayectoria profesional y de su incesante búsqueda de las claves ocultas en cualquier manifestación plástica.

Una de las obsesiones de Paul Klee es la de llegar a establecer el proceso mediante el cual surge la obra y mediante el cual es posteriormente asimilada por los órganos sensitivos de los receptores del mensaje artístico. Afirma que «la obra plástica surgió del movimiento y ella misma es movimiento detenido». En uno de sus diarios, pertenecientes a 1910, Klee escribió una frase que debería figurar a la cabecera de todos los museos del mundo: «En el arte lo mejor es decir las cosas de una vez, y de la manera más sencilla».

Otra de las impresionantes afirmaciones del artista suizo es la siguiente: «El arte no reproduce lo visible, sino que hace que algo sea visible». Estas anotaciones sirven para comprender su pasión por el fenómeno creativo en todo su conjunto desde una perspectiva intelectual y profunda. La misma que le llevó a afirmar en 1914: «La creación vive como génesis debajo de la superficie visible de la obra. Retrospectivamente lo perciben todos los que tienen espíritu, pero hacia adelante (hacia el futuro) sólo los creadores».

Antonio SAN JOSE

Declare en beneficio de todos

Atender las necesidades de la comunidad nacional, sentidas en todos y cada uno de sus ciudadanos, supone un presupuesto muy grande. Es el Presupuesto General del Estado, el presupuesto de todos porque se hace en beneficio de todos.

Una forma importante de financiar ese Presupuesto es a través de la recaudación del Impuesto sobre la Renta. Que es, justamente, la medida con la que todos nosotros contribuimos, en la proporción que nos corresponde, a repartir equilibradamente las cargas y los beneficios sociales. Por esto es imprescindible que, cuando declaremos, lo hagamos con honradez, porque lo hacemos en beneficio de todos.

Pero nuestra declaración exige que nadie defraude, que todos los obligados cumplan; por eso el Ministerio de Hacienda con su Centro de Proceso de Datos vela por este cumplimiento general.

El ordenador comprueba

A finales de 1980 ya había enviado más de 500.000 cartas a quienes, estando obligados a declarar, no lo hicieron. El ordenador comprueba.

ESTE AÑO MODIFICACIONES QUE BENEFICIAN SU DECLARACION

- Aumento en el límite para hacer Declaración SIMPLIFICADA. Hasta 1.060.000 pts. de renta total anual dan derecho a efectuar Declaración Simplificada.

• Aumento de las Deducciones FAMILIARES.

Se aumentan las deducciones por matrimonio, por hijos, por miembros familiares disminuidos física o mentalmente, por ascendientes que convivan en la unidad familiar y por miembros de 70 años o más.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA
Declare en beneficio de todos

Hasta el 10 de Junio

Denunciado por un diario barcelonés

ESTALLA EL ESCANDALO DE UN SUPUESTO SOBORNO

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres).

La polémica no cesa en torno al Atlético de Madrid. Ayer, el diario deportivo "Dicen" ofrecía una información que de confirmarse que sea cierta puede constituir un auténtico "bombazo". Aunque, de momento, ponemos en duda que los hechos —no demasiado claros— que apunta el periódico barcelonés sean demostrables. No obstante, para conocimiento de nuestros lectores vamos a reproducir íntegramente, sin quitar, ni poner una coma, lo que "Dicen" escribía en su edición de ayer miércoles día 8:



"La polémica es un síntoma que incluso ya nos atrevemos a definir como normal y característico en el fútbol español. Sin duda, la actual temporada está resultando una de las más movi-

das y accidentadas de los últimos años. Ahora, tras los sucesos del Manzanares, tras las declaraciones de Cabeza y los ataques a la Federación, surge una verdadera bomba, estalla una bomba

Lo ha dicho el doctor Cabeza

El partido Atlético de Madrid-Osasuna, podría jugarse en La Romareda

MADRID, 9. (Efe). — El presidente del Atlético de Madrid, refiriéndose al encierro de los empleados del Club, ha manifestado: "Nunca me han gustado las posturas de fuerza, la comprensión y los entiendo perfectamente, pero ni estoy de acuerdo en que tengan que seguir encerrados y menos por mi persona, aunque en este caso es por el Atlético de Madrid".

Cabeza no quiso hablar de las actuales relaciones del Atlético de Madrid con la Real Federación Española de Fútbol: "Ese tema —dijo— no quiero ni tocarlo. Nuestras relaciones son cero".

El Atlético de Madrid, según su presidente, se ha puesto en manos del Consejo Superior de Deportes "que es nuestro valedor ahora" y ha encargado a su equipo de juristas "la planificación de nuestra estrategia de tipo judicial, porque hay una cosa clara: con la Constitución todo lo que está por debajo de esa norma no es válido; es decir todos los reglamentos y esas cosas quedan completamente anulados al haber una Constitu-

ción, que es donde nosotros vamos a apoyar".

"Estos señores —subrayó— podrán hacer sus cosas sus líos y sus follones, pero nosotros iremos por la vía legal".

Dijo Cabeza que "Los reglamentos deportivos para nosotros ya no valen. Vamos a entrar en la vía judicial porque hay en estos momentos una campaña muy bien orquestada contra nosotros y sé de dónde viene".

Respecto a la designación del colegiado Sánchez Armijo para dirigir el encuentro entre el Valencia y el Atlético de Madrid, que se disputará el próximo domingo en el "Vicente Calderón", Cabeza dijo: "No tengo absolutamente nada que decir porque a lo mejor pasa que si opino que me parece bien o me parece mal dicen que lo he comprado".

Comentó más adelante al redactor de "Efe" que "estoy plenamente seguro de que voy a ser sancionado, como debe serlo también José Luis Núñez y a muchos otros, pero en este país ya se sabe que hay hijos de mejor familia y de peor familia".

● El Atlético de Madrid habría ofrecido un millón de pesetas al árbitro Fandós

de gran magnitud, un hecho que dará la vuelta al país y que traerá mucha cola durante los próximos días: el intento frustrado de sobornar a un colegiado.

Vamos a situar la escena de algunos días antes del desplazamiento que el Atlético de Madrid debía efectuar a Gijón. Como recordará el lector, los "colchoneros" se jugaban mucho en ese encuentro. García Traid ya dijo antes de dicho choque que "si puntuamos en el Molinón seremos campeones". El Atlético perdió por un rotundo 3-0.

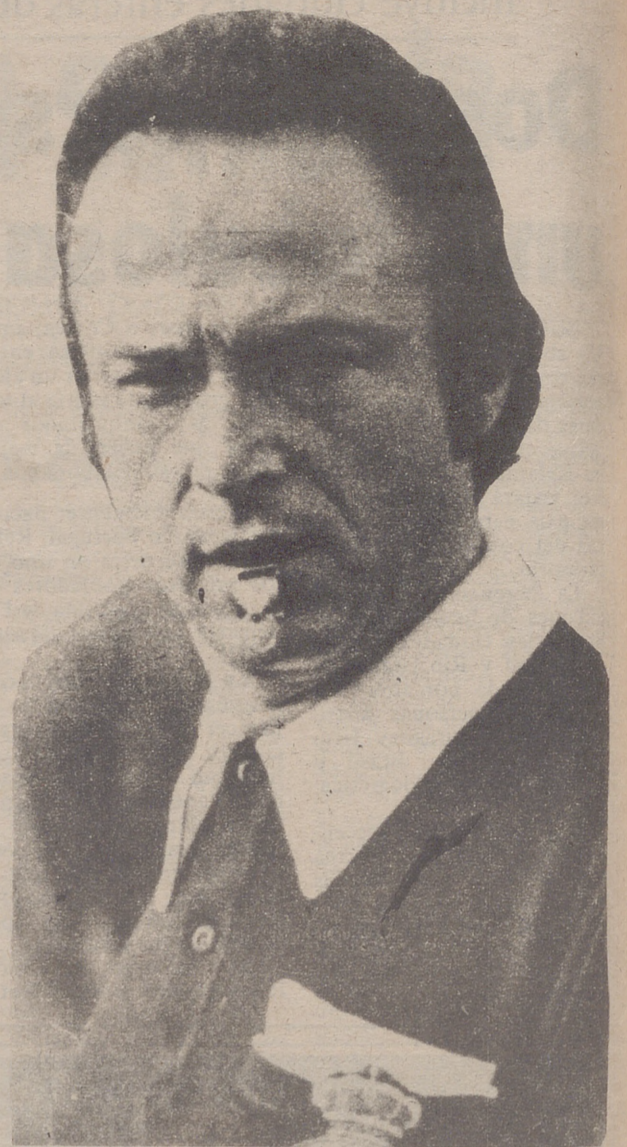
UNA PEQUEÑA POLEMICA

Y antes del encuentro, pasemos al final del mismo. Cumplido el minuto 90, se habló largamente de un pequeño escándalo arbitral. La polémica tuvo como protagonistas a García Traid y uno de los liniers de la contienda, que se enzarzaron en una batalla dialéctica. Si bien se esperaba que el incidente fuera trasladado hasta manos de la Federación Española, García Traid no movió un solo dedo para que fuera así. Todo lo contrario, intentó no dar mucha publicidad al enfrentamiento y que el asunto quedara olvidado cuanto antes. Pero

quien sí hizo algo fue el colegiado del encuentro, señor Fandós, quien contactó con el estamento federativo para realizar una delicada e importante acusación.

INTENTO DE SOBORNO

Fuentes bien informadas, dicen que antes del partido entre el Sporting y el Atlético de Madrid un funcionario del club rojiblanco contactó con el colegiado, señor Fandós, para realizar una gestión total y rotundamente prohibida por cualquier ente federativo. Profundizando más en el asunto, diremos que el implicado fue el secretario técnico del Atlético de Madrid, Héctor Núñez. Este, en Valencia, entró en contacto con Fandós. Su ofrecimiento fue de un millón de pesetas, camuflado bajo un contrato con una conocida firma de material deportivo, de la que Héctor Núñez es representante y para que luciera unas botas de dicha casa durante sus actuaciones. El móvil no era otro que amañar el encuentro de Gijón y que su arbitraje declinara la victoria hacia el conjunto de la capital. Debemos indicar que el secretario técnico "colchonero" sabía perfectamente que los trencillas tienen prohibido firmar cualquier tipo de contacto publicitario y, además, que Héctor Núñez era conocido de este detalle. El contrato no se lo mostró, concretamente por que Fandós declinó con rapidez la "oferta". Una cosa estaba clara: aquella era la mejor forma de encubrir un millón de pesetas y el mejor modo de hacer pasar inadvertido



el intento de soborno. Sin duda, el lector se preguntará qué tiene que ver en todo ello la casa de material deportivo. La verdad es que nada. Héctor Núñez, mano derecha de Alfonso Cabeza y enemigo de García Traid, suponemos que debía seguir órdenes de más arriba...

FANDÓS LO DENUNCIA

El colegiado tentado no sólo se limitó a negarse a tomar parte interesada en el encuentro. Efectivamente, el trencilla decidió comunicar el hecho al Comité Nacional de Arbitros, dirigiendo una carta a Plaza. Dicha misiva se encuentra ahora en poder de la Federación Española de Fútbol, que mantiene en curso una información secreta sobre este asunto, un tema delicado que explotará a final de

temporada y del que se tiene intención de estudiar y desenmascarar a fondo. Puede haber un gran escándalo, un escándalo del que, sin duda, quedará libre de culpa el señor Fandós pues su actuación en el Sporting Atlético de Madrid no ofrece sospecha alguna. El conjunto rojiblanco fue derrotado con claridad (3-0) y durante los noventa minutos no se produjo ningún hecho sospechoso que hiciera pensar en algo ilegal. Sólo el roce verbal entre uno de los liniers y García Traid, que no pasó a mayores sin duda porque al actual líder no le interesaba. El asunto está pues desenmascarado. Pronto llegarán las decisiones. Existen pruebas muy consistentes para definir este "affaire" como un intento frustrado de sobornar a un colegiado".

A la espera de decisiones federativas

Los empleados del Atlético de Madrid, encerrados

MADRID, 9 (Efe). — Los empleados del Atlético de Madrid continúan encerrados en sus dependencias de trabajo, aunque sin descuidar la buena marcha de todos los asuntos administrativos del club.

Después de la reunión con el presidente del club, Alfonso Cabeza, que esta madrugada trató de que depusieran su actitud, la comisión, de acuerdo con todos los empleados, decidió continuar su encierro "hasta —dijeron a un redactor de "Efe"— que la Real Federación Española de Fútbol se pronuncie".

La comisión de empleados está formada por Centenera, Raúl Suárez, Carlos Peña, José Lorente y Manolo Esteban, que es el portavoz de esta comisión.

"Cuando la Federación se pronuncie —añadieron a "Efe"— nosotros adoptaremos, todos de acuerdo, las medidas

pertinentes, que pueden ser terminar el encierro o continuarle".

Aclararon al redactor de "Efe" que conversó con ellos que "nuestra postura no tiene nada que ver con lo laboral, sino que estamos contra las injusticias que se están tomando contra nuestro club y nuestro presidente".

Los empleados atléticos no han salido del club para nada desde el martes por la mañana. Comen y cenan a base de bocadillos y utilizan las vestuarios del estadio, donde están las oficinas del Atlético de Madrid, para su aseo personal.

Todos ellos están muy cansados, porque han dormido poco o nada, pero dispuestos a seguir adelante con su encierro. "La comisión está en reunión constante —finalizaron— y cuando se produzca cualquier acontecimiento o noticia de la Federación tomaremos las medidas que creamos oportunas".



ALFONSO EL BATALLADOR

LA BIOGRAFIA INEDITA DE UN ARAGONES POLEMICO

ADMIRADO, criticado, combatido, silbado y aplaudido. Le da igual. Lo que quiere es que se le admire, se le critique, se le combata, se le silbe y se la aplauda. Y sabe cómo conseguirlo.

Tiene 41 años, se llama Alfonso Cabeza y es presidente de un club de fútbol llamado Atlético de Madrid.

Con el paréntesis de algún chandal ocasional, Alfonso Cabeza, "el batallador", está indisolublemente unido a su corbata y sus palabras avanzan por la conversación con la misma fuerza con que avanza un "media punta" impetuoso...

BIOGRAFIA AGITADA

Todavía no ha hecho famoso el pueblo en que nació, pero todo se andará. Es el 9 de noviembre de 1939 cuando nace Alfonso Cabeza en Bubierca, un pueblecito de Zaragoza. Sus ocho primeros años son quizá los únicos que se salvan de ser protagonistas de una biografía ciertamente agitada.

Su padre -abogado- fallece cuando Alfonso Cabeza es muy niño. El y su única hermana pasan la segunda enseñanza en régimen de internado. Los salesianos primero y el Apóstol Santiago después.

En 1958 comienza la carrera de Medicina. Y se viste de tuno.

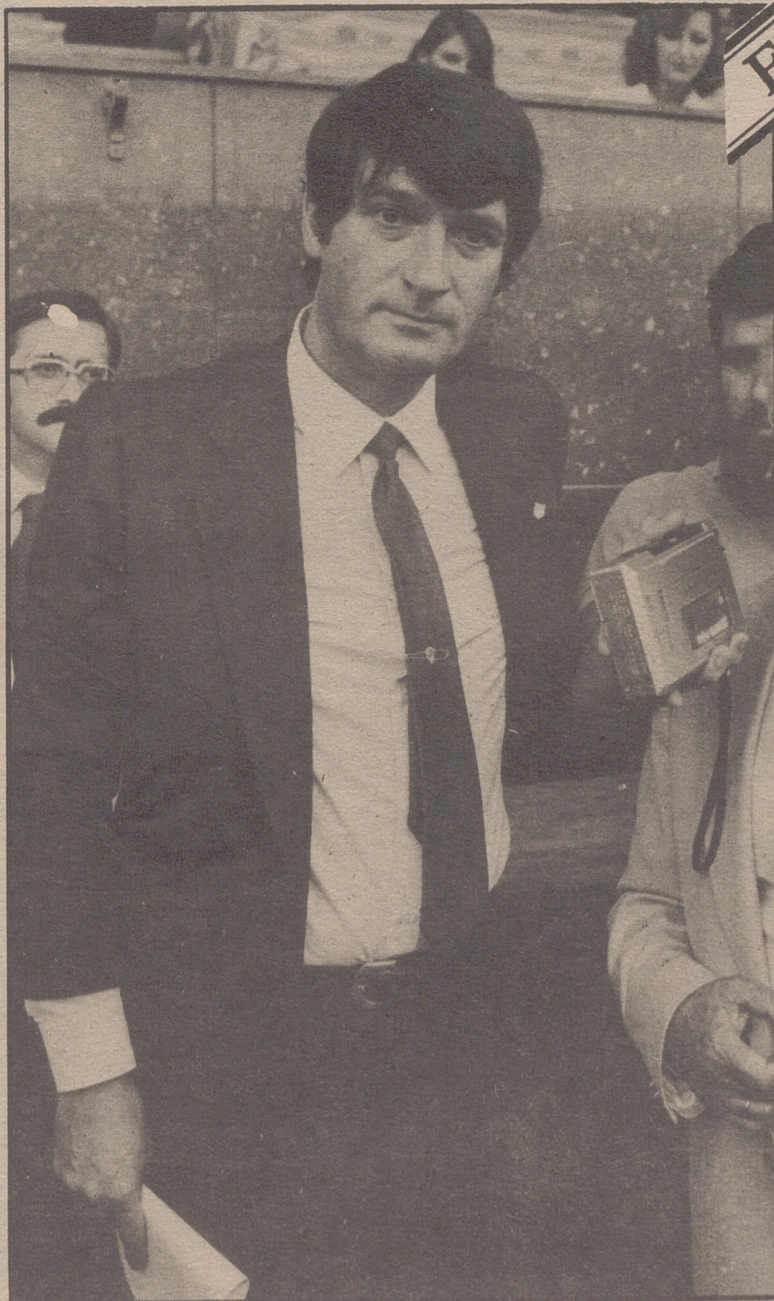
-Fui un estudiante normal. Quiero decir que no era un empollón, pero era un tipo con fuerza de voluntad. Yo estudiaba un par de horas diarias. Luego, en Semana Santa, cuando

"YO CREIA QUE IBIZA ESTABA POR ALLA ABAJO"

Como todo universitario de aquellos años, Alfonso Cabeza realiza la llamada milicias. Cabeza logra los galones de sargento, pero el número que consigue no es demasiado brillante, que digamos. Es el 4, comenzando por la cola. Para realizar las prácticas, Cabeza solicita Las Palmas, Tenerife o Ibiza, por este orden. Con tan brillante número, le conceden la plaza solicitada en último lugar.

-Oye, pero voy a ser sincero. En un lapsus geográfico, creía que Ibiza estaba por allá abajo, que era una isla de aquellas. Bueno, lo de Ibiza fue algo grande, de verdad. Pero antes de contarte lo de Ibiza, tengo que decirte lo de Finlandia. Tengo que dar un salto atrás... Luego te diré lo de Ibiza...

(Ha pasado un minuto de nuestra conversación. O tal vez



que tengo que dar la vuelta a la cinta magnetofónica. Ni vueltas ni gaitas. Sigue hablando. De manera que me obliga a pulsar el botón de grabación apresuradamente:

Yo me incorporo al Clínico, y, en las Navidades, las monjitas del hospital me dicen que hay que instalar un Belén en mi planta. Yo digo que muy bien, pero que me envíen a alguna niña para que nos ayude a instalarlo. Y me mandan a la que hoy es mi mujer. Así nos conocemos... armando un Belén... Pero entiéndase bien, porque esto suena a cachondeo. La conocí armando un Belén, un Belén navideño. Esto hay que decirlo, porque con la fama que uno tiene... Bueno, ahora sí, ahora voy a contarte lo de Ibiza...

(Así. Así es Cabeza. Cambia de tema con un largo desplazamiento a cualquier banda. Como desplaza Dirceu el balón. Desde el centro a la esquina del "corner". Se lo digo, pero no hay forma de interceptar el lanzamiento. El tema Ibiza ha sido colocado sobre el césped y Cabeza tiene el balón pegado a los pies. O hago falta o se me escapa...)

-Oye, es que lo de Ibiza, tiene su miga, ya verás.

Una secretaria con un par de whiskies, sustituye al árbitro y su silbato. Se termina el primer tiempo. Lo de Ibiza vendrá en la reanudación...

Mariel SANTAMARINA

- Mañana: Capítulo II -

"ARRESTADO EN UN CASTILLO"

De Bubierca a Helsinki, pasando por Serrano

1

- 800 enfermeras rubias, de ojos azules
- «Conocí a mi mujer montando un belén»
- «Creí que Ibiza era una isla de esas...»

todos se iban a Benidorm, yo aprovechaba para estudiar en el piso de General Pardiñas. Al fin y al cabo, siempre llovía en Semana Santa.

Tres o cuatro suspensos y otras tantas matrículas de honor. El caso es que Cabeza no solía arrastrar asignaturas.

En un armario del piso de General Pardiñas, reposaba el traje de tuno. Pero no reposaba demasiado:

-Bueno, es que aquello de la tuna era algo grande. Te puedes imaginar... Fuimos a Suecia, a los carnavales de Niza... Aquello era una cosa grande.

Alfonso Cabeza lleva la vida universitaria de aquellos últimos años 50. Los aperitivos de la calle Serrano y la búsqueda de inocentes "ligues" en la Facultad de Filosofía donde abundaban las chicas...

Cabeza busca ingresos "extra" copiando y vendiendo apuntes, y algunas perrillas, como defensa central de un equipo modesto.

-Bueno, ya sabes la vida de nuestra generación, en aquellos años. Se podía hacer de todo. Bueno, menos hablar de política y del sexto mandamiento. Aunque esto último, en fin, tratábamos de resolverlo, ¡qué tiempos... oye! Cuando hacíamos manitas, parecía que habíamos logrado un mundo...

dos. Diez llamadas telefónicas, una secretaria que ha entrado media docena de veces. Y una disquisición, entremedias, de lo bien que estaban las chavalas de entonces. Y lo difíciles que eran... "Oye, es que ahora ves a una cría de 15 años... que si la ven entonces, la excomulgan". No es fácil marcar a Alfonso Cabeza. Ni por zonas, ni por ningún otro medio. Se escurre, finita, se escapa...

800 ENFERMERAS RUBIAS, DE OJOS AZULES

No fuma, de manera que ni siquiera hace esa pausa típica de encender un cigarrillo:

-Cuando termino la carrera... bueno, en quinto, yo hago oposiciones a alumno interno con el profesor Martín Lagos. Cuando termino la carrera, me dan una beca para irme a Finlandia... y me voy diez meses. Voy a especializarme en traumatología. Mi inglés es deplorable, pero me defiende estupendamente con él. Oye, te puedes imaginar. Me encuentro en un hospital en Helsinki, donde tengo mi pequeño

apartamento... Allí hay unos ocho o diez médicos... y, mira, me encuentro con unas ochocientas enfermeras, todas altas, rubias, de ojos azules. Y yo tengo 25 años y un sueldo que viene a ser unas 40.000 pesetas... ¡yuuuuuuuhiii!

-¿yuuuuuuuhiii... qué? -Pues que pienso... "Me quedo aquí toda la vida... que me declaren desertor o lo que quieran, pero que me quedo aquí".

(El presidente del Atlético de Madrid, en su evocación, da tan entusiastas golpes en la mesa del despacho, que medio centenar de trofeos conquistados por el Atlético, vibran en las vitrinas).

-Y vuelo, porque mi madre cae enferma. Es el mes de noviembre de 1965. Y vuelvo.

CONOZCO A MI MUJER ARMANDO UN BELEN

Se me ocurre una pequeña estratagema para que Alfonso Cabeza recobre el aliento porque tiene que estar, necesariamente exahusto, por mucha capacidad pulmonar que posea: Un momento, presidente,



Gran triunfo del Real Madrid sobre el Inter de Milán (2-0)

COMO EN SUS MEJORES TIEMPOS

MADRID, 9 (Efe).— El Real Madrid venció al Internazionale, de Milán, por dos goles a cero, en partido de ida de las semifinales de la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga, jugado anoche en el "Santiago Bernabeu".

Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero.

Lleno absoluto en los graderíos, con una recaudación aproximada a los 65 millones de pesetas. Llovió durante la primera parte, con lo que el terreno quedó resbaladizo. Dirigió el encuentro el señor Charles Corver, de Holanda, con una gran actuación. Siguió el juego de cerca, aplicó bien la ley de la ventaja, sancionó todas las faltas y mostró los tarjetas justas, en la primera parte a Baresi, por entrada a Juanito, y a Angel, también por entrada fuerte a Caso; y en el segundo tiempo, a Bergomi, por juego peligroso ante Santillana, y al capitán Bini, por protestarle.

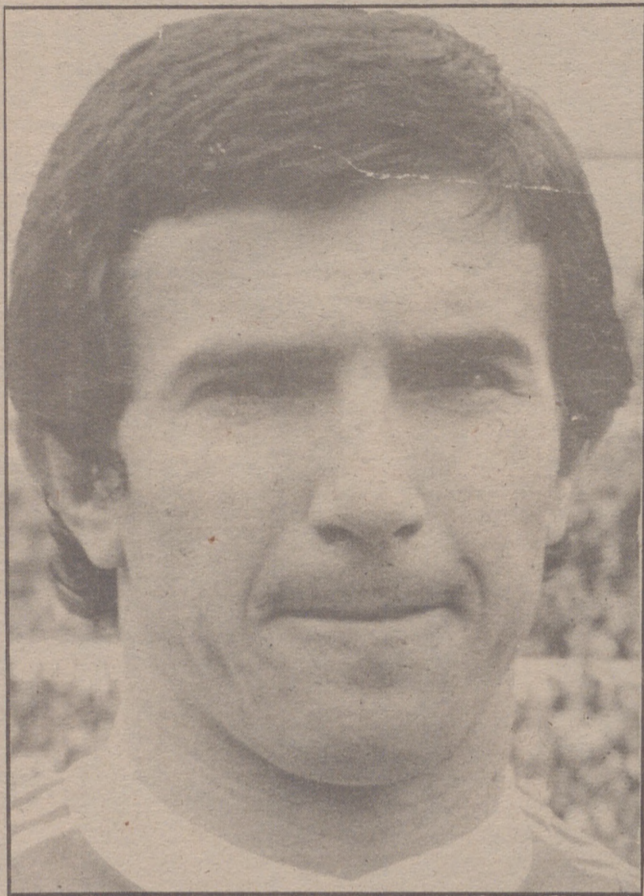
Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Real Madrid: Agustín; Isidro (García Cortes, 7'), García Navajas, Sabido, Camacho; Del Bosque, Angel, Stielike; Juanito, Santillana y Pineda (García Hernández, 78').

Inter: Bordon; Canuti, Mozzini (Pasitano, 59'), Bini, Bergomi; Caso, Baresi, Prohaska, Marini; Altobelli y Muraro.

Goles: 1-0. 28 minutos. Falta en el lado derecho del ataque que saca Juanito y Santillana, en gran salto, cabecea al fondo de la red.

2-0. 47 minutos: Stielike se mete en el área interista sorteando contrarios, pero



JUANITO

se resbala. El balón queda suelto, sin que los defensores hagan nada por él, y Juanito dispara a media altura a la red.

Excelente victoria la conseguida esta noche por el Real Madrid, que le abre prácticamente las puertas de la final del torneo. El dos a cero debe ser suficiente para

estar en París el próximo mes de mayo.

Jugó el equipo blanco un excelente encuentro, sobre todo en la primera parte, en la que a base de velocidad desbordó al Inter, que salió al campo con un "cerrojo" tan evidente que en muchas fases del encuentro sus once jugadores estuvieron ence-

rrados en el área de Bordon.

El Real Madrid se apercibió desde el primer momento que ni el meta italiano ni sus defensores iban bien por alto, y los balones bombeados crearon numerosas ocasiones de peligro, especialmente en remates de Santillana y Del Bosque. Fueron Juanito, Stielike y Del Bosque quienes propiciaron estos intentos, lo que depa- ró ocasiones que no fructificaron, salvo en el minuto 28, en una falta lanzada magníficamente por Juanito desde la derecha y a la que Santillana puso la rúbrica con un formidable remate, mientras que el Inter mantuvo su férreo "catenaccio", lanzándose al contragolpe en muy contadas ocasiones, aunque en una de ellas, a los 37 minutos, en una pared entre Bergomi y Altobelli, el primero remató alto con toda la portería para él. Allí pudo llegar el empate, que hubiera sido injusto, ya que el Real Madrid fue el equipo que atacó más y mejor.

En la segunda parte, llegó pronto el segundo tanto y esto hizo que el Inter se fuera un poco más adelante. El Madrid, que indudablemente acusó el esfuerzo del período anterior, actuó algo más atrasado, pero sin dejar de crear peligro y ocasiones de gol, la más clara de ellas en un cabezazo de Santillana, a fallo de Bordon, que lanzó fuera el balón a puerta vacía. También el Inter dispuso de dos ocasiones, una de Muraro, que disparó alto y otra, muy clara, de Bergomi, en el único fallo de Agustín, que también se marchó fuera.



DEL BOSQUE

Buen partido del Real Madrid y mejor victoria, superando a un rival que demostró ser peligroso al atacar, pero que apenas lo hizo.

En el bando italiano hay que destacar a Bini, Baresi y Altobelli. Por el Real Madrid, Sabido y Camacho fueron los mejores atrás, con Stielike y Juanito en plano destacadísimo, junto con Santillana y Del Bosque.

RESULTADOS

COPA DE EUROPA DE LIGA

Real Madrid (España), 2- Internazionale (Italia), 0.
Liverpool (Inglaterra), 0- Bayern (Alemania Occ.), 0.

RECOPA DE EUROPA

Dynamo Tiflis (URSS), 3- Feyenord (Holanda), 0.
C. Zeiss Jena (Alemania Or.), 2-Benfica (Portugal), 0.

UEFA

Ipswich Town (Inglaterra), 1-Colonia (Alemania Occ.), 0.
Sochaux (Francia), 1- AZ.67 (Holanda), 1.

En el campeonato europeo de futbol juvenil

ESPAÑA, ADELANTE

Nuestros compatriotas empataron ayer en Suiza (1-1)

MOUTIER (Suiza), 9 (Efe).— Las selecciones de Suiza y España empataron a un gol, en partido de fútbol disputado ayer aquí, correspondiente al grupo décimo del Campeonato Europeo Juvenil.

En el partido de ida, el equipo español triunfó por un claro cuatro a uno, por lo que se califica para la siguiente ronda.

Al descanso del encuentro de ayer, el resultado era de igualada a cero.

GUIA COMERCIAL

AGENCIAS de VIAJE

entaban
Agencia de viajes
GAT 554
Avda. Valencia, 13-19
Teléfono 35 27 12 (4 líneas)

FUENGIROLA (con trans.-Pesetas porte)
H. At. Eurola, 9 días P.C. 9.600

TORREMOLINOS (con transp.)
H. Altavista 9 días P.C. 10.200
H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700

BENIDORM (sin transporte)
H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800
H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140

GRAN CANARIA 14.900

TENERIFE (con transporte)
H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700

EUROPA (con transporte)
Londres, 7 noches A. D. 18.500
Paris, 7 noches A. D. 13.700
Atenas, 7 noches A. D. 23.550

BELLEZA Y PELUQUERIA

PABLO MILLAN
Salón

ALTA PELUQUERIA MASCULINA Y FEMENINA
Pedro María Ric, 25
Teléfono 21 76 52
ZARAGOZA - 8

CONSULTORIO ESPECIALIZADO EN PROTESIS CAPILARES
ALTA PELUQUERIA MASCULINA

COCINAS

Prodico
MUEBLES DE COCINA
Tenor Fleta, núm. 9
Teléfono 21-98-77
ZARAGOZA

HOY ESPECIALMENTE

- * FOTOCOPIAS
- * TRABAJOS EN OFFSET

ENTREGADOS EN EL ACTO

- * 100 IMPRESOS
- 200 PESETAS

NOTA.— Imprimimos en el color que usted nos indique

DECLARACION

RENTA
POR PERSONAL ESPECIALIZADO DE 5-8 TARDE

CONTAPYME,S.A.
Pº Echegaray, 122
Tel. 29 49 51
ZARAGOZA

Avda. Bartolomé, 1,1º
Tel. 83 0158
ALCAÑIZ (Teruel)

FOTOCOPIAS

- * FOTOCOPIAS
- * TRABAJOS EN OFFSET

ENTREGADOS EN EL ACTO

- * 100 IMPRESOS
- 200 PESETAS

NOTA.— Imprimimos en el color que usted nos indique

GORE
C/ Sanclemente 6 y 8 (Edificio Sanclemente, 1a planta)
ZARAGOZA

ORTOPEDIA

Ortopedia Ortiz
Aparatos para hernia
Corsés - Fajas Maternales - Lumbostatos "OCCULTA" - Plantillas pies planos

SILLAS DE RUEDAS PARA MINUSVALIDOS
Bastones extensibles. Muletillas.
Medias y Pantys Pre-namá "Antivarices FUTURO"

Zuecos Ortopédicos.
Aparatos Médicos de Diagnóstico. Instrumental Diverso.

García Sánchez, 13 Tfn. 352896 (Próximo al Hospital Clínico)
ZARAGOZA - 5

GORE

C/ Sanclemente 6 y 8 (Edificio Sanclemente, 1a planta)

ZARAGOZA

JUEVES
9
ABRIL

No olvide felicitar a

quienes lleven los nombres de María Cleofé, Demetrio y Casilda, confesores: Marcelo, obispo.

EL SOL sale a las 5,45 y se pone a las 18,47 (hora solar)
LA LUNA sale a las 9,23 y se pone a las 23,17 (hora solar)

El tiempo que hará

TEMPLADO Y NUBOSO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy jueves, cielo nuboso en la mitad norte de la Península, con algunos chubascos, que posteriormente se generalizarán a la vertiente atlántica. La nubosidad será variable en el litoral mediterráneo y en Andalucía, con riesgo probable de tormentas a última hora del día. En Canarias estará nuboso, con algunos chubascos. Las temperaturas seguirán altas con vientos de componente sur.

La cocina de Adriana

SOUFFLE DE JAMON

(Para 6 personas)
Ingredientes:
150 grs. de jamón.
Tres cuartos de litro de besamel.
Tres huevos.
20 grs. de mantequilla
Modo de hacerlo:

Se prepara una besamel espesa; cuando está la retiramos del fuego y se incorporan las tres yemas de los huevos, luego las claras a punto de nieve y, por último, el jamón picado.

Se sazona y se pone la preparación en una fuente untada con mantequilla.
Se mete en el horno y se deja subir durante 25 o 30 minutos.
Se sirve rápidamente.

HORIZONTALES

1. Distracción de la imaginación. - 2. Parte interior y más blanda del pan. Nombre de letra. - 3. Ave fabulosa, de cuerpo de ave de rapiña y rostro de mujer. - 4. Preposición inseparable. Artesa chilena. Río de Italia. - 5. En arquitectura, eje vertical de una armazón. Medida de longitud, plural. - 6. Plátanos. - 7. Afluente del Miño. Quinientos dos. - 8. Nota de un escrito. - 9. Tela fuerte para toldos. Río de Italia, que desemboca en el mar Tirreno.

VERTICALES

1. Ciudad de los Países Bajos. Gracia, donaire. - 2. Observé. Rojo claro. - 3. Oficial turco. Pelota. - 4. Extremo de la pata de ciertos cuadrúpedos. Símbolo del tántalo. - 5. Repetido y familiar, padre. Tuesta. - 6. Antiguo nombre de Sri Lenka. Símbolo del calcio. - 7. Pasión de enojo. Punto de la esfera terrestre opuesto al cénit. - 8. Matricula de Orense. Acción de padecer. - 9. Vínculos, uniones. Reina de Tebas.

CRUCIGRAMA

Grid for the crossword puzzle with numbers 1-9 indicating starting points.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

H: 1. Evagación. - 2. Miga. Ere. - 3. M. Arpa. X. Nadir. - 4. Garrón. Ta. - 5. A. Pa. Asa. - 6. Cellan. Ca. - 7. Ira. V: 1. Emmen. Sal. - 2. Vi. Sabino. - 3. Aga. Balón. S. Dil. - 8. Anotación. - 9. Lona. Arno. 4. Es. Ral. Po. - 5. Nabo. Anas. - 6. Bananas. - 7. Sil. 8. Or. Pasión. - 9. Nexos. Ino.

Cupón pro-ciegos de ayer

683

Efemérides

1618.- Nace en Madrid Agustín Moreto, uno de los más brillantes dramaturgos del Siglo de Oro español. 1682.- Descubrimiento de la desembocadura del Mississippi por el explorador francés Robert Chevalier. 1804.- Fallece en Ginebra Jacobo Necker, precursor de la revolución francesa. 1821.- Nacimiento del poeta francés Charles Baudelaire, que ocupa un lugar destacado en la historia de la Literatura francesa. 1855.- Guerra de Crimea: comienzo del bombardeo de Sebastopol por las fuerzas aliadas. 1861.- Incendio en el Liceo de Barcelona: el fuego destruyó completamente el escenario y la sala. 1872.- Nacimiento de Léon Blum, instaurador del partido francés. 1890.- Presentación de Elenora Duse en el teatro de la Comedia de Madrid, con "Fedora", de Sardou. 1904.- Muere en París la que había sido reina de España con el nombre de Isabel II, madre de Alfonso XII. 1909.- Muere el almirante Pascual Cervera y Topete. 1936.- Tras varios años de parálisis corporal y arrastrando una existencia llena de dificultades económicas, muere en Madrid el poeta Francisco Villaespesa. 1940.- El Gobierno alemán comunica al de Noruega su determinación de protegerle e invadirle por motivos estratégicos. 1941.- Fallecimiento del novelista francés Marcel Proust. 1959.- Fallecimiento del arquitecto norteamericano Frank Lloyd Wright. 1960.- Carlos Garaicoechea es nombrado presidente del gobierno autonómico vasco.

Del refranero

* Ser piadoso con los malos es dar a los buenos de palos.
* Si me dan lo que quiero, soy mansito como un cordero.

lo que dicen LAS ESTRELLAS

DIA 9 DE ABRIL DE 1981

ARIES: (21 marzo - 20 abril)

Las personas queridas serán útiles. Desfavorable para viajar. Los asuntos domésticos le mantendrán ocupado.

TAURO: (21 abril - 20 mayo)

Favorable para el trabajo. Las aventuras especulativas no serán satisfactorias. Las actividades relacionadas con los capitales de la sociedad comercial serán decepcionantes.

GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)

Favorable para el trabajo creativo. Esfuércese en comprender los motivos del descontento de su cónyuge. La situación económica será delicada. No debe firmar acuerdos importantes.

CANCER: (22 junio - 21 julio)

La gente será amable y con ganas de colaborar. Bueno para una relación completa.

LEO: (22 julio - 22 agosto)

Las propuestas que reciba serán demasiado arriesgadas. En los romances existe riesgo de indiscreción. Al atardecer deberá tener cuidado para evitar discusiones inútiles.

VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)

Favorable para realizar un balance. Posponga las operaciones más importantes. Los amigos serán amables. Favorable para trabajar en cosas que requieran atención.

LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)

No debería tomar decisiones importantes. Pueden producirse malentendidos con personas ajenas. Los viajes serán seguramente una pérdida de tiempo.

ESCORPION: (23 octubre - 22 noviembre)

Bueno para adquirir conocimientos. Puede ser beneficioso consultar con profesionales. Debería atender todas las actividades que puedan ser útiles para los negocios.

SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)

La colaboración de sus amigos será importante. Es necesaria más preocupación con las finanzas. Las últimas horas del día no son favorables para la negociación de acuerdos.

CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)

El trabajo personal puede ser importante. Evite los asuntos secretos. El correo puede traer información errónea.

ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)

Trabajo fácil y libre de presiones. Sus compañeros serán amables. Aquellos problemas de salud pueden tratarse hoy. Favorable para dedicar cierto tiempo a descansar.

PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)

Las transacciones corren cierto riesgo. Durante las últimas horas pueden surgir discusiones acerca de las finanzas o de los romances.

SOS SERVICIOS SOCORRO

Aeropuerto: 349050
Asistencia a detenidos: 221070.
Bomberos: 442244, 442222
Casa de Socorro: 223915
Comisaría de Policía: 091
Guardia Civil: 218269
Policía Municipal: 092
Renfe: 214266
Seguridad Social: 226604
Telegramas: 222000
Tráfico: 217138
Auxilio en Carretera: 257007
Averías. Alumbrado público: 223357. Agua: 227738
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921.
Hospital Provincial: 221965.
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91 2545095 y 91 2531660
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700
Radio Taxi: 427367

AEROPUERTOS

IB-057 ZAZ/MAD sal. 07,45 lle. 08,25. Diario excepto domingos.
IB-059 ZAZ/MAD sal. 21,00 lle. 21,40. Diario excepto sábados.
IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,00 lle. 07,45. Diario excepto domingos.
IB-058 MAD/ZAZ sal. 21,45 lle. 22,30. Diario excepto sábados.
IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,20 lle. 09,00. Diario excepto domingos.
IB-749 BCN/ZAZ sal. 19,30 lle. 20,10. Diario excepto sábados.

FERROCARRILES

DIRECCION MADRID-BARCELONA-PORT BOU y MADRID-HUESCA
Talgo a Barcelona (252). llega a Zaragoza a las 14,00 y sale a las 14,12.
Talgo a Barcelona (254). llega a las 18 y sale a las 18,15.
Talgo a Madrid (251). llega a las 14,38 y sale a las 14,44; Talgo a Madrid (253). llega a las 18,05 y sale a las 18,20; Ter a Huesca (272). llega a las 21,04 y sale a las 21,07; Ter a Madrid (271). llega a las 9,45 y sale a las 9,48; Expreso a Cerbere (Costa Brava) llega a las 1,43 y sale a las 2,03.
DIRECCION CATALUÑA-VASCONGADAS-ASTURIAS-GALICIA
Expreso a La Coruña (217). llega a las 22,46 y sale a las 23,00; expreso a Irún (215 115) llega a las 2,37 y sale a las 3,05; expreso a Bilbao (813 113), llega a las 2,22 y sale a las 2,50; electrotren a Gijón (265 565) llega a las 12,11 y sale a las 12,15.
DIRECCION ALICANTE-VALENCIA-VASCONGADAS
Ter a Valencia (172 61), sale a las 14,50; Ter a Hendaya (62 171), sale a las 14,55; expreso a Alicante (5122 5514), sale a las 0,05.

AUTOBUSES

Agreda Automóvil, S.A. Paseo M.º Agustín, 7.
Autobuses Bajo Aragón S.A. Calatayud, 3.
Autobuses Cinco Villas, S.A. Avda. Navarra, 81.
Autobuses La Oseense: Paseo Echegaray, 94.
Autobuses Logroño: Bilbao 9
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22.
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13
Borja: General Sueiro, 22.
Estella: Avda. Navarra, 77.
Fuendetodos: Borao, 13
Jaca: Allué Salvador, 4
Leciñena: Reboletia, 5
Molina de Aragón - Lérida, con enlace Lérida - Barcelona: Paseo María Agustín, 7
Monegrillo: Almagro, 18.
Montalbán: Reina Fabiola, 20.
Muniesa: Borao, 13.
Pamplona: Avda. Navarra, 77.
Quinto de Ebro: Allué Salvador, 4.
Sariñena: Reboletia, 5.
Soria: Paseo María Agustín, 7.
Sos del Rey Católico: Estación El Portillo.
Tarazona: General Sueiro, 22
Tudela: Avda. de Navarra, 77
Valladolid: Paseo María Agustín, 7.

FARMACIAS

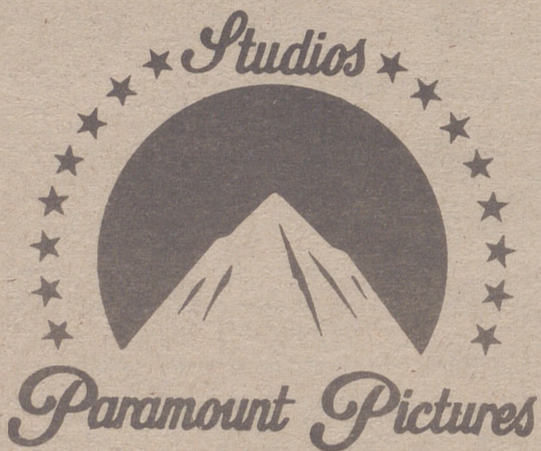
DE SERVICIO DIA Y NOCHE
D. Jaime I, 23. Bergua. Moncasi, 15. Tomeo. Plaza del Portillo, 2. De Gregorio. Progreso Español (Barrio Oliver), 2. Guillén.
ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 A 16,30, QUE PERMANECERAN CERRADAS
D. Pedro de Luna, 94. Zamarró.
General Sueiro, 1. Castañer. Juan II de Aragón (Polígono Romareda), 5. Iñuñagorri. Mariano Baselga (plaza San Gregorio), 8. Monte. Miguel Servet, 21. Almarcegui.
NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando al teléfono 257253.



A las más amplias colecciones discográficas de 33.R.P.M. Recogió su propietario.



José Luis de Vilallonga de la revista "Protagonistas" recoge el trofeo a sus artículos en la página "Telefonazos"



La gran noche de los "Oscars" de Zaragoza

La segunda edición de los Premios del Bar Studios "Paramount Pictures", en el número 22 de la Avenida de La Constitución, dejó en la noche zaragozana del pasado día tres, una estela brillante, en forma de estatuillas en manos de los mejores, a juicio de una encuesta popular. Distintos medios de información zaragozanos y otros de alcance nacional, fueron distinguidos con la Estatuilla Martín. Y con los medios de comunicación, también fueron distinguidas personas relevantes y artistas de reconocida valía. Y diferentes empresas de prestigio.

Pasaron de doscientos los invitados. El local presentaba el aspecto de las grandes solemnidades, con cientos de curiosos apiñados a sus puertas, para ver entrar a los famosos, con alfombras hasta la calle y cincuenta focos de luz iluminando la fachada con sus colores intermitentes. Veintiséis bellísimas azafatas, ataviadas con

sus insólitos atuendos, atendieron a los invitados durante la gran gala.

La organización y el servicio fueron magníficos, sirviéndose un cocktail de presentación, para pasar, después, a la cena bufet libre, de gran gala,

con un succulento menú, a base de las más curiosas y exóticas ensaladas, el marisco más fresco y apetitoso y las carnes más succulentas. Todo regado, generosamente, con los mejores vinos y champañas.

La ceremonia de la entrega de premios, retrasada por Radio Juventud y servida en video para los invitados de la planta sótano, transcurrió muy felizmente y fue "concelebrada" amenisimamente por Esther

Bonsi y Salvador Asensio, quienes hicieron el retrato verbal, certero y feliz, de cada premiado en el momento de retirar sus galardones. Los aplausos se sucedían y sonaron especialmente, cuando el gran cantan-

te Ivan recogía su estatuilla o cuando lo hizo la persona encargada de retirar el trofeo ganado a pulso por el Pub Madness, al mejor ambiente y más cuidado de nuestra ciudad.

El anfitrión de la gran noche de los "Oscars zaragozanos" Martín Costa, era un hombre feliz, cordial con todo el mundo y satisfecho del gran eco popular de los galardones por él instituidos, que ya tienen un eco nacional en su segunda edición.

Y tras el reparto de las estatuillas, todos los invitados pasaron a la discoteca "Don Papagayo" para la gran marcha musical que finalizó después de las cuatro de la mañana.

Una fiesta inolvidable de la que en esta página les ofrecemos distintas muestras gráficas de su desarrollo. Y así decimos adiós a la segunda versión de los premios del Bar "Paramount Pictures" cuando los organizadores ya han comenzado a trabajar en la tercera.



La propietaria de la prestigiosa zapatería Rizzo, recogiendo su estatuilla de manos de la señorita Almudena, de "Paramount Pictures"



Recoge por pub "Studio 54" uno de sus componentes. El motivo, el galardón al mejor sonido



Una muestra del bufet servido que se preparó en piscina "Las Palmeras"; la instantánea recoge al jefe de cocina Angel Solanas y colaboradores

FOTOS: CALVO PEDROS

Tras compartir varios meses de rodaje

Catherine Deneuve y Gerard Depardieu, inseparables

CATHERINE Deneuve, a la que los ingleses llamaron la "gran dama" del cine francés, los americanos la consideraron la única actriz francesa merecedora del título de "estrella internacional" (pasando por alto a Brigitte Bardot) y sus compatriotas denominaron "la nueva Garbo", actualmente es la compañera inseparable de Gerard Depardieu, llamado también el "chéri" Depardieu, el actor más cotizado hoy en día en Francia.

Fue François Truffaut, director de "El último metro", el creador de esta ya famosa pareja cinematográfica que recientemente fue merecedora de dos "César" de la Academia francesa, así como de una nominación al Oscar de Hollywood para el film en los que ambos son protagonistas. La extraordinaria compenetración conseguida en aquella película entre estas dos estrellas, animó, sin duda alguna, a otros directores a no desunir la pareja. Por esa razón y quizá también por el sutil atractivo que supone la pequeña diferencia de edad entre Catherine, de treinta y siete años y Gerard de treinta y tres, Claude Berri les reunió de nuevo en "Je vous aime" y Alain Corneau en "Choice des arms", junto a Yves Montand, película que está actualmente en rodaje.

La amistad que sostienen ambos actores es, según sus amistades, muy profunda. Tanto Catherine como Gerard sienten una especial atracción el uno por el otro y no nos extrañaría nada que la popular pareja cinematográfica se convirtiera también en pareja enamorada en la realidad.

"LOS HOMBRES SE CANSAN DE MI RAPIDAMENTE"

La vida amorosa de Catherine Deneuve es un mar de lágrimas, según ella misma confiesa. Desde muy joven ha vivido numerosos "romances", pero ninguno de ellos supuso algo definitivo: "He descubierto que los hombres se cansan de mí rápidamente —confiesa la actriz—. Pero lo mismo me ocurre a mí cuando los conozco más de tres semanas; ya no tienen nada nuevo que decirme. He de reconocer que soy una mujer muy triste, a veces ni siquiera sé quién soy, y desde luego, nunca sé lo que quiero". Estas palabras van acompañadas de su típica sonrisa melancólica y deja entrever en su expresión un cierto aire de nostalgia.

Actualmente, Catherine vive sola con sus dos hijos en un apartamento de París. Su hijo mayor, Christian, nacido de sus relaciones con el director de cine Roger Vadim, tiene ahora dieciocho años, y su hija Chiara, de nueve años, es hija del conocido actor italiano Marcelo Mastroianni, con el cual Catherine vivió un largo romance. Mastroianni

fue uno de sus más grandes amores, ella lo admite, pero desde que nació Chiara, apenas se han visto:

— Lo único que hace es hablar de sus conquistas —dice, refiriéndose al actor— No sé de dónde sacó la fama de conquistador.

Cuando le preguntamos si actualmente tiene un nuevo amor, la actriz francesa se muestra un tanto insegura, es una mujer que necesita comprensión y amor, pero, a causa de sus muchos fracasos sentimentales, tiene miedo a ser de nuevo burlada, como ella misma confiesa:

— Tengo miedo. Por supuesto, quiero gustar a los hombres, como todas las mujeres, pero temo que otra vez me vayan a decepcionar. Al mismo tiempo sé que tengo la culpa de todo. Cuando se ama, hay que entregarse por completo a la otra persona, pero yo no

Actualmente es la pareja de moda en Francia y ya han protagonizado tres películas

puedo hacerlo. No puedo descubrir mis secretos, quiero ser un enigma.

"LAS MUJERES ME HAN HECHO UN HOMBRE RESPONSABLE"

En cuanto a Gerard Depardieu, profesionalmente es uno de los actores más cotizados actualmente en



Catherine Deneuve y Gerard Depardieu: unidos en la pantalla y, según parece, sentimentalmente (Foto Efe-Fiel)

Francia. Con solo treinta y tres años ha protagonizado ya veintidós películas y ha trabajado junto a los directores más importantes del momento: Bertolucci, Buñuel, Ferreri, Duras, etc. Trabajador nato, encadena un film con otro de manera que cuando está representando un personaje ya tiene en mente el siguiente.

te. Desde que rodó en 1973 "Los rompepelotas", su nombre fue siendo poco a poco familiar entre los aficionados al cine. Pero fue en 1976, cuando trabajó con Bertolucci en "Novecento", cuando dio el salto definitivo a la fama.

En el aspecto amoroso, Depardieu no parece haber levantado demasiados revuelo

los y él mismo confiesa no haber tenido muchos romances: "Sólo ha habido tres mujeres que me han influenciado grandemente: Elizabeth (su mujer), Jeanne Moreau y Marguerite Duras". Quizá Catherine pueda ser la cuarta, pero el romance entre ambos actores todavía no está confirmado. De momento Depardieu siente un agradecimiento a las mujeres, porque según él:

— Me han hecho un hombre responsable y aunque solo sea por eso, les debo mi eterno reconocimiento.

Mabel GONZALEZ



Escribe:
**Manuel
ROTELLAR**

LOS ESTRENOS

ARGENSOLA: «Misterio en la isla de los monstruos»

Otra vez Julio Verne en nuestro cine. Y esta vez de la mano de un realizador que entiende el sentido de la aventura como pocos. Nos referimos a Juan Piquer Simón, del que ya conocemos su "Viaje al centro de la tierra" (1977), que nos gustó mucho y nos ha gustado más aún "Misterio en la isla de los monstruos", estrenada en nuestra ciudad con la asistencia del realizador y de los principales intérpretes que saludaron al público y fueron muy aplaudidos, Blanca Estrada, Ian Serra, Ana Obregón y Gaspar Ipuá. Un cuidado guión de J. Grau, J. Piquer y R. Gantman ha esencializado la novela de Verne, "Escuela de Robinsones" adaptándola a unas dimensiones juveniles que nos parecen encomiables, pero ateniéndose al espíritu del libro en su sentido bromista y paródico. Estos

nuevos robinsones que llegan a una isla misteriosa poblada de monstruos, tienen aire moderno y captan inmediatamente al público. Lo espectacular, tanto en lo concerniente a la introducción de elementos pirotécnicos, como en los monstruos que van jalando la aventura de los personajes. El film tiene una destacada puesta en escena, un buen gusto en los decorados y maquetas y una excelente utilización de escenarios naturales (algunos de ellos corresponden al Monasterio de Piedra) Juan Piquer nos parece un buen director y un mejor técnico. Aunque solo ha realizado dos largometrajes, tiene una larga experiencia en el cine industrial y publicitario, así como en el cortometraje. No encontramos ningún bache en la continuidad del film y los efectos están muy logrados. El relato



Una escena del donoso film de aventuras "Misterio en la isla de los monstruos"

es animado, sorprendente siempre, cándido y divertido, muy ameno. Un regalo ideal para los muchachos y para los mayores que se sientan jóvenes. La interpretación es variada, muy cartelera y con sorpresas, como la del joven ac-

tor Ian Serra, que compone un Jeff Morgan lleno de juventud y simpatía. Junto a él, en un reparto cuidado y exigente, Terence Stamp, Peter Cushing, David Hatton, Blanca Estrada, Ana Obregón y Gaspar Ipuá.

cartelera

TEATRO

PRINCIPAL.— 7,30 y 11
José Sámano presenta a Lola Herrera en **CINCO HORAS CON MARIO** de Miguel Delibes. Dirección, Jose-fina Molina.

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.— 5-7-9-11. (May. 16). **NINGUNA VIRGEN EN EL COLEGIO.** Nastassia Kinski.

ARAGON.— 5-7, 15-10, 45 (May. 16). Tercera semana: **TOROS SALVAJE.** Robert de Niro. 2 Oscar de Hollywood.

ARGENSOLA.— 5-7-9-11 (Todos públicos). **MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS** Terence Stamp, Peter Cushing.

CERVANTES.— 4,45-6,45-9-11. (May. 16). **EL CRACK.** Alfredo Landa, María Casanova.

COLISEO.— 5-7-9 y 11. (May. 18) Segunda semana: **DEPRISA, DEPRISA.** Filme de Carlos Saura. Oso de Oro en el Festival de Berlín, 1981.

COSO.— 5-7-9-11. (May. 16). **FABRICANTES DE PANICO.** Stuart Whitman, Victoria Vera.

DON QUIJOTE.— 5-7-9-11. (May. 16). Tercera semana. **PROFESION: EL ESPECIALISTA.** Peter O'Toole, Steve Railsback.

ESLISEOS.— 5-7-9 y 11. (May. 18). **ESCORIA.** Ray Winstone, Mieck Ford.

FLETA.— 5-7-9-11. (Todos públicos). **ZAPATONES.** Bud Spencer.

GOYA.— 5-7-9-11 (May. 14). Cuarta semana. **EL LAGO AZUL.** Brooke Shields, Christopher Atkins.

IRIS.— 5-7-9-11. (May. 16). 5ª semana. **DESMADRE EN LA UNIVERSIDAD.** ¡Últimos días!

MOLA.— 5-7-9. (Todos públicos). **¿DONDE ESTARA MI NIÑO?** 2ª semana. Manolo Escobar, Antonio Garsa. Technicolor.

MULTICINES BUNUEL
4.— SALA 1. Matinal 11,30-5-7,45 y 10,30. (May. 18). **EL TAMBOR.** Un film de Volker Schlöndorff.

MULTICINES BUNUEL
4.— SALA 2. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 14). **ROCKERS.** Interpretado por el famoso grupo Reggae.

MULTICINES BUNUEL
4.— SALA 3. Matinal 11,30-5-7,30 y 11. (May. 14). **QUIERO SER LIBRE.** Oscar a la mejor actriz Sissy Spacek.

MULTICINES BUNUEL
4.— SALA 4. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). **UN HOMBRE PARA TODAS.** Con Barry Stoker y Gay Soper.

PALACIO.— 5-7-9 y 11. (May. 18). **LA PROFESORA LO ENSEÑA TODO.** Carmen Villani, Carlo Giuffrè.

PALAFIX.— 5-7-9 y 11. (May. 14). 2ª semana **ANGELES GORDOS.** Un film de Summers con January Stevens Farnham Scoot.

PAX.— 5-7-9. (Todos públicos). **UN REY EN NUEVA YORK.** La más divertida sátira de Charles Chaplín "Charlot". Último día.

REX.— 5-7-9-11. (May. 18). Segunda semana. **CONTAMINACION: ALIEN INVADE LA TIERRA.** Ian McCulloch, Louise Marleau.

VICTORIA.— 5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". Cuarta semana. **LA CALIENTE NIÑA JULIETA.** Eva Lyberstein, Wiky Palma.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.— 5-7 y 9. (May. 16). **FURIA ORIENTAL.** Bruce Lee Último día.

MADRID.— Sala 1. 4,45-7-9-11. (Todos públicos). **LOS 7 MAGNIFICOS.** Color Panavi-sión. Steve McQueen, Charles Bronson, Yul Briner, Eli Wallas.

MADRID.— Sala 2.— 5-7-9-11 (May. 18). **LA FURIA.** Kirk Douglas, John Casavetes. Último día.

NORTE.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". **FRUTA MADURA.** Betty Verges, Claus Riech.

PARIS.— 5-7-9-11. (May. 16) **LAS MANIOBRAS DE LA DOCTORA CON LOS SOLDADOS.** Edwige Fenech, Alvaro Vitale.

ROXY.— 5-7-9 y 11. (May. 18). **LA QUINTA DEL PORRO.** Alvaro de Luna, Joan Borrás.

SALAMANCA.— 4,45-7-9-11. (May. 14). **ODESSA** Jon Waight, Maximilian Schell.

VENECIA.— 5-7-9 y 11. (May. 18). **TERROR EN ATMITYVILLE.** James Brolin, Margot Kidder.

NURIA Espert, también dice cosas muy importantes, hablando por sí misma, fuera del escenario, con su propio texto. Ahora se ha llegado a Barcelona, de avión a avión, para asistir a la presentación de un libro realmente sugestivo, llamado, simple y llanamente, "Margarita Xirgu", editado por Plaza y Janes y escrito por Antonia Rodrigo. Y con tal motivo ha recibido a los periodistas paisanos, a los que les ha dicho, como es costumbre en ella, cosas interesantes. Vamos a oírlas.

— Existió una Margarita Xirgu, por encima de todo, humana. La Xirgu supo unificar, de un modo ejemplar, la vida pública y la vida privada, lo que la convirtió en la primera de las profesionales, así como en la primera entre la gente de su difícil época.

— Margarita Xirgu nunca buscó el éxito personal. Yo siento por ella una verdadera admiración fanática, envidia, y el deseo de que las circunstancias no nos vuelvan a poner a prueba como lo hicieron con ella, porque, eso seguro, nadie quedaría a su altura.

— La Xirgu ha sido, para mí y para muchas actrices con las que he hablado, como una guía. Recibí muchas críticas, de pretenciosa, de snob, pero supo tirar para adelante convencida de su trabajo.

— De ella escribió García Lorca algo que no se me olvida, esto: "La gran Margarita Xirgu, actriz de imaculada historia artística, lumbreira del teatro español y admirable creadora.



Nuria Espert, unas horas en Barcelona

«SIENTO POR LA XIRGU UNA ADMIRACION FANATICA»

Pienso que no se pueden decir más y mejores cosas sobre una mujer que se dedica al teatro.

— Desde que nos hicimos cargo del Centro Dramático Nacional, han pasado dos años y creo que es poco tiempo para realizar una labor dentro del mundo de la

«Con las giras, hemos pretendido disminuir el centralismo teatral»

«Me haría mucha ilusión hacer en Barcelona mi «Doña Rosita» de Lorca»

cultura. Nosotros heredamos la inercia de un año de gestión con el anterior equipo. Hemos estrenado dos autores nuevos, un clásico, como Cervantes, "Los veraneantes" de Gorki, "Doña Rosita la soltera" y "La velada de Benicarlo" de

Azaña, con un texto político muy polémico que, creo, tiene hoy una gran actualidad.

— El problema del centralismo arcaico, como es el de nuestro Estado, hemos procurado disimularlo con

las giras, aunque creo que es insuficiente.

— Creo que traeremos a Barcelona "La velada de Benicarlo" y hacer aquí "Doña Rosita la soltera" se está gestionando en estos momentos y, como se comprenderá, a mi me hace mucha ilusión.

BINGOS

(Abiertos desde 5 tarde)

CLUB CICLISTA IBERIA
San Antonio M.º Claret, 27

MOTO CLUB DE ARAGON
Venecia, 17 (Torrero)

ASTORGA'S

JUEVES, día 9. La genial intérprete de la obra de Miguel Delibes, "Cinco horas con Mario", actualmente en nuestro Teatro Principal. **LOLA HERRERA**. El programa será presentado por el artista zaragozano NIKOLS y darán comienzo las sesiones a las 3,45 de la tarde. LA ENTRADA ES PUBLICA.

ASTORGAS.— San Juan de la Cruz, 13. Telf. 255005 Abril, 1981. ZARAGOZA

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 214856.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linán, 8, (detrás de Telefónica. San Vicente de Paúl) Teléfono 291166.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASERTAS.

ALQUILO

Necesito local en alquiler, 130 a 160 metros para bar-restaurante. Zona Gran Vía, adyacentes. Ofertas al teléfono: 228149.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

STORK CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical, Independencia, 19. Teléfono 214804.

Escribe: JAVIER

SEGUIMOS DE APAÑOS

Y como hay poco de que hablar en el día de hoy, ya que de los musicales nos hemos ocupado en otro apartado y de las series del día ya hemos hablado demasiado día a día, sobre todo si las seguimos noche tras noche como "Grandes relatos" o merecen tan poco la pena como "Astucia peligrosa", nos vamos a dar un paseo por las revistas de cotilleo de y demás a ver qué nos cuentan nuestros famosillos de turno.

Dicen que Cheryl Ladd, una de las macizonas de "Charlie" se separa. No resulta nada sorprendente, sólo que la guapísima actriz se casó tan solo hace tres meses. Y es que dicen que el probar ya no tiene encanto, que ahora se lleva el hacerlo por lo legal, tres meses con un marido, mes y medio con otro. En fin, y hasta podemos pensar que hace bien la nena, porque, vamos, con ese cuerpecito ¿para qué dedicarlo sólo a un hombre? "Lo que se han de comer los gusanos..."

Sigue Norma Duval triunfando en París en "Folies Bergere" y dice que no piensa volver, ya que allí le pagan muy bien y además se ha echado un novio español, de esos que se ganan la vida fuera de su país. Los franceses serán dulces, pero nosotros seguimos siendo nosotros. ¡Machistas!

Y pasamos ya de guapas, que ya está bien. Nos vamos a un feo; porque digan lo que digan, Xavier Cugat está cada vez más feo, aunque a sus cinco mujeres no parece haberles importado mucho el asunto. Decía el otro día Cugat que estaba un poco fastidiado porque no había podido tener ningún hijo con tanta mujer que ha tenido. Dice que todas eran guapas y querían triunfar. Ya se sabe: "espera Cuggi, que me estropeas la figura, unos años más". Y Cugat esperó y esperó y sin hijos se quedó. Ahora Charo Baeza está esperando un chico, que va a



TRES MESES LE DURAN LOS MARIDOS A CHERYL

nacer de un momento a otro y ha llamado a su queridísimo Cuggi para que sea el padrino. Eso sí, por teléfono, no vaya a ser que el marido de la Baeza se mosquee. Aunque no creemos que don Cuggi esté ya para mosquear a nadie, si bien el lígón de él dice que aún puede dar mucho mal. ¡Ah calavera!

Dicen que ha muerto "Tarzán", Johnny Weissmuller. No nos atrevemos a asegurarlo porque conociendo estas revistas, son capaces la semana que viene de venir diciendo que si "Tarzán" ha resucitado y luego resulta que es que no se ha muerto el pobre hombre. Una pena.

Y acabamos con una de intriga y algo más: dicen que la viuda de Peter Sellers puede ser la autora de la muerte de su esposo. Los hijos dicen que la viuda, que se casó medio año después de la muerte de Sellers con un ejecutivo de televisión, mató a su padre por desidia, que le fue dejando y amargando sabiendo lo mucho que él la quería. Vamos, que Seller pudo morir de amor. Ahora la joven, (porque Lynne era como veinte años más joven que Seller), e inconsolable viuda es la señora de Frost y los hijos de Seller, casi mayores que ella la ponen verde. ¡Como está el mundo! Vivir para oír.

VIVIR PARA OIR

PUES sí, seguimos de apaños en la programación de TVE, sobre todo por su Primer Programa, ya que el UHF sigue con su programación habitual, menos popular y algo más culta; y, sobre todo, mucho más segura y sin cambios inoportunos de los que tanto abundan en el Canal Nacional.

Y seguimos con retazos, ya que la programación del segundo trimestre, tan anunciada, aún no ha empezado ni lo hará hasta bien entrado el mes que viene cuando empiecen a emitirse unas series de producción propia, tales como "Cervantes" o "Verano azul", tan esperadas dentro de los "Grandes relatos".

Lo de hoy es una verdadera lástima por no decir algo peor, aunque quizás salgamos a todos beneficiados, pues resulta que cuando TVE no tiene nada que programar y echa mano de su baúl de los recuerdos, o de las censuras, va y nos salen espacios como los que veremos hoy, especialmente musicales, que harán las delicias de casi todos, sobre todo de los jóvenes de la casa. Y así tenemos que hay que esperar a que se descontrolen todo en nuestra tele para poder llegar a ver los especiales musicales que realmente merecen la pena, como el que se emite esta noche dedicado a "Héroes del rock and roll", con actuaciones de los verdaderos fundadores de este tipo de música que lleva ya más de veinte años en candelero. Tendremos ahí a los Bill Haly, Elvis Presley, Beatles, Little Richard, Rolling Stones y Bob Dylan,



MICK JAGGER, CANTANTE DE LOS ROLLING-STONE

entre otros. Algunos de ellos verdaderos artifices del éxito del rock, otros que lo cantaron menos pero que contribuyeron con su nombre al éxito del movimiento musical.

TAMBIEN hay otro musical por la tarde, "Especial Brasil", verdadero himno musical del Brasil.

Y mientras siga así nuestra tele pues puede que los amantes de la música estén contentos, porque resulta que sólo se programan buenos espacios musicales cuando falla la emisión de las clásicas series de risas enlatadas, cuando debiera de ser al contrario; pero es que en una TVE realmente ridícula, (a pesar de lo que se empeñen en decir y mostrar en ferias francesas y demás, donde se emiten espacios que aún no hemos visto como muestra del saber hacer nacional), las series ridículas, sorprendentemente realizadas por los "yanquis" tienen siempre una natural preferencia. Pedimos, por consiguiente, que siga la racha de "desprogramación" y así podremos seguir viendo los musicales que de no ser así se pudrían en los archivos, realmente dignos de estudio, de la tele nuestra de cada día. ¿A que resulta que son mejores improvisadores que programadores? Más vale

PROGRAMA PARA HOY

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

13,45 CARTA DE AJUSTE. Exitos de Paul Mauriat.

14,00 AVANCE INFORMATIVO. NOTICIAS QUE SERAN AMPLIADAS EN "Telediario".

14,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. Las noticias que atañen a nuestra comunidad regional en el espacio que lleva por título "Meridiano".

RAL. Espacio de divulgación cultural, con la actualidad de este tipo en nuestra geografía.

15,45 MIRADOR DE LOS DEPORTES.

16,15 ASTUCIA PELIGROSA. "El busto de Barbara". Toma se hace pasar por arqueólogo y viaja a Europa, para investigar la introducción en Estados Unidos



DAVID TOMA Y SEÑORA

14,30 GENTE HOY. Los temas dirigidos a la mujer, con los protagonistas en el estudio.

15,00 TELEDIARIO. Primera edición.

15,30 GACETA CULTURAL

de droga que viaja en el interior de unos muñecos. Localiza a la organización en Lisboa y llega, como contacto, otra vez a su país de origen.

17,05 DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

18,15 CARTA DE AJUSTE. María Ostiz interpreta algunos de sus éxitos.

18,30 SUPERRATON. "La corredora estrellada". Perla Pura de Corazón y Grasiento se presentan a la carrera de pilotos. El malvado gato ha quitado una tuerca al coche de Perla que pide ayuda al héroe.

19,00 EL CIRCO DE

TVE. Nuevas aventuras, canciones y atracciones de circo, con los payasos de TVE.

20,00 MUSICAL Especial Brasil. Joan Donato, Mara Jeao y Tom Jobim.

20,25 EL CANTO DE UN DURO. "Las drogas". La incidencia que tiene el tráfico de drogas en la economía de un país como el nuestro.

NOCHE

21,00 TELEDIARIO. Segunda edición.

20,00 MUSICAL. "Héroes del rock and roll, (II)". Bill Haley, Elvis Presley, etc.

22,30 GRANDES RELATOS. "DICKENS DE LONDRES" "Magia". Dickens vuelve a conquistar a los lectores y poco a poco se va

agravando su estado mental. Mientras el país esperaba el desenlace de su novela "Historia de antigüedades", Dickens vive una aventura con una alemana.

23,25 ULTIMAS NOTICIAS.

23,50 BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

TARDE

19,30 CARTA DE AJUSTE. Música folklórica de Cuenca.

19,45 REDACCION DE

NOCHE. Informativo diario de la Segunda Cadena.

20,35 POLIDEPORTIVO. La actualidad deportiva desde Barcelona.

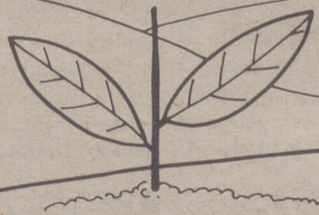
NOCHE

21,00 ENCUENTROS CON LAS LETRAS. "M-7 Catalonia" de Els Joglars; y entrevista a Vicent Andres Estelles.

22,00 TRIBUNA ECONOMICA. Coloquio sobre un tema de actualidad eco-

nómica. 22,50 HORIZONTES. "Saturno". Estudio de este planeta realizado en la NASA.

23,25 BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.



INTERNATIONAL SE PLANTA EN LA FIMA-81 DE ZARAGOZA



Agricultor! Ya estamos aquí! En la Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza. Del 4 al 12 de Abril, ENSA - PEGASO presenta, como distribuidor en exclusiva para España, la más amplia gama de maquinaria agrícola especializada de INTERNATIONAL HARVESTER: Los tractores, cosechadoras y empacadoras que ya triunfan en todo el mundo.

La calidad de la maquinaria IH es mundialmente famosa desde hace 150 años y, ahora en Zaragoza, Usted tendrá la ocasión de comprobarlo. Visítenos en nuestros stands y conozca la más avanzada tecnología en maquinaria agrícola. La alta calidad de fabricación, el amplia red de distribución, el servicio técnico y servicio postventa de los equipos IH, aseguran una

larga duración, un alto rendimiento, y una gran economía en el trabajo, que sólo un líder mundial como IH puede ofrecer. Recuerde! Del 4 al 12 de Abril 1981, IH le espera en la FIMA-81 de Zaragoza para presentarle la más avanzada tecnología que triunfará también en nuestros campos.



MAQUINARIA AGRICOLA

INTERNATIONAL, LA SEGURIDAD DE UN LIDER MUNDIAL


Distribuidor Exclusivo para España: ENSA, José Abascal, n.º 2 - Madrid-3

Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial; 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

DIRECCION  REDACCION Y ADMINISTRACION: • De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

Teléfono 21 69 83 - Télex 58054

Teléfono 23 00 99 (Centralita con 3 líneas)

Ayer en Burgos

Un portugués muerto en un enfrentamiento con la Guardia Civil

BURGOS, 9 (Logos).— Un súbdito portugués murió ayer en un enfrentamiento armado con la Guardia Civil, en Medina de Pomar. En el enfrentamiento fueron detenidos otros dos individuos, los tres con antecedentes penales y buscados como presuntos autores de varios atracos a entidades bancarias de las provincias de Santander y Burgos.

Los hechos ocurrieron alrededor de las 11.30 de la mañana en Medina de Pomar. La Guardia Civil vigilaba un automóvil robado en Valladolid en donde fue presentada la correspondiente denuncia. La pareja de la Guardia Civil estaba atenta al automóvil cuando sobre la hora indicada tres individuos se acercaron al

coche y abrieron sus puertas en disposición de hacer uso del vehículo. En ese momento la fuerza les dio el alto y los tres individuos sacaron armas cortas y dispararon contra la Guardia Civil que repelió la agresión alcanzando a Juan José Texeira, de 26 años, natural de Franca de Braganza (Portugal) y residente en Burgos quien resultó muerto en el acto. Los otros dos emprendieron la huida siendo detenidos instantes después. Uno de ellos se desprendió de un revólver que arrojó al suelo. Detenidos e identificados resultaron ser los hermanos Francisco Javier y José Reve López, de 27 y 17 años, respectivamente, naturales de Colindres (Santander).

El doctor Cabeza tajante

«No intentamos sobornar a Fandos»

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres, por José Luis ERCILLA).

La posible sanción que pueda recaer sobre el doctor Alfonso Cabeza, presidente del Atlético de Madrid, es todavía imprevisible, puesto que la decisión la habrá de tomar el Comité Jurisdiccional que preside el ex-dirigente del Sevilla José Ramón Cisneros. En cambio sí que se sabe ya que el estadio "Vicente Calderón" ha sido clausurado por un partido, acuerdo que tomó ayer, entre otros, el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol.

Pero con ser importante de la clausura del campo, el tema gordo referente al equipo rojiblanco es el que ha "descubierto" un diario deportivo barcelonés referente a que el Atlético de Madrid intentó comprar,

«Es como si mañana escriben de mí que estoy embarazado»

por un millón de pesetas, al árbitro Fandos el día que los "colchoneros" jugaron en Gijón. Partido que por cierto ganó Sporting por 3-0. Pero ahí está la noticia de este posible "affaire" que lamentablemente ha sorprendido a todos. A todos y al propio presidente atlético, que intentando tapar su lógica indignación se lo tomó a broma.

Anoche nos pusimos en contacto telefónico con el doctor Cabeza, quien al comentarle el caso, nos dijo:

—Sí, sí, estoy comprando a todos los árbitros. Somos un club tan rico que nos permitimos el lujo de intentar comprar a todos los árbitros... No se lo crea ¡eh! Es una broma. Pero es que dicen tantas cosas de

nosotros que no me sorprendería leer mañana que el doctor Cabeza está embarazado. Con todo lo que nos está ocurriendo, se puede esperar cualquier cosa.

—Entonces ¿no ha habido nada con el colegiado Fandos?

—¡Hombre, por Dios! ¿Usted qué cree? Es una falsedad que la airean ahora. ¿Por qué? Lo lógico sería que hubiera salido a la luz pública cuando jugamos este partido, que ha pasado ya bastante tiempo. Me ha sorprendido que esta falsa noticia se airee ahora. También es casualidad. Es casualidad y pienso que entra dentro de la campaña orquestada contra nosotros. No hay derecho.

—¿Se va a quedar usted con los brazos cruzados?

—Ni hablar. Hoy mismo

he encargado a mis abogados que interpongan una querrela contra el director del diario "Dicen", que ha publicado la información sin firmar. Ya ve, nos persiguen por todos los lados. No saben lo que inventan. Estoy pensando incluso en el Príncipe de Maquiavelo. Repito que no hay derecho lo que están haciendo con nosotros. Por cierto, ¿qué tal ambiente tengo en Zaragoza? ¿Qué se dice de mí?

—Pues se dice de todo, pero en general se le admira porque usted está cantando las verdades al Luchero del Alba y está descubriendo muchas cosas que hasta ahora nadie se atrevía a denunciar. ¡Ah!, y también se le tiene en cuenta que usted públicamente siempre presume de ser aragonés.

—Me satisface que me diga esto.

—Bien, suponiendo que usted como presidente sea sancionado, que seguramente lo será, ¿cuál va a ser su reacción?

—Primero habrá que conocer el fallo de este Comité Jurisdiccional, pero de todas formas ya tengo cuatro abogados trabajando sobre el tema.

—¿Uno de sus letrados es Cabrera Bazán?

—Pues sí, pero no diga que se le he dicho yo. ¿Cómo se ha enterado?

—Secreto profesional. Le han clausurado el campo. ¿Le gustaría que el Atlético de Madrid-Osasuna se jugase en La Romareda?

—Naturalmente que sí. Pienso que sería un escenario estupendo.

Un escenario, el de La Romareda, que puede ser realidad, con lo que los aficionados aragoneses saldrían ganando.

El estadio «Vicente Calderón», clausurado

Casuco suspendido y Pérez Aguerri y Casajús, amonestados

MADRID, 9 (Efe).— El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, decidió en su reunión de ayer, clausurar por un partido oficial el estadio "Vicente Calderón", por incidentes del público de especial gravedad.

Entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

Suspender por tres partidos a Noly (U.D. Las Palmas), por insultar a un juez de línea.

Por un partido a Robi (At. de Madrid), por menospreciar al árbitro; a Marcos (At. Madrid), por emplear medios violentos.

Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a: Quique (At. Madrid), Ciriaco (Gijón), Arias (Valencia), Juaní (Las Palmas), Julio (Las Palmas), Jorge (Las Palmas) y Casuco (Zaragoza).

Amonestar con advertencia de suspensión a: Esteban (Barcelona), por formular observaciones

al árbitro; Buyo (Sevilla), por desconsideración hacia el árbitro; Lago (Murcia), por desconsideración con un contrario; Pérez Aguerri (Zaragoza), y Robi (At. Madrid), por juego peligroso.

Amonestar a: Pitinho (Sevilla), y Ruiz (At. Madrid), por formular observaciones al árbitro; a Gerardo (Las Palmas), por desatender las observaciones del árbitro; Ferrero (Gijón), Maraver (Sevilla), Zamora (R. Sociedad), Jaquet (Valladolid) y Casajús (Zaragoza), por juego peligroso; Huertas (Español), por falta técnica.

At. Madrid, multa y clausura de campo por un partido oficial por incidentes del público de especial gravedad.

Valencia y U.D. Las Palmas; multa por lanzarse objetos al terreno de juego.

Otros acuerdos: Dar por terminado el encuentro At. Madrid-Zaragoza con el resultado de 1-2.

Los trasvases, «un ataque a nuestro futuro»

La UAGA pide la dimisión del ministro de Obras Públicas

El Mercado Común, mientras potencia sus regadíos, presiona al Gobierno español para que los ralentice en nuestro país

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— La solicitud del cese o dimisión del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, por sus recientes manifestaciones en el Pleno del Congreso en relación con la Reforma de la Ley de Aguas es uno de los aspectos más destacables del comunicado hecho público ayer por la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón.

Según la UAGA los criterios expuestos por el Sr. ministro, además de ser contrarios a un racional desarrollo económico y social del territorio, van en contra de un acuerdo internacional, la Carta del Agua, firmado por España.

La UAGA, tras afirmar que "nuestro futuro está unido de los regadíos actuales y futuros de Aragón", y que "han

mantenido siempre la postura de potenciarlos y de oposición a cualquier actuación que pueda impedirlos o mermarlos" critican la falta de voluntad política de la Administración para llevarlos a cabo.

"Sabemos —señala más adelante el comunicado— que el Mercado Común, mientras potencia su plan de puesta en regadío de más de un millón de hectáreas, en los próximos cinco años, presiona al Gobierno español para que disminuya, aún más el ritmo de los trabajos de los planes de nuestro país. No ignoramos que el agua, recurso escaso e indispensable para la vida, es deseada y exigida por grupos económicos que no ven en ella más que los posibles beneficios monetarios a corto plazo que les pueda proporcionar, olvi-

dando que de su buena o mala utilización depende el futuro de nuestra colectividad humana".

OPOSICION AL MINI TRASVASE

Ante esta situación, la UAGA, quiere recordar a los parlamentarios aragoneses la "total oposición al mini-trasvase ya que se realiza a favor de las sucesivas ampliaciones de la Petroquímica de Tarragona y sin haber estudiado otras alternativas de regeneración y regulación de los cauces del campo de Tarragona". Asimismo, alertan a la opinión pública aragonesa sobre los trabajos que se vienen realizando en el canal de Cherta-Calig que parecen indicar que se está materializando el pre-

tendido trasvase a Sagunto y Valencia. Después de señalar que toma nota del "Plan de Aguas de Cataluña y de su deseo de replantear en los próximos cinco años el trasvase a Barcelona", afirman que es "inconcebible el que en vez de potenciar una ordenación del territorio que evite la continua desertización del interior de la Península, se propugne una explotación de las zonas que detentan el agua y de sus usos actuales y futuros (es decir que se podría llegar a dejar de regar los actuales regadíos de Aragón)".

Ante lo que se considera por la UAGA un ataque a nuestro futuro, la UAGA ha convocado para hoy jueves a su Comisión Permanente con el fin de analizar y adoptar un plan de actuaciones en defensa del agua que Aragón necesita.



PUERTA DE HOJA

Antibióticos para Superman

MADRID, 9.

SUS asesores de imagen no han permitido que se le retratase hasta que pudiera ponerse en pie y sonreír jubilosamente, como si ser tiroteado fuera una de las cosas más divertidas que le habían ocurrido en los últimos tiempos. Los managers de imagen tienen que presentarlo al gran público como un ser invulnerable, cuya inteligencia sólo puede ser comparada con su temple, capaz de resolver arduos asuntos de Estado sometido al gota a gota y con una sonda en la nariz. Fueron esos mismos asesores los que le aconsejaron el modo más conveniente de palmear las espaldas de los chicanos y de besar las mejillas pálidas de los niños de los hospitales. El prestigio está hecho de apariencias y etimológicamente significa engaño —la misma raíz de prestímano y prestidigitador— y los asesores de imagen de Reagan son unos expertos engañadores. Bastante mejores que los de Carter, que no lograron convencerle de que se tiñera las cejas, con lo que hubiera ganado, según todos los cálculos, un millón de votos.

Los presidentes, salvo cuando mueren, deben ser considerados sustancialmente distintos de los demás mortales. Reagan tiene la fisiología de un muchacho, nos dijeron. Otro fue más lejos y profetizó que quince días después del disparo estaría montando a caballo los ratos en que dejara de cortar leña. Se trata, por todos los medios, de presentar como a Superman en persona al anciano de setenta años que entró en la clínica echando sangre por la boca y con una bala junto al corazón. Esas circunstancias debían ser ofrecidas al público como un mero contratempo.

Las agencias de todo el mundo nos informan que Reagan ha condescendido a un tratamiento de antibióticos, quizá superfluo, dada su poderosa naturaleza. Se insiste en que se encuentra extraordinariamente bien, incluso mejor que antes de sufrir el atentado. Bromea con las enfermeras y la herida sólo le duele cuando se ríe.

Manuel ALCANTARA